

**ZARAUTZ (GIPUZKOA) INGURUKO  
ERLEEN POLEN-EKARPENAREN  
AZTERKETA**

ZARAUTZ (GIPUZKOA) INGURUKO  
ERLEEN POLEN-EKARPENAREN  
AZTERKETA

Martxel Aizpurua  
Zarautz  
1986

## A H R K I B I D E A

HITZAURREA	4
SARRERA	
1.-Erlauntzaren urteroko ziklosa	7
2.-Erle larrekarien jokabidea	8
a)Mezuaren iristea eta transmisioa	8
b)Polen-bilketa	9
c)Polen ekarriaren erabilera	12
3.-Klimatologiarenean eragina erlearen aktibitatean	13
MATERIALA ETA METODOAK	14
I) Polen-laginaren eskuratzea	15
1.-Polen-tranparen deskribapena	15
2.-Kendu-jarriaren maiztasuna	17
3.-Polena jasotzea	18
II) Laborategian	19
1.-Lehorketa	19
a)Metodo naturala	19
b)Lehorketa artifiziala	20
2.-Pisaketa	22
3.-Aztertzeko laginaren aukera	22
4.-Kolore eta formaren araberako banaketa	22
5.-Mikroskopiozko sailkapena	25
a)Gertakinaren prestaketa	27
b)Polenaren azetolisia	28
c)Konparaketa bidezko sailkapena	30
d)Maila taxonomiko desberdina	30
e)Espeziekako pisaketa	31
f)Polenaren biltegiratzea	31
g)Grafikagintza	32
III) Gipuzkoako landarediaren deskribapena	33
A) Laborerik nagusienak	33
B) Landaredi-motak	36
1.-Basoak	37
a) Haltzadiak	37

b) Na hasiko basoak	37
c) Haritz kandudunaren baso azidoak	38
d) Ameztiak	39
e) Argidi kantauriarrak	39
f) Pagadiak	40
2.-Belar eta satrakazko landaredi-motak	40
a) Hondartzetako landaredia	40
b) Padurako landaredia	41
c) Itsas labarretako komunitateak	41
d) Kararritako komunitate harraigastarrak	42
e) Silize-harrietasako komunitateak	43
f) Landaredi urtar eta zingiratarrak	43
g) Segalariadiak	44
h) Albitz-belar eta sinarra burusoilez osatutako txilardisurreak	45
i) Mendi-larreak	45
j) Ote-sinarra-iratzezko zakardiak	45
k) Lahardi eta hesi arantzadunak	46
l) Landaredi antropofiloa	46
<b>ENAIETZAK</b>	49
I) Ikertutako bi erlategien inguruko landaredi-motak	50
1) Sakoneta	50
2) Txatxarro	53
II) Urtearen deskribapen meteorologikoa	54
a) Haizeak	54
b) Temperaturak	54
c) Eguzki-orduak	56
d) Prezipitazioak	56
e) Orokorki	59
III) Polen-ekarpenaren azterketa koantitatiboa	60
a) Sakoneta	60
b) Txatxarro	60
IV) Polen-ekarpensen azterketa koalitatiboa	64
a) Taxon-kopuruaren aldaketak	64
b) Taxon nagusienen banaketa proportzionala	67
<b>AGERTUTAKO TAXONEN EUSTEGIA ETA URBAN UNEKO GARRANTZIA</b>	90
<b>EZTIEN ANALISIA</b>	97
<b>BIBLIOGRAFIA</b>	100

HITZAURREA ETA ESKER ONA  
=====

Palinologia zientzia gastea bada ere oraindik, tresna egokia gertatu da zenbait gaitan laguneko eta beste zenbait alor berri urratzenko : paleo-botanika, paleoklima, alergiak, estiak, loraldiak, taxonomia, ...

Gaur hemen aurkesten dugun lan honek bi alde lituzke nagusienak, batetik eskualde honetako erleen (*Apis mellifica*) aktibitatea urtean zehar kontrollatzea, eta, bestetik, une bakotzean loraturik dauden landareetatik zein hautespen egiten duten ikustea. Osagarri bezala, kendutako estiaren analisi bat eskaintzen da, pilotetan ekarritako polenaz gain, zer erakusten digun jakiteko.

Kontu izan behar da, alegia, eskualde honi <sup>L.</sup> (Lehenengo lana dela, eta horregatik, zoritzarrez, ezin egin izan dugu referentziarik Euskal Herriko beste laneikiko. Espero, espero dugu azkenekoa ez dela hau izango eta ondoren datezenek ondorio orokorrakoak ateratzen lagunduko dutela.

Eskuetan dusun lan honetan bi erlategitako beste hainbat erleren jokabidea dakargu. Erlategi batetik bestera bosten bat kilometro daude eta 350 m altitudean. Alde txikia izanik, agertzen da desberdintasunik batetik bestera, bai erritmoan, bai polen-ekarpenean.

Desberdintasun horren arrazoiak baldintza meteorologikoetan leudeke batzutan, eta inguruko landare desberdin eta haien erritmoan bestetan. Ez da ahastutzeko nekazaritzak duen eragina.

Lehenengo lana da, halaber, guk ezagutzen dugunez, euskara argitaratzeko dena Palinologiako alor honetan; sentsuzkoia iruditu zaigu, baina, sarrera luse bat ipintzea polen-piloten sorrera eta erabilera buruz, eta ondoren metodologiari buruz <sup>ere</sup> zabal hitzegitea. Erdaraz ez zukeen, agian, egiteko haundi rik honelako adierazpen zabalkak, nahi adinako bibliografia zabala bait du irakurleak. Lehen oinarriak ipintzen ari ginenaren aitzakiak bultzatu gaitu, baina,

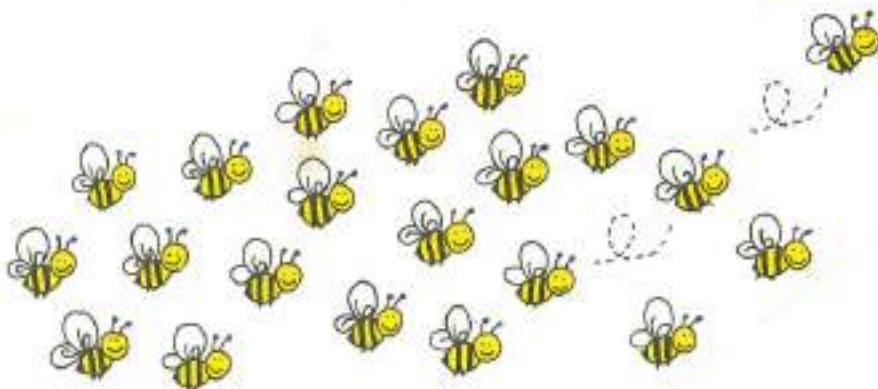
Dagokion tokian aipatzen badut ere, hasiera bertatik aitor dezadan lan honek ez zuela amaiera onik izango Arantza Aizpurua adiskidearen laguntzarik gabe, bere gain hartu bait du polen-piloten lehen-sailkapen morfologiako osoa. Eskerrak ematea merkea baina ere, es bites, beroenak, eman gabe gera.

Derrigorrezkoa dirudi norbaiteren lehen-ikerlanean, ordurarte lagunzaile izan zaizkionak aipatzea. Ez da gutxiagorako nire kasuan, erruz izan bait dut han-hemenka eskatu adina lagunza 197letik hona, lehen polen-laginak. Jasotz hasi nintzenetik hona.

Urte-sail osoko gustiak gogoratzea ezinezko dirudi eta da, baina aipa ditzadan mugitu naizeneko ardatz nagusiak, eta hango lagunak.

Lehenik etxeak izendatuko nituske, nire ikasketak egiteko diruz eta bestelako eginiko esfortzua eskertuaz. Ondotxo dakit baserri txiki bateko giroan ez dela diru sobranterik izaten, eta, are gutxiago, semea edo senidea Barcelonara ikastera bidaltzeko.

Barcelona izan da, baina, nire ikasketa-zentrua, bai karrerako kurtsoetan, bai ondoren eginiko joan-estorrietan. Ikasketak Barcelonako Unibertsitate Zentralean egin nituen; ondorengo bisitak, gainera, Bellaterrako Unibertsitate Autonomora egin ditut, han bait dihardute polen-ikerketan J.M. Roure, J. Belmon te, etab.; Cambrils-eko Nekazal Ikerketa-Zerbitzuan ere izan naiz behin baino gehiagotan, han ari diren J. Serra eta T. Espadarengana joanda. Catalunya-ra baina oraingo esker ona.



Pariserakoak ere izan dira bitan nire pausuak, bates ere paleopalinologian ibili nintzen garaietan. J. Renault-Miskovsky irakaslea izan nuen lagunzaile eta lagun Pariseko VI Unibertsitateko Geologiako Laborategian ziharduen urtetan.

Euskal Herrira etorri, Nafarroako Unibertsitatean Palinologi lanetan ari den A. Pérez-Zabaltzaren lagunza euskarri ona izan dut azken urte hauetan.

Inor aipatzez gero, nolatzen ez aipatu Donostiarra Aranzadi Zientzi Elkartea ez bait nintzen ez sartuko, ez jarraituko, ez amaituko alor honetako lanik Elkarte honetako lagunen eragin zuzen eta laguntsarik gabe. Zilegi bekit,

bertako inoren izen propiorik ez aipatzea, ez bait dut hogei urte hauetan maila eta zentzu bereko laguntza jaso Aranzadiko lagun guztiengandik, eta ezta lagun berengandik ere. Eskerrak emateko une honetan, ordea, denei agertu nahi diet nire esker-aitorpena, bulegarietatik hasi eta lehendakari arteko guztiei, ez bait litzatek <sup>e</sup>ulertuko nire oraingo egoera, eta ezta ere nire izakera, neurri haundi batean, guzti-guzti horien presentziarik gabe eta irriparrez begiratzen diedanez iragandako urteei, irriparrez, baita ere, denei nire eskerrik beroena.

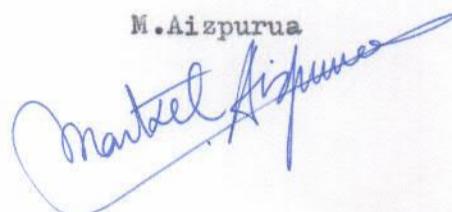
Lan honen testuingurura etorri, eskertu Zarauzko Izadi-Taldeak egin didan harrera ona, beren lokalean nire laborategia kokatzeko. Horregatik eta beste mailatan ere agertutako laguntasunagatik nire eskerrak beraientzat ere.

Halaber, ahaztu gabe, erlategiak eraikitzeko beren lurrapak utzi dizkidaten terreno-jabeei.

Esker-txoko hau ezin bukatu hitzerdi batez, esku-estate batez edo muxu batez aurrera egiten lagundu didaten guztiak eskertu gabe: Alegia, Zarautz, Donostia U.Z.E.I., U.E.U., Leioako Biologi Fakultatea, Ikastola, Euskal Komunikabideak, ... Hitzerdi batez animatu banaute ere zenbaitetan, ez nituzke esker-erdi batekin utzi nahi.

Dena esanda dago, orain lan hau bera gerta dakigula bultzatzaila, parte garen Natura hobeto ezagutzeko, eta bere baitan integratuagoak sentitzeko.

M.Aizpurua



## S A R R E R A

- 1.-Erlauntzaren urteroko ziklosa
- 2.-Erle larrekarien jokabidea
- 3.-Klimatologiaren eragina  
erleen aktibitatean

## SARRERA

### 1.- ERLAUNTEAKEN UNTZADOKO ZIRLOA

Foleneraren dinamika ulertzeko tehar-beharrekos da erle baten urtero-ko zikloaz idea erokor bat adukitzea, bentola es bait genetiko ikusitain goran heheren osasakia ulertuko.

Bi aldi nagusi bereiz genitzake erlauntza baten urteroko hizitan: negualdia eta udaldia. Negualdian erlea bere saloan arten gabe egoten da udaldian egin duen estia jamez. Udaldian, aldiz, bere aldi aktiboa dela esan go-nezake, udaberrian hasi eta udeazkenerarte.

Begualdian, toki botzetan, erlaunts barrasko inaktibitatea orabatako da, h.d. es dago umessbirik, erreginak es bait du errulen; gure Herriar, itsasertzean, giro natiko biguna oenez negualdian, aktibitate apurren hizketa irauen dezanke.

Udaldian loraketarekin lotua dago erlearen aktibotaeuna, eta biena egoraldisekin: Lorrik gehien den sasoienan izango da haundieta erlaunts barneko aktibitatea; erreginak orduan errungo du errautza gehien (horrela erle-populazioa goratuaz) eta baita orduan bilduko dute nektar eta polen gehien.

Ian horien atal batean polen-kopuruaren aterketa egiten denez, polen-ekarpeneak erlauntzaren aktibitatearen berri emango digu; Nektarrarenak ere horixe adierazik ligoke erlauntzaren pisuaren garapena ikertu izan bagenu, baina orzingeraz es da hori ikusi.

Mostalde, udaldian gertatzen da, baita ere, erlakomlekete; horrek, noski, erlauntzaren martxan etendura sortzen du. Hemen nirkatzen ditugun erlauntzeten ez da fenomeno hori ourtzen gertatu, baina ikerketaren batean gerta daiteko hori ere gertatzea.

### 2.- ERLEK LARDELANDIEN JOKABILIA

Udaldian erlauntz batera norbait hurbiltzen badia; orlo-sartu-atera ikusiko du atakan hama. Artuz behatzan baditu erlieak, batzuri hanketan kolerresko bikor batea ikusi shal izango ditzkie.

Irudimenez (experimentalki hala eginez jakin bait da gertu hau) marke bat ezarri diesaiogun honela kargaturik hezdu den batia eta jarrai diesaiogun erlauntzeako ilunpean burna ca sor egiter duen jakileko.

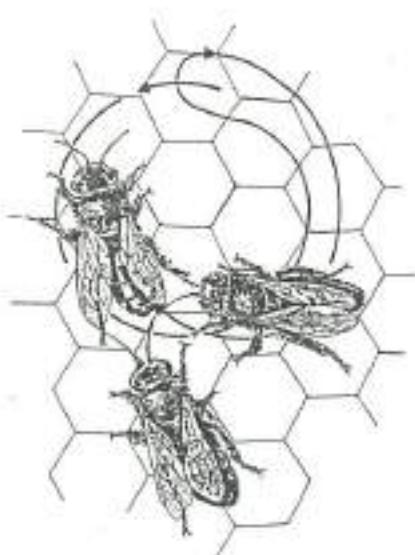


1. Ird. Erlek asteako hanketan eramateen du polena erlauntzera,

#### a) Nezuaren iristea eta transkititzeg

Polen-biltzaileek ere, nektar-biltzaileek bezala (Ilus ) komunikatu egiten dute erlauntzam dauden beste erleei polen-iturri diren lorea non topatu dituzten.

Nektar-biltzaileek bezala hauek ere bi dantza-mota egiten dituzte: biribila, erlauntsetik gertuko polen-iturria adierazteko eta buztan-dantza edo zortzikoa urrutikoarentzako. Baina, bada desberdintasun txiki bat, alegia, nektarraren kasuan bildu behar duten lore-mota, erle mezulariaren gorputzari daron eta dakarren nektarraren usainagatik jakiten badute ere, polenaren kasuan, hanketan dakarren polen-piloten usainagatik ezagutzen dute.



Dantza biribila



Buztan-dantza

2.Ird. Erleak polen edo nektar-iturri bat topatzen duenean erlauntzeratzen denean dantza bidez abisatzen die besteei norantz, zenbat bids eta sein usaineko den.

Honela irteten dira erle batzu adierazitako tokirantz, baina ez pentsa edozein erle irteten denik polen-iturria aurkitu dutela abisua etorri ta berehala; (irtengo dira) lore-mota hartatik polena biltzen espezializatuak daudenak soilik. Alegia, txikori-belarreko polena biltzera behin joan direnak, eta zerbaitengatik irten gabe egon ondoren, ez dira polen bila irtengo txikori-belarraren polena dakarren mezulariren bat etorri arte, eta sahats-polenarekin letorkeenari, adib., ez lioke te kasurik egingo.

Hitz gutxitan esateko, erle polen-biltzaile bakoitza lore-mota bat biltzen ohi zen da. Horregatik da polen-pilota bakoitsa polen-mota bakan osatua egotea, salbuespenak salbuespen.

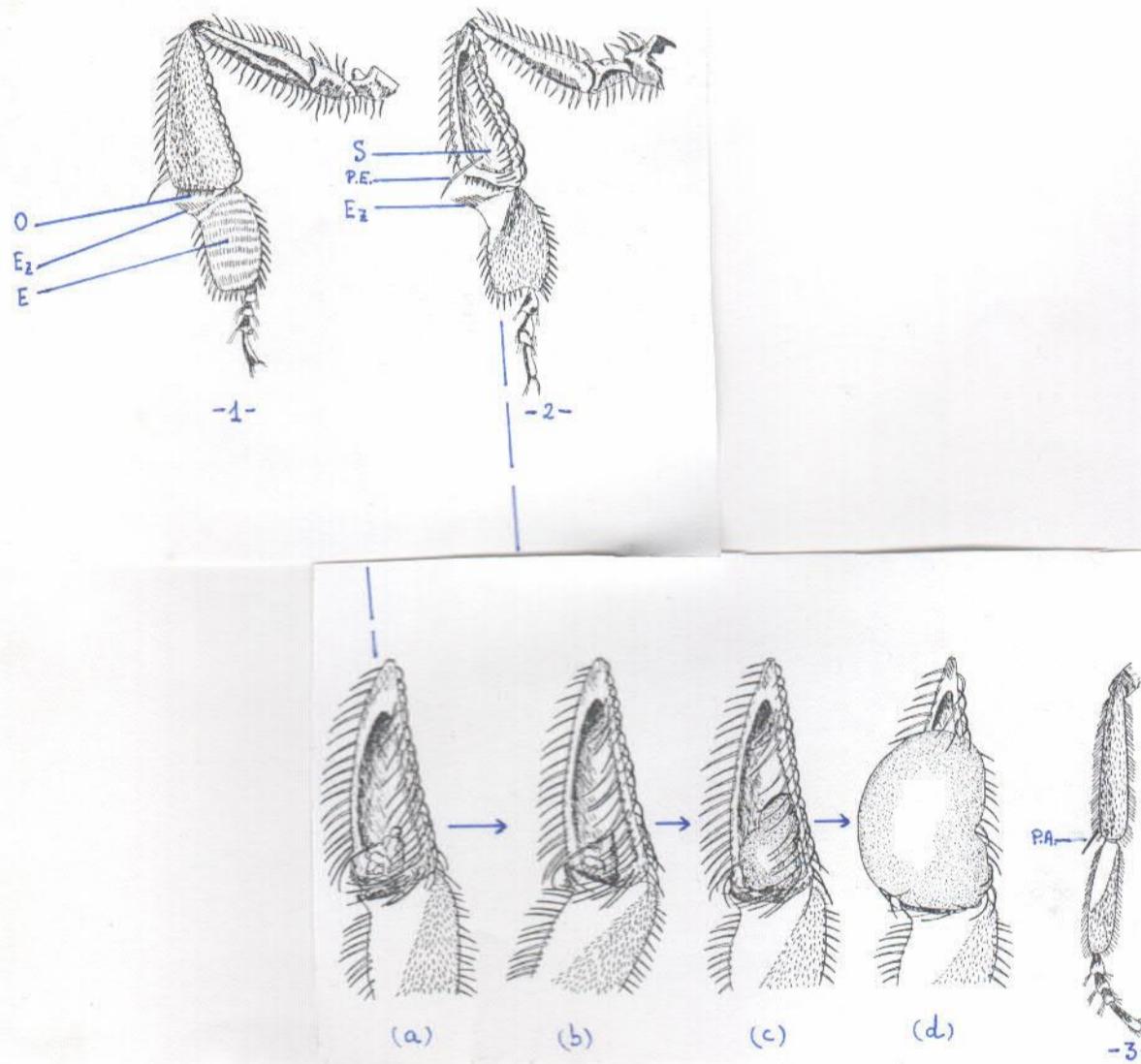
Bukatzeko, esan, polena biltzen ibiltzen direnak eta nektarra biltzen ibiltzen direnak ez direla erle berak izaten. Horretan ere espezializazio bat gertatzen delako.

#### b) Polen-bilketa

Edonork kontura daiteke lore bateko polen-aleak biltzea eta hanketan kokaturik, bidean jalki gabe erlauntzeratzea ez dela gauza erraza izango.

Erleak loreziletatik zuzenean biltzen du polena. Ez du polena aho ratzen edo irensten nektarrarekin gertatzen den bezala, baizik eta, aldiz, atzeko hanketan duen "saskitxoan" pilatzen du. Horrela, pilotan haundi bana egiten du hanka banatan eta itzultzen erlauntzara.

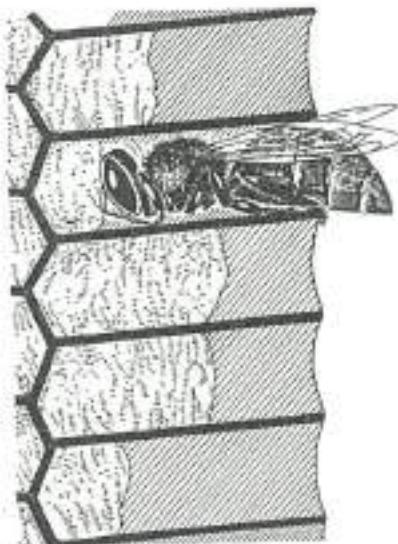
Bilketa honela egiten da: Erle polen-biltzailea paparoan ezti-tanta bat duela irteten da larrera. Lore batera iristean estamineen gainean pausatzen da. Bere barail eta aurreko hankaz eskuilatzen du eta eztiz igurtzitzentzantena edo lore-koskoil gainean libre dagoen polena. Lore batetik bestera doalarik atzeko hanketako eskuilaz errepasatzen ditu gorputz osoa eta beste hankak.



3. Irudia.- (1) Atzeko hanka, barnealdetik .(2) Atzeko hanka, kanpoaldetik: (a)(b)(c)(d) polen-pilotaren egintza atzeko hankako saskian. (3) Erdiko hanka:tibian, eta metatarsorekiko loturatik gertu ikus daiteke erlauntz barnean polen-pilota askatzeko erabiltzen duen ilea (P.A.)
- Laburdurak: O=orrazia; Ez=ezproia; E=eskuila; S=saskia; P.E.=Pilota-Euslea; P.A.=Pilota-Askatzailea.

Ondoren atzeko hanketako orraziz garbitzen ditu eskuila horiek, eskuineko hankeko orraziaz ezkerreko hankeko eskuila garbituz eta alderantziz. Denbora gutxian egoten da loraunsa orrazian, ezproiaren laguntzaz berehala igarotzen bait da hankaren kanpoko aldera eta saskitxoan sartuta geratzen. Horrela, apurka sartutako loraunsa geroz eta harridiagoko pilota bakar batean integratzen joaten da. Pilota haundi hori erori gabe eusteko ile surrun bat izaten du saskitxoan.

Beraz, bi pilotaz kargatuta etortzen da erlauntzera erle hori eta polen-gela batera heltzen denean barrenean uzten ditu pilotak. Berehala, oraindik etxe-lanetan diharduen erle gaste batek sartuko du buruz murrera gelan eta buruaz bultzatzu gelaren hondoaren kontra zapalduko ditu. Modu hone-tara, gela polenaz erdiraino edo, bete arte sarritan egingo da operazio bera.

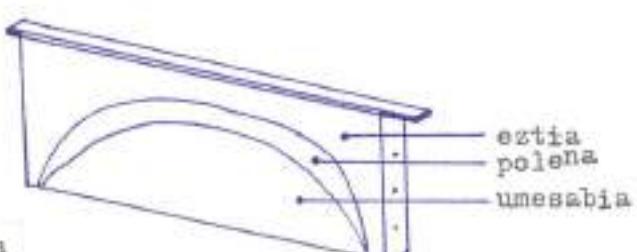


4.Ird.  
Aberaskako gelaskan sartzen dute bildutako polena, buruz bultza eta prentsatzu. Erdiraino bakarrik betetzen dituzte.

Polenaz betetako gelak ez dituzte operkulatzen nektarraren, edo hobeto esan, estiaren kasuan bezala.

Horrela geratzen da, bada, aberaska aktibitate normal batean ari den erlaunts batean:

- Umesabiak hartzen du erdigunea eta laukiaren behealdea.
- Umesabiaren inguruau goialdetik polen-gordailua dator.
- Estiak, berriz, goi-goiko partea hartzen du.



5.Ird. Erlazantzan erabiltzen den laukia.

c) Polen ekarriaren erabilera

Lan honetan ematen ditugun datuen esanahia ulertzeko komenigarri deritzot erleek lorautsa zertarako biltzen duten argitzeari.

Lorautsa edo polena janari bat da erleentzat, proteina eta aminoazido asko duen janaria. Janari hau larba eta jaioberriei bakarrik dagokie.

1.Taula : POLENAREN OSAKETA KINIKOA

HEZETASUNA (Ura) : % 5.7 - 10.50 , analisia egiteko erabiltzen den metodoaren arabera asko alda daiteke.

Hezetasun gutxiegiak gardintasuna da-karkio, eta gehiegia mikroorganismoen garapena sortzen du eta ondamena.

$\alpha$ -AMINOAZIDO ASKEAK : 37.43 mg/g; prolina /azido glutamikoa <sup>proporciona</sup> zahartasuna ren eta manipulazioaren ondorioz igo egiten da. Denboraren arabera % 15eko igoera du hilere.

AZUKREAK : % 52.56, horietatik: % 80.16 glukosa eta fruktosa  
 % 9.87 sakarosa  
 % 7.63 beste disakaridoak  
 % 2.34 trisakaridoak  
 Guztira 15 azukre-mota

PROTEINAK : % 14.75 , 12.60 - 18.20 ossilazioarekin.

GANTZAK : % 4.65 ; guztira 13 gantz-azido agertu dira, katea laburrekoak.

ZUNTZA : % 0.4 ; esporopolenina eta lignina batipat.

GATZ MINERALAK : % 1.85; nagusiki: Petasica (K), Fosforoa (P), Sodicoa (Na), Kaltzioa (Ca) eta Magnesioa (Mg).

Iturria : Serra I Bonvehf, J. (1986-a)

Polena-rekin abia egiten dute, estia, ura, nektarra eta listuarekin batera. Ahi hau larbei ematen zaie operkulatu surreko hiru-lau egunetan.

Erle jaioberriei ere ematen zaielako esan dugu gorago, hala da, eta erlauntz barruan izugarritzko eragina du une honetako elikadurak. Izan ere, erle jaioberriek elikatzen dituzte larbak eta beren burualdean garatzen zaizkien guruinez egiten ere, "inudealdi" izeneko fasean. Guruin hauetatik jaritzan dute hain ezaguna den "erregin gelea" eta polenik jaten ez badute, langile berri hauek ez dute delako gele hori sortzen.

Larbari ahi hau ematen zaionean, elikadura horrek organo genitalen enulpenea sortzen du eta larba horretatik jaioko den erlea antzua izango da eta "langilea".

Polen-eskasiak ondorio txarrak dakarzkio erlauntsari. Erle gazteak ez dira inudetzen, umesabia ondo elikatu gabe geratus. "Loke" eritasuna agertzea arriskua ere haundiagotu egiten da.

Guzti honengatik esan daitake erlaunts batek batzen duen polena operikulatu gabe dagoen umesabiaren konformidadean izaten dela, eta ondorioz polen-biltzailerik onenak izango dira, baita ere, umegileenak.

Urte guztian zehar erlaunts batek barnera sartzen duen polen-kopurua 40 kg-taraino irits daitekeela.

### 3.- KLIMATOLOGIAREN ERAGINA ERLEEN AKTIBITATEAN

Polenaren ekarpenean, esan dugunez, erlaunts beraren barne dinamikak du eraginik haundiiena. Baina ez da ahaztu behar polena landareetatik bildu behar dutela eta landareak egoera metodologikoaren menpean daudela neurri haundi batean. E.b. argitasun gutxi dagoenean lore asko itxi egiten da, beraz, alferrik saiatuko da erlea horien polena (edo nektarra) bildu nahieran.

Baldintza metereologiko idealen deskribapena egingo bagenu hau izango litzateke:

- Eguzkia
- Haizerik ez, edo behintzat haize haundiegirik gabe. Ez bait dute hegan ondo egiten eta loreak ere etengabe mugitzen bait dira.
- Temperatura epelak. Erleek gutxieneko tenperatura bat behar dute. (10°C-tik gora)
- Buririk ez. Udan badakite euritan ere ibiltzen, baina euriak loreen eskuragarritasuna mugatzen du.

MATERIALA ETA METODOAK

I. Polen-laginaren eskuratzea

II. Laborategiko lanak

III. Gipuskoako landarediaren deskribapena

## MATERIALA ETA METODOAK

### **I- POLEN-LAGINAREN ESKURATZEA**

Urte osoko edo egun bateko polen-ekarprena aztertu nahi bada, ego\_ ki gertatu ohi da profesionalek erleari polena kentzeko erabiltzen duten "polen-trampa" "erabiltzea.

#### **1) Polen-traparen . deskribapena**

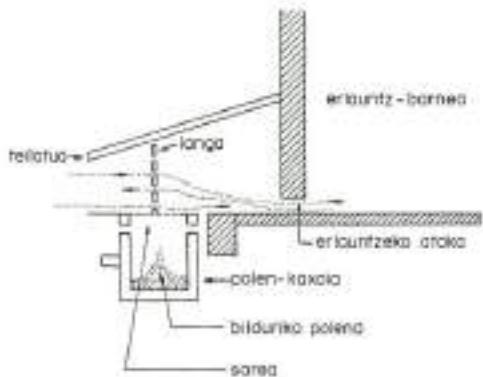
Erlauntzaren kanpoaldetik ezartzen den txabolatxo bat da, gehiene\_ tan egurrezkoa, erlauntzaren "atakaren" surrean ipintzen dena. Elementu hauek ditu: Langa, kaxoi biltzailea, erlamandoentzako ihespideak, sarea, teilatu\_ troa eta bi euskailu. Guzti horrekin txabolatxo baten gisako zerbait egiten da. Badira beste modeloa ere.

Atakaren surrean ipintzen denez, eta erlauntzara ondo arrimatua egoten denez, erleek langatik barna pasatzea beste erremediorik ez dute.

Aipatutako elementu guzti horietan funtsezkoena langa da. Langa hau plastikozkoa izaten da gehienetan eta zulo biribilez edo izarkaraz bete\_ ta dago.

Gure lan honetan zulo biribileko langa erabili da, 4.5mm diametro\_ ko zuloduna. Langa, kendu eta jarri daitekeena izaten da. Langak doan az\_ pian 3mm inguruko sarebegia duen sare metalikoa dago eta sare honen aspian kaxoia.

Langa kenduta egonik, erlea stortzen da, sarearen gainetik igaro\_ tzen da oinez erlauntz-barnera, baina langa ipinita dagoenean, langak dituen zulotxo horietatik igarotzera behartua dago, ezin bait da beste inondik sartu.



6.Ird. Polen-traparen eskema



1.Argazkia

Polen-tranpa erlaun-tzean ipinia. Langaruria esarrria dago eta erleak ikus daitezke xiloetan barna igaro nahiean.



2.Argazkia

Langako xehetasuna. Xuloek 4,5 mm-tako diametrokoak dira. Zentbait erleren han-ketan polen-pilotak beha daitezke.



3.Argazkia

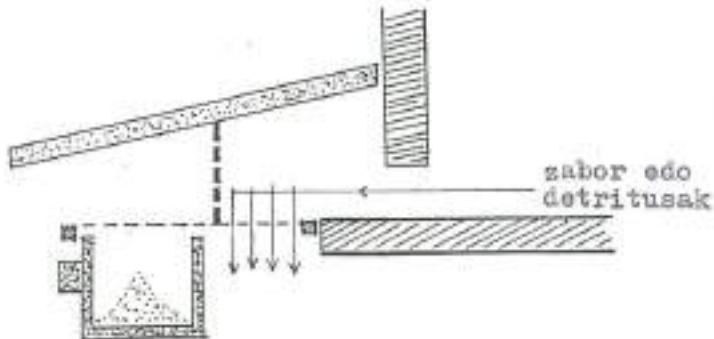
Polen-tranparen kaxoia zabalik, langa ezin pasatz egori zaizkienean polen-pilotak bertan erakutsiz.

Zulo horietatik igarotzeko orduan ditu, ordea, arazoak erle polen-biltzaileak, izan ere, bera kusatzen da zulo horietan, baina ez hain errazatzeko hanka banatan dakartzan bi polen-pilotak.

Zulotik igaro nahiean dabilela normala da hanketako pilota bat edo bisik askatzea eta zoruan duen sarearen gainera erortzea. Sarebegian ka-handik bitzen da polen-pilotak hori eta barna igaroaz kaxoira sartzen da, erlearen irispidetik at.

Norbaitek pentsa lezake horrela jokatuaz erlauntza polenik gabe geratuko litzatekeela, baina ez da horrela. Izan ere, erle askok lortzen du polen-pilotak barnera sartzea eta kaxoira ez da ehuneko sati txiki bat besterik erortzen. Erlasain zenbaitek zulo trikiago eta izarkarak ipintzen dizi-kiete polen-kenketa haundiagotu asmoz. Horrela lortzen da, bai, polen gehiago kentzea baina kalte haundia dakarkie erleei han galtzen bait dituzte gorputzelo zenbait sati, atzeko hankak batipat.

Erlauntza eta kaxoiaren artean tarte zabal bat utzi behar da, erlauntz barneko zaborrak kaxoitik kanpora eror daitezzen; bestela, polenarekin batera etortzen dira, eta kentzeko lanarekin batera, zenbait onddoren kutsapenaren arriskua ere badago.



7.Ird. Polen-tranpak kaxoia eta erlauntzaren artean behar duen tartea barneko zaborrak kaxoi-barnera eror ez daitezzen.  
(Iturria : Serra i Bonvehf, 1986)

## 2) Kendu-jarriaren maiztasuna

Ez da gauza bera ikerkstarako egin dugun plangintza eta polen-biltzai-le profesional batek egin dezakeena.

Profesionalki erlea polen aldetik ustiatzeko oso aholku desberdinak ematen dira. Baina esan dezakegu hamabost bat egun eduki daitekeela kendu gabe langa hori. Beste batzuk ez dute esperik ipintzen, izan ere, ehuneko sati txiki bat kentzeko moduko langa <sup>ipiniz gero</sup>, horrek ez dio kalte haundirik egiten koloniari.

Dena den, gauza frogatua dirudi, erleek langa-zulotik errazago iga-rotzearren, geroz eta pilota txikiagoak ekartzen ahaleginzen direla.

Guk gure ikerlan honetan astebeteko maistasuna ezarri genion gure buruari, gai honi buruzko bibliografia eta kontsultak egin ondoren. Alegia, astero lagin bat lortuko genuela.

Aste batean egun biz edo langa ipinita eduki ondoren eta lagina jaso ondoren, hurrengo asteko lagina jasotzeko egunerarte ez dugu langa ipinita eduki, kenduta baizik.

Lagin bat lortzeko zenbat egunetan eduki beharko litzatekeen galde-raren erantzuna zaila da gure Herriko ipar-isurialdeko kliman.

Erizpide bezala egun-pare bat edukitsea komenigarria litzateke, eguraldi honeko egun-pare bat.. Hori, ordea, ez da beti hain erraz iker-eremuan, Zarautzen, alegia, euria sarri izaten bait da. Horregatik, eduki izan da batzutan laupabost egun ere, shalik eta eguraldi onarekin erleak polena bildu arte eta lagin errepresentakorra lortu arte.

### 3) Polena jasotzea

Polena jasotzera joandakoan hainbat ustezabeko sorpresa topa ditzake ikertzaileak edo erlazainak. Batzutan euri-ura sartu zaiola eta dena pasta eginda dagoela; bestetan polena elkar erantsita surkitzen da asko pilatu delako. Inoiz erle-multzo haundi aurki daiteke sare-aspiko kaxoian sartu direlako eta ezin irtenez dabilzalako.

Gure lurrarde honetan hezetasuna kontutan edukitzeo faktorea da. Polena beres oso higroskopikoa da eta inguruneko hezetasuna erraz eta biskor hartzen du. Buriarena erraz konpon daiteke polen-tranpari teilaratxo haundiago bat ipiniz, baina hezetasuna ekiditzea ez da hain erraza. Eta hezetasunarekin polenaren degradazio biologikoa ere laster gertatzen da.

Horregatik honako aholku hauek eman daitezke gure aurtengo esperientzian oinarrituz:

- Maiz kendu behar zaie polena polen-tranpa, , egunero edo 2 egunes behin e.b. kontu izan zenbait egunetan bete dezaketela kaxoia eta pisuaren pisuz polen gustia trinkotua gera daitekeela.
- Kaxoi hermetiko <sup>b</sup> isan ordez, sireztatu dadin modukoa bada hobe, sare itxi bates egina e.b.
- Ez da polena eskuaz manipulatu behar, oso biguna egoten da eta helduz gero orea egiten hait da erraz. Kaxoian golpe batzuk eman eta askatu dela ikusitakoan etxera eramateko ekarri dugun ontsira zusenezan pasa.

- c) Oso komonigarri gortatu da ile luseko eskuila erabiltsa kaxoia, hondo albotan erantaita geratzen diren polen-pilotak sakitzeko eta kaxoia unde garbitzeo. Melnilla ez da pintatzerakoan bezaile erabili behar, pilotak deseginak gertatzen bait dira, bai zik eta eskuila oso pintzoleko ile puntaz jo behar dira, doi-doi aska daintzen.
- d) Erlategitik etxera eramateko ontziak sebala behar du izen eta sa kontasun gutxikoa. Polenak ez du 2 cm, baino altuera haundiagoa hartuko. Gainera egokia da ontzi horiek aireaziorako sarrocamak izatea. Bestela jokatzera gero polena berehalg fermentatzen da,
- e) Elxerelko ontzi horiek ez dira inolaz ere eguzkitan, es hegoalde edukiko,
- f) Elxerelko ontzi horiek ez dira inolaz ere eguzkitan, es hegoalde edukiko,
- g) Atxeratu beazin biskor lehortu.

## II- LABORATEGIAK

### 1- Lehorketa

Ondorengo pausoak egoki emaleko lehorketa da pausorik garrentzikoena, izan ere, polenaren kontserbazioan eraginik haundienea duen faktura ezetakoena bait da. Ezetakoak baldintzatzen du polenaren gain eragin duen aktibitate biologiko gustia: hartzidura (bakterio edo onddoen eraginak), akaro eta intsektuen larben garapena. Garrentzikoan da, beroz, ondo lehortzen, esan nahi da, polenaren hezetasuna > ora jaistea.

Bi metodo daude hori egiteko, bata naturala zeituko genukeena, eta artifiziala bestea.

#### a) Metodo naturala

Metodo naturalaren funtsa eguskitza da, haisearekin kombinatua. Eguzkitan ipintzen edo zabeltsen da polena sakontasun txikiko erretilu batzuetan eta aldian behin nabastuaz lortzen da polenaren lehorriketa.

Metodo artifiziala, berriki, balisabide mekanikos ogiten derari esaten zaio. Hauetako bi dira: haisegarbiak eta herogailuak. Ipintzen da polena erretilu batzuetan zabalduta eta sire berria edo inguruagirokoan pasa erazten zaio polen bertetik.

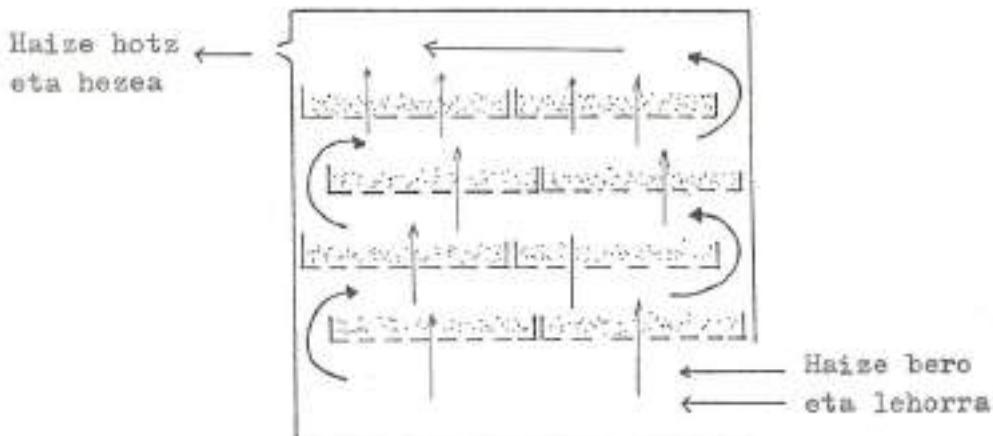
Guk ez dugu metodo naturale erabiliz, trabe haundiak dituelako ondo egiteko eta, agian, nahi adina egunki duten jurraldetan egiteko egokiagotzat jo dugu hemex gure artean egituko baino.

Eguzkizko metodoak baditu, bestalde, polenaren kalitatea bermatzeko hainbat eragozpen: proteina eta bitamina-galera, temperatura ezin kontrolatua etab.

### b) Lehorketa artifiziala

Prozezu hau lehortzeko labetan egiten da; horretarako armairu moduko bat fabrikatu genuen. (ikus 8.Ird.). Honek berogailu batek baldintza hauek betar behar ditu:

- Temperatura ez da 40°C-tik gora igoko, bestela prolina sortzen da, azido glutamikoan geroz eta pobreago gertatuz, ondorioz.
- Aireak erretilu guztietatik zirkulatuko du, bai gainetik eta bai erretiluan barna (sarezkoa bada) edo bere aspitik (paper xurga-tzailez egina bada).
- Polena altuera txikiko geruzetan ipiniko da homogeneoki lehor dadin.



8.Ird. Polena lehortzeko labearren eskema.

Gesiek haizearen ibilbidea adierazten dute.

Lehorketan arazo nahiko larria, zenbat denbora eduki behar direnez da. Eta guri ere sortu zaigu arazo hori nahiz eta teorikoki %8ra jardutsi behar dela jakin. Oso aldatu da polenak dakarren hezetasuna eta ez du beti denbora bera edukitzeak balio.

Gure lan honetan exaugarri organoleptikoz baliatu gar, h.d. usain, presio eta tinkotasunean. Baina ez gaude ziur ez ote dugun batsutan lehorregi egin, eta bestetan gutxiegi. Hala ere, esperientziaz lortzen da tamaina hartzea.

Bada, noski, hezetasunaren portzentaia jakiteko modua, baina azpigaritura haundia behar da horretarako.



4.Argazkia  
Polen-tranpatik  
jasotako polena,  
garbitu gabe  
oraindik.



5.Argazkia  
Bildutako kopuru  
osotik 10 g-tako  
lagin bat hartzen  
da. Lehenik, garbitu  
egin behar da. Ezke-  
rrean erle eta  
larba eskiolatuak;  
erdian, zakar finak.



6.Argazkia  
Arantza Aizpurua  
banaketa morfolo-  
gikoa egiten.

## 2) Pisaketa

Behin ondo lehortu ondoren jaso den polen guztia pisatu egin da, horretarako doitasunezko balantza erabiliaz.

Balantza hone<sup>doitasun-maila</sup> miligramo-hamarrenarena da, baina nahikoa dela uste izan dugu miligramo batena soilik, labeko lehorketa-puntuak aldaketa nahikoa sortzen bait du. Eta, gainera, polen-pilota bakoitzaren pisua, batezbeste, laupabost mg.takoa dela kontutan izanik, ez dugu uste izan miligramo-hamarrenen doitasunarekin ibili behar genuenik.

Pisaketa hau eginez lortu dugun kopuruarekin grafika bat egin dugu (ikus 4. eta 5. gráf.). Grafika horretan lortutako kopuruak ipini dira, tranpa ipinita egon den denboran izan diren eguraldi oneko egunen artean satituta. Alegia, polen-tranpa hiru egun egon bada ipinita, baina eguraldi ona egun bakarrean egin badu, polen guztia egun batekotzat jo da. Baina, hiru egunetatik bitan egin badu ona, orduan, kopuru osoa zati bi egingo dugu, egun bakarrekoa zein izan den jakiteko.

Grafika egiteko abzisatan urteko egunak ipini dira,  
eta ordenatuetan pisua.

## 3) Aztertzeko laginaren aukera

Polen-kengailuan lortutako polen guztia ez da aztergai izan, ezta gutxiagorik ere, baizik eta nahiko adierazgarri kontsideratua izan den 10 gr.-tako lagina hartu da.

Balantza bides pisatzea baino praktikoagoa gertatu da bolumenes egitea aztertzeko laginaren berezketa. Horretarako goraino betetzen zen plastikozko ontzi bat erabili da.

## 4) Kolore eta formaren araberaako banaketa

Hamar gramo lagin berezi ondoren honen azterketa hasten da, analisi koalitatiboa, alegia. Ean nahi da, gauza bat dela zenbat polen ekarri duten jakitea eta bestea zein landaretatik ekarri duten eta zein proportzioan jakitea. Hau da, noski, lan honen ardatza eta, dudarik gabe, lanik gehien eman duena.

Azterketa hau polen-piloten sailkapen morfologiko batez hasten da: kolorea, forma, neurria, testura. Hamar gramo horiek orri baten gainean isurtzen dira eta handik behar adina pila txiki egiten dira.

Azpian ipintzeko papera edozein koloretakoa izan daiteke, lan egin



7. eta 8. argazkiak: Oraindik banatu gabeko polena, tranpatik hartuta bezala.  
Ezkerrean, uztailean jasoa, eta eskuinean skainekoa.



9. Argazkia : Kolore, formaz eta beste, banatutako pilota-multzo  
desberdinak. Orain baiestatu beharko da pilo baloi-  
tzean taxon bat bakarra dagoen ala ez.

behar duenaren gustoeren arakera. Guk es dugu zuria gomendatzen, ordu aho egin behar deno, zuriatasunak, begiak usko nekaleoen dituoleko. Nolaba da kolore hil batetik lan egitea. Gero azken zehetasunetareko surira pasa daitzeke.

rolen-pilotak bat begira sailkatzeko honako esangarrariei begiratzen zpiet:

- Kolorerat hau izen daiteke esangarririk garmantziskoena. Bibliografia

fian ere esangarri hori buruz aurki daituke informaziorik haundiena.

Sarritan ez da kolore edo tonu berekoan barnealdean eta konojo aldean zehetasun leu kontuan edukitzeko da. Kolore bat bera izan arren, tonalitate desberdin aeko aurkitzen da berazketa hau egiten hasitakoa, izan ere, espezie bat berak tonalitate bat baino gehiago mais agertzen bait ditzu; alde ranantz kolore ote toka bereiekak espezie desberdineko gerta daituzko.

- Distirat Bonak bereistean ditu sarritan pilotak itxuraz berdinak, batzuk distiratsuak izaten bait dira eta besteak manteak. Distiratzuen artean badira batzuk asal leuna dutonak eta

badira, baita ere, azukrie-koskorrazen azalarén antza de tenak.

- Gogortasuna: Piloten hanaketa hau egiterakoan matxardaz balizatzea denez normalena, matxaria-muturren ukitua ohi inusuarazkin erabiltako da banatzailca batetik beatera uagoen aldean; gogorra den, edo bi guna, malga, hauekorra, gomantzekoa,...

- Forma: Pilotak gustiek badete antzekotan bat elkarren artean, erle haneket behartua. Zains erleek ez dute berdin jokatzen jolen-mota gustiekien: batzuak txikiak eta girtzen jasreak besteak, haundiak eta biribilek, txikiak eta txapalek bestea batzuk.

- Leurrria: Ezagutzen ez dugun arrasoengatik, ez ditu erleak neurri berdinak pilotak burutzen espezie desberdinietan. Lagan garri gertatzen da berezitasun hori lan honetan,

Piloten berezketaak ogen bat baino gehiago iraun dezakenez, idorgai-luar wantzolu behar da lagina, bestela egin batetik bestera ingurugirako hezetasuna hartzear bajit du eta biguntzen ondorioz. Hezetasunak hauskor egiter ditu pilotak, eta gainera kolore tonuak aldatzen.

Berezketa lan hauetan basitakoan, egokienea ote orrazona, ziur aski, lehenengo zatiaketa transmisil bat egitea dugu, kolorearen araberajoea.

Hurrejin berezikoa genitzuke kolore horikuek alde batera, grisak edo karroisak bestera, etab. Ondoren, kolorearen araberaako talde bakoitzak astertuko dugu, tote desberdinak kontutan edukiz, forma, distire...

Iz dugu eskerre behar, horrela begira, egin ditugun taldeak laginak espezien edierazle zehatzek izango direnrik, erts gutxiagurik ere. Barrilean bi pilatuak eratu ditugunak espezies bat bera izango dira, eta lehertan mail baliarraren ipini, mitugunek tispahire espezieren nahasketak izango da. Martxera jarraitzeko mikroskopioa da nahitzezkon.

Pilotak elkarrengezidik beresteko lan guzti hau Arantza Aizpuruak egin du, ni nerori, daltonikoa naizenez, gurez os naizelako. Egoera hau motza da beretan mikroskopioak lana egitear sortzen diren arren arrean ezin. bait gifu honelako datok bokarrrik konpondu, eta lehete pertsona batet eskuragarritasuna ez bait da beti erraza izaten.

### 5) Mikroskopioak sailkapenea

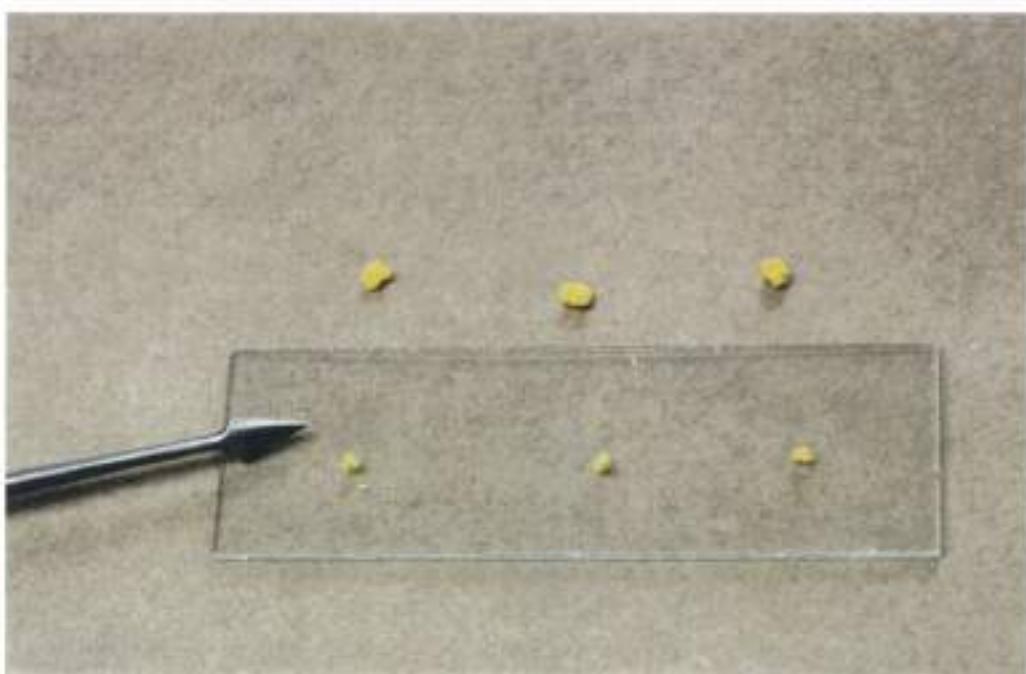
Behar den materialak:

- Lantze girtenduna,
- Portak.
- Matalak.
- Ura.
- Paper xurgatzalea.
- Mikroskopioa.
- Nurgil-olioa.
- Argazki-bilbunea.
- Polen-freskoakko bildunea.
- Bibliografia.
- Sonpouatu kimikoak:
  - azido sulfurikoa
  - anhidrido szetikoa
  - azido szetikoa
  - alkohola
- Ketxeroa ...



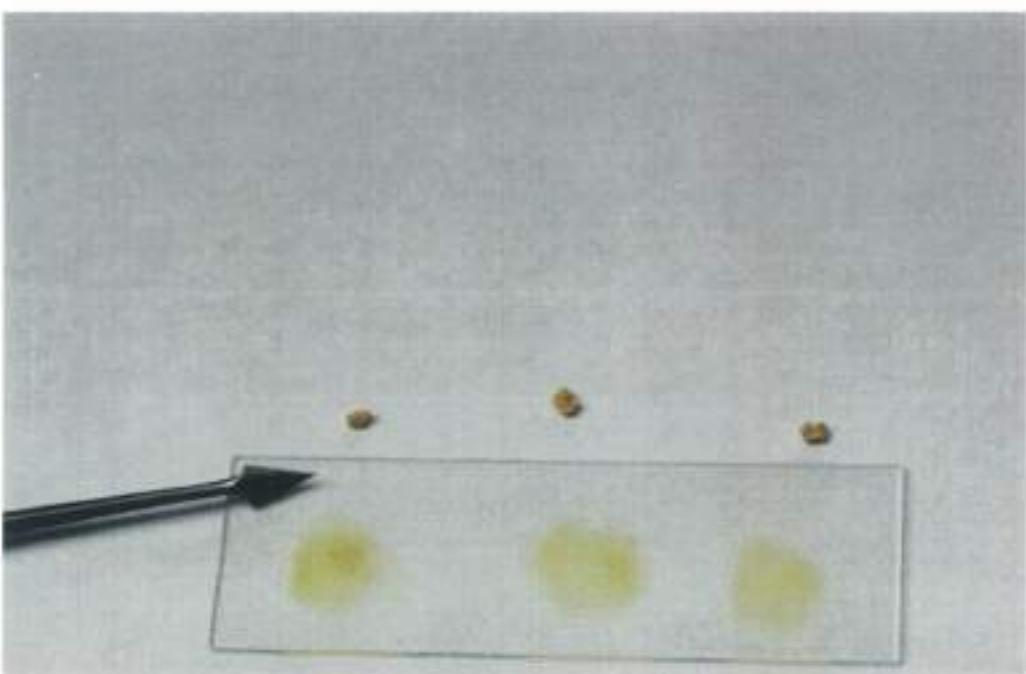
10.Argazkia

Pilota-pilo bakoi\_tzetik bat hartzen da eta sati triki bat leantzen zaio mikroskopioz behatzeko.



11.Argazkia

Pilo bakoitsetik kopuru adierazgarri bat begiratu behar da. Lana bzikortzeko porta berean hirunaka ipini daitezke.



12.Argazkia

Pilota-satia uretan desegiten da. Ondoren, estalkia gain-ezarrita gero, mikroskopiorako prest dago.

a) Gertakinaren prestatxeta

Aurrez berezitako pilota-multzo bat hartzen da. Jakin nahi da batek pilo hartako pilota gustiak espezie edo talde taxonomiko berekoak diren, eta bestetik zein den espezie edo talde hori.

Hartzen dira pila bakoitzetik, hasteko, hiru pilota eta porta berean ipini daitezke horien pusketatxoak. Alegia, hartzu pilota bat ezkerreko eskuan, eta lantzatxoaz zulatu eta sati txiki bat kentzen zaio; hiru pilotenak porta berean jartzen dira, gero ur-tanta bana isurtzen da gainera eta lantzeta beras desegiten dira, eta uretan ondo homogenotzen. Tanta bateko desegin ondoren eta beste batekin hasi aurretik lantzeta ondo garbitu behar da batetik besterako kutsadurari gerta ez dadin. Hala ere, nahikoa da paper murgatzale batez ondo garbitzea, polen-aleren bat edo beste lantzetan geratuta ere, hartzetan dugun pilota-puska batean dauden milazalerekin ez bait da arazo larririk sortzen. Kasu desberdina izango litzateke pilotaren edukinaren azterketa egin nahiko balitz, orduan lantzatzen esterilitatea bizi zaindu beharko bait litzateke.

Estatikia ipini eta prest daukagu mikroskopioan behatzeko. Zenbait espezie identifikatzeko 400-ko haundipena nahikoa gertatzen da, geroz eta espezie gehiago izanik modu honetara ezagutzeko modukoak, behatzailak esperientzia hartzu ahala. Baino 1000-ko haundipena nahitanahiezkoa da kasu askotan, eta gehienetan hasiera batean, edo behintzat espezie berri bat agertzen den bakoitzean. Ean gabe dator, zenbat eta mikroskopio hobea orduan eta hoheto egin daitekeela. Guk erabili dugun mikroskopioa KYOMA, MEDILUX Seriekoa izan da. Betti ere, mikroskopio optikoz ari gara.

Mikroskopioz begiratu ondoren eta ipini ditugun hiru pilotatako laginak espezie berarenak baldin badira, espezie batekotsat jo daiteke aztertu berri dugun eta itxuraz berdina zirudien pilota-multzo hori.

Maiz gertatzen da, ordea, berdinak ez izatea eta orduan pilota gehiago begiratu beharko dira, pila hartako piloten balorazio estatistiko bat egin ahal izateko. Gure lanean horrelako kasutan beti iritsi gara laginen % 20-30ren bat analigatzen, noski, zenbaitetan gehiagora iritsiz, sailtasunak haundiagoak zirenean.

b) Polenaren azetolisia

Palinologian ere ikertzailearen ohiturak asko kontatzen du lan egi-teko orduan. Palinologo-sail bat polena beti azetolisatua behatzen ohitua dago; "artifizialki fosildua" ere esaten zaion moduan. Zoiakastegi, padura, astarna-tegi arkeologiko, etab. etan lanean ari direnak beti polena azetolisatua erabil-tzen dute. Polen atmosferikoa behatzen dutenak, laginketa ijelki edo porta glizerinatuaz baliatzen direnak, berriz, polena naturalean ikusten ohitzen dira.

Azetolisi bidez, polenak barnean duen edukin zelularra galtzen du eta bere azala garbi ikus daiteke. Edukin zelularrak opakotu egiten du polen-alea eta azetolisaturik hobeto ikusten dira azal exinikoaren bereiztasunak. Horregatik isan du halako arrakasta metodo honek.

Egia da, bestalde, polena freskoan eta azetolisatua ez dela forma berekoa izaten, tratamentu kimikoa dela eta polen-alea deformatu <sup>bait</sup> egiten da. Hertik sortzen dira hainbat despioste, modu batera ohitua egon eta beste modura aldatzerakoan.

Deskribatzen ari garen lan honestarako polena freskorik ikustea da bideskoena, ~~ezin~~ gaitezke pilota guztia azetolisatzen aritu, bukaerarik gabeko lan batean ihardutea bait litzateke.

Hala ere, zenbait kasutan, edukin zelularra oso opakoa denean eta, komenigarria da azetolisia erabiltzea, hemen segidan deskribatzen den moduan:

- Erdtman-en likidoa prestatu: 9 zati anhidrido azetiko, zati bat azido sulfukoarekin nahasis. Beti azido sulfurikoa isuri anhidrido azetikora, ~~ez alderantziz~~, nahasketa exotermikoa delako.
- Hartu pilota satitxo bat eta ipini porta gainean lantxatxoaren laguntzaz.
- Isuri gainera Erdtmanen likidoko tanta bat,
- Lantxatxoak barreiatu polena tanta horren baitan.
- Metxeroke sugar-gainean ipini. Mantso-mantso berotu inoiz ere irakin gabe. Likidoa iluntzen denean kendu, gehiegi egin baino lehen. Gehiegi edukiz gero polen-azal guztia desegingo da.
- Alkohol-tanta bat isuri portako polen-orbanaren gainera. Alkoholak kentsen ditu sartutako koipekiak, koroa gisa pilatus.
- Paper xurgatsaile batez, koipe-koroa hori xurgatu.
- Glizerina eta uraz (proporsio berean) osatutako tanta bat isuri polen gainera eta prest dago estalkia ipini eta mikroskopioz behatzeko.



13.Argazkia : Lan honen egilea,mikroskopios behatzen.Espezieak identifikatzeko bibliografia on bat nahitaezko baliabidea da.



14.Argazkia : Polen-gertakinex osatutako bildumako larraga bat. Gertakin bukoitzak (ezkerrean) sein espezierena den etiketa du, eta non eta noiz jaso zenarema. Gertakinak familiaka sailkatuak daude eta hauek alfabetikoki.

c) Konparaketa bidezko sailkapena

Behin mikroskopioan kolorez gero prestatu dugun pertxikina, han agertzen zaizkigu polenak identifikatzeko besterik ez zaigu geratzen. "Hori besterik" esan arren, hori da paski lapiko sailkena eta gure emaitza gustialdak edo dira horren ondorio besterik izango.

Identifikazio hori bi moduera egin daiteke, bata bibliografia soiliak erabiliz eta, bestetik, bibliografiaz gainera norberak polen-bilduma (*freskoan eta argazkietaan*) edukiz.

Gure kasuan bigarren aukera hori ere izan dugu, izan ere, argazkia eta polen-pertxikinek osatutako bi bilduma izan bait ditugut eskuan, azken hamaika urteko hauetan osatzen joen gurunea.

Identifikazioarako baditugu identifikazio-gakoak bibliografiken eta laguntza haundiak dira lan egiteko orduan. Baina, ezaugarriak jakiteaz gain, leherdik jasotak diren materialak ilusio eta arazoak sortzen dutenekin konperazioak boste erork baino ziurtatzeko haundiagoa ematen du.

Leupabost ezaugarri dire nagusiak polena sailkatzeko:

- Geuriak.

- Forma: oblongoa, luzanga, kiribila,...

- Irakurra-kopuruak: 0,3,4,6,...

- Irakurra-mota: kolpoak, poroak, kolporoak,...

- Oxinaren ezaugarriak: egiture, spaindurak, lodivosuna,...

- Piloten kolorea (... atalcar nipaiza ditugun piloten ezaugarriak tik kolorearena da soiliak bibliografian aurkituko dugune)

Datu guzti horiekin eta konperazioako bilduma batekin irits daiteke edo iritsi behar da ditugun polenak sein motatakoak diren jakintza.

d) Maila taxonomico desberdinak

Izen honetan hasi ourretik galdegiten genion genore kutsari za gauza izango ote gauen maila espezifikora iristeko, alegia, ea iritsiko ote ginen "pilota honetako polena landare-especie honena da" esatera.

Aurretik paleontologian egindako urtaetako esperientziak esezkor adierazien zigor alde batetik, prehistori munduan ibiliak girenez, han hala gertatzen bait da. Baina, Izen hau hasi genuenean beste alde garrantzizko bat basen maila espezifikora iristeko ova hau zea, alegia, inguruako flora ezagutzeako esbalmena eta aukera txatzegocile eta eksklusioz lor zitekeela, alegia, sein espezie edo

landarena zen jakitea.

Hau egia izanik, ez da, ordea, nahikoa gaurko flora bertan edukitzea, jakin egin behar da zein diren horietatik polen-emaile erlerentzat. E.b. Konposa-tuetan, eta mikroskopio optikoz, bost mota beresten dira, mota bakoitzaren bar-nean genero asko egonik; maila espezifikora iristeko gure inguruko espezie gustiak bost mota horietan banatu beharko lirateke eta horietatik zeintzu diren jakin erlearentzat polen-iturri. Hori egin ondoren eta espezie bakoitzaren loral-dia urteko zein garaitan gertatzen den jakinez, maila espezifikora askotan irits gaitezke.

#### e) Espeziekako pisaketa

Behin pilota-multzoak zein nolako taxones osatua dagoen jakindakoan (ezaugarri organoleptikoz eta mikroskopikoz) taxon bakoitza bere aldetik pisatu egiten da doitasun-balantza erabiliz. Pisaketa hau zenbat eta zehatzagoa izan hobea da, dudarik gabe, baina miligramoko doitasuna nahikoa iruditu zaigu gure lan honetan.

Pisaketa-une honetan gogoratu behar da polena oso higroskopikoa dela, eta hezetasun atmosferikoa bi-kor eta berehala xurgatzen duela. Horregatik, komeni izaten da polena silikagel edo antzskoz betetako lehorgailu batean mantentzea prozesu gustian zehar, eta labetik atera ondoren.  $\text{CaCl}_2$  ere erabiltzen da.

Pisatu ondoren portzentaiak steratzen dira taxon bakoitzarenak bere aldetik eta grafiketara igaro. Ikus 8. eta 9. grafikak. Grafika horietan ez dira  $\geq 5\%$  baino txikiagoko errepresentazioa eman dutenak sartu.

Diagrama horiek portzentaien aldaketa eta gorabeherak erakusten dituzte: noiz hasten den, noiz duen bere unerik altuena, noiz galtzen den, etab.

#### f) Polenaren biltegiratzea

Kontu handia eduki behar da polena biltegiratzean, isan ere oso leho-bait rra ez baldin badago sitsaren erasoa erraz datorkio. Sartzean, lehor egonik ere, ontzia oso hermetikoa ez bida, hezetzen joan daiteke eta hezetasun sitsaren arrautsaren bat gara daiteke, piloten desegite berhala probokatus.

Hori ekiditzeko azido agetikoa edo alkanfor-holak erabil daitezke. Lehenengoak ez du kalterik giza-osasunerako eta polenaren hustiapen profesionallean ere erabil daiteke, ez, ordea, alkanforra, toxikoa bait da.

Badira beste produktu batzu ere industrialki edo profesionalki erabiltzen direnak: Anhidrido karbonikoa, etileno-oxidos, metilo-bromuroa eta fosfamina (Serra i Bonvehf, J. & Gomez Pajuelo, A. (1987)). Kontu handia eduki behar da, horietako batzu duten  $\geq$  erabilpen-arriskuagatik edo toxikotasuna gatik.

bezain laister.

Berezitako laginaz gain, beti gorde da beste hainbateko lagin bat, erreserbarako deitua, aztertzeko hartutakoak istripuren bat gertatuta ere.

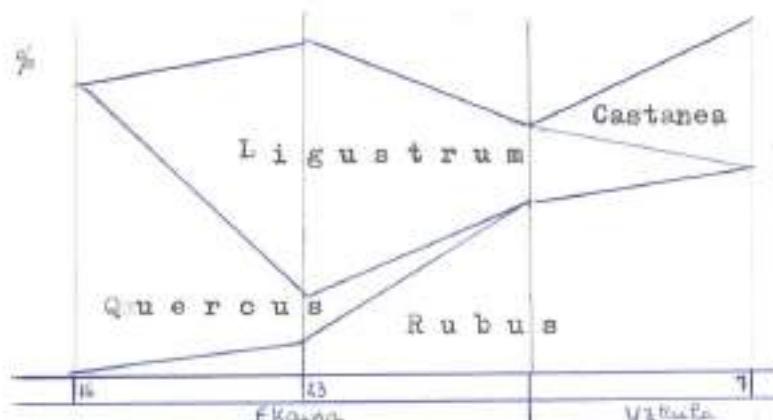
### 6) Grafikagintza

Ia astero lortutako datuak grafika batean ipintzeak badu bere esan-nahia, alegia, begiaurrean agertzen gaizkigula denak batera eta modu intuitiboa batean.

Horretarako, abizietan ipintzen dugu data, urtearen barnean dagokiona. Laginak astero-astro jaso izan balira, urtea 53 zati berdinatan banatuko litzateke. Gure kasuan zati desberdinak egin dira, polen-tranpa noiz ipini zenaren arabera.

Abzisa-puntu horietako bakoitzekoak ezartzen dira taxon bakoitzeko portzen-tsiak ordenatuetan, shal dela, surreko abziesa-puntuak ipinitako ordena berean.

Hori egin ondoren, lotu egiten dira taxon berari dagozkion beheko eta goiko puntuak surrekha lagineko beheko eta goikoarekin. Horrela, lagin batean laharrak % 10 ematen badu, eta hurrengoan % 35, grafikan laharraren garrantzia handitu egin dela ikusiko dugu, handitu egin delako espezie horren zabalera.



9.Ird. Grafika nola egiten den adibidea. Ligustrum ekainaren 23an indarrez agertzen da Uztailaren leun gu-txiago eta 7an ez da %5 adinara heltzen.

Aurreko laginean hainbateko portzentaia zuen espesie bat desagertzen bada hurrengoan, goiko marra eta behekoa elkartu egiten dira. Bestalde, surreko batean errepresentaziorik ez zuen taxon batek oraingoan agertzen bada, surreko ordenatu-ardatzeko une batetik sortzen diren bi lerroren artean hartuko dute oraingoan dagozkion portzentaia. Iku goiko irudian, Quercus desagertzen, eta Rubus agertzen; halaber, Ligustrum jaiotzen, hedatzen eta desagertzen.

Noski, ordenatu bakoitzeko portzentaia gustiak batus gero, beti 100 eman behar du. Honela eginak dira 8. eta 9. grafikak.

### III. GIPUZKOAKO LANDAREDIAREN DESKRIBAPENA

Mapan (ikus 35.00) ikus daitekeenez bata (NAKONETA) itsas mailatik ha\_ inguruan mar metretako altitudoean dago eta larehun bestea (TXATXARRO).

Paisaje aldetik bi alde nagusi bereiz daitezke Zarauzko eskualde hene tan ,hirurehun metroz beherakoa bata, eta hirurehundik gorakoa, altituderik handiens Pagoeta mendiaren gailurra izanik ( 717 m ).

Beheko zatian nekazaritza nagusitzen da, eta lekurik ordekenetan baraz kigintza.Badira kultibo iraunkorrez betetako lurruk ,adib. mahastiak eta sagastiak, eta urterokoak besteak.Nekazarien artean baratzatik bizi dira batzu eta esnegintzatik besteak; bietatik dutenak ere ez dira gutxi.Zehbait lorelan tzatik ere bizi da.Renegintzan belarrak garrantzi handia duenez,belardiak ugari dira 300 metroz beheko zatian,sega-belardiak batez ere.

Goiko zatian,baserriak gutxitu egiten dira, eta basoak indar eta ga rrantsi handiagoa du.Ez da ahiztu behar,Pagoeta Mendiko Baso-parkeak ere hor duela zabaldunderik handiena.Zati honetan ere badira belardiak,baina ez sega tzeakoak edo aziendak gobernatzeakoak,baizik eta larrekoak edo ikuiluetako aspitarako biltzen direnak.

Zarauzko eskualde honetan,bada,aldaketa handiak aurki genitzake estien konposaketan ere, erlategia non kokaturik dagoenaren arabera;Kontu izan,erlauntz bateko erleen lan-esparrua kilometro bateko erradioaren inguruan dagoela.

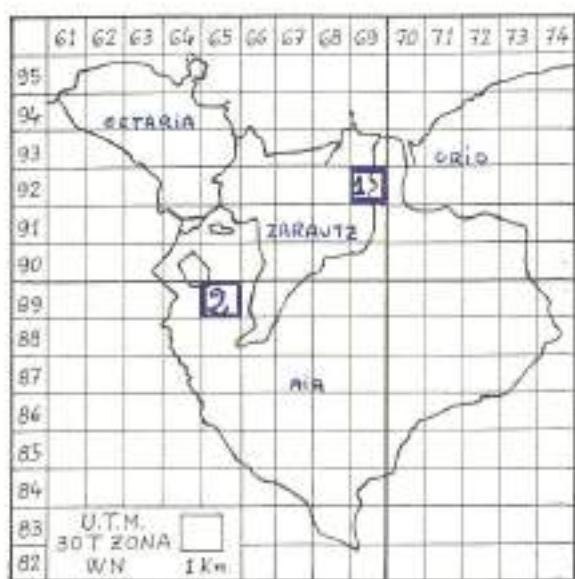
Hau eskualde mugatu bati buruz badiogu,are gehiago esan beharko genuke probintzia osoari buruz hitzegiterakoan.Hemen aurkezten ditugun datuok ez dira edonola Gipuzkoa osoari aplikatzeko egokiak,nahiz eta pauta edo marko bat eskaini.Ikasketa puntual asko egin beharko ditugu ikuspen zabal bat eduki surretik.

#### A) LAFOREHIK NAGUSIENAK

Bi motatako laboreak azpimarratuko genitzke,batsu zuzenki giza eli kadurarako landatuak eta aziendentzako landatuak besteak.

Lehenengoetan,letxu,aza,porru,baberrun,azalore,zerba,tipula,espinaka, gardu,erremolatxa,leka,ilar,patata,baba,piper,perrexila eta frutak (sagar, udare,mertxika,gerezi,marrubi,piku,brinoi,mahats,aran eta mispirak) aipatuko genitzke nagusienak bezala.

Hala ere,horietatik gutxi batzu besterik ez dira landatzen azalera handitan, bestela esanda, ez dago monokultiborik.Bestalde, eta erlazainentzat



Euskal Herria U.T.M. koadrikula-sarean

2. Mapa:

□ 10 Km



3. Mapa: Zarautz inguruko mapa.

1

Sakoneta

2

Txatxarro

eduki lezakeen garrantziari begiratuz,beste hau gehitu beharko genuke,alegia, barazki asko berdetan jaten direla (letxuak,zerbak,azak,...) eta lorea ematen uzten ez zaienez, ez dutela inolako eraginik estigintzan.Beste batzu<sup>etxera</sup>,fruitus probetxatzen zaien haiet,eduki dezakete beren garrantzia edo polen-iturri edo nektar-iturri gisa:fruta-landareek,leguminosoek,...

Aziendentzako direnek lur gehiago hartzen dute,azienda-buru asko bait da hemengo baserrieta. Bi motatako lurrak bereiziko genituske hemen,lur landuak,batetik, eta belardiak bestetik.

Lehenengoetan arbia,erremolatxa,artoa,patata (gisa elikadurarako ere izaten da) sartuko genituske eta besteetan belardi naturalak eta artifizialak: alpapa,pagotxa,clos,garagarra,txirta,...

Baraskiekin gertatzen den bezala, hemen ere loratu baino lehen jaten dira batzu,adib. erremolatxa;arbia litzateke beste horietako bat,baina neka zarien urteko egoerak baldintzatzen du arbi-lore asko izango den ala ez.Izan ere,aurreko udan zuhain asko eta ona izan bada eta arbia ondo storri bada, baserritarrak ez du hainbeste arbi-beharrik izaten negu parteak eta udaberrian loratuko egingo zaio dena bildu surretik.Baina,aurreko usta txarra izan badu, garaiz heldu beharko dio arbiari eta loratu surretik sartuko da baserrira.

Belardiei dagokionez,funtsezko aldaketa gertatu da gure baserrieta belar-zuloeak indarra hartu zutenetik.Lehen belarra nondi zain egon behar izaten zuten etxeratzeko eta hemengo eguraldiaren gorabehera handiak direla medio,belardi loratuak denbora luzeak egoten ziren segatu gabe.Gaur egun, eguraldiari begiratu gabe,zulora sartzen dira, eta,ondorioz, lora gutxiago ikusten da gure belardietan.

#### B) LANDAREDI-MOTAK \*

Apartatu honetan espezie basatiei buruz hitzegiten ahaleginduko gara, alegia,ingurune honetan erleek zein espezie dituzten eskueran agertzen,gero beraiek zein hautespen egiten duten ikusteko.

Egokiago zitekeen,antzoko lanetan maiz agertzen den bezala,espezie guzti horieknoiz loratzen diren ezagutzen ematea, edo hobeto esan,aztertu dugun urte honetan ( gorabehera handiak bait dituzte urte batetik bestera) zer gertatu den esatea.Bainan ingurune honetako loreei buruz eraman dugun kontrola ez da lauki zehatz bat egiteko adinakoa izan.Horregatik lehendabizki Gipuzkoa osasari begiratuz zein landaredi-mota dauzkagun eta beraietan zein espezie dauzkagun agertzen saiatuko gara, gero erlategi konkretu horien inguruan zein neurritan errepresentaturik dauden emanez.

## 1.-BASOAK

a) Haltzadiak

Ibai-erreketako ertseetako galeri basoa osatzen dute, haltza (Alnus glutinosa) izanik hor nagusiena. Ibai-ertz hauetan sortzen diren baldintza edafikoen ondorioz ez dira beste hostozabalak haltzaren eremuan sartzen. Errekei jarraituz, estasia menditarreraino sartzen da haltza. Haltzarekin batera haltzacietako espezierik esaugarrienak hauek lirateke:

<u>Ajuga reptans</u>	Girtangorría
<u>Alnus glutinosa</u>	Haltza beltza
<u>Angelica sylvestris</u>	Mendiko aingeru-belarra
<u>Carex pendula</u>	Espata-belar dilindaria
<u>Carex remota</u>	
<u>Circaea lutetiana</u>	
<u>Filipendula ulmaria</u>	Nasailora
<u>Hypericum androsaemum</u>	
<u>Lamiastrum galeobdolon</u>	
<u>Lysimachia nemorum</u>	
<u>Phyllitis scolopendrium</u>	
<u>Salix sp.</u>	Sahatsa
<u>Sorofularia aquatica</u>	

b) Nahasiko basoak

Zuhaitz-geruza espezie askoz osatua dago, nagusi haritz kanduduna (Quercus robur) izanik sarritan. Horrez gainera, lizarra, zumarra, ezkia, astigarraga, etab. surki daitezke. Lurzoru sakon eta aberatsetan gurentzen dira. eta horregatik espezie asko izaten da zuhaitz horien oihanpean:

<u>Acer campestre</u>	Astigar arrunta
<u>Acer pseudoplatanus</u>	Astigar zuria
<u>Castanea sativa</u>	Gastainondo arrunta
<u>Clematis vitalba</u>	Aihen zuria
<u>Cornus sanguinea</u>	Zuhandor gorria
<u>Corylus avellana</u>	Hurritza
<u>Crataegus monogyna</u>	Iparraldeko elorri zuria
<u>Euonymus europaeus</u>	Basaerramua
<u>Frangula alnus</u>	Oilakarana
<u>Fraxinus excelsior</u>	Lizar arrunta
<u>Hedera helix</u>	Huntza
<u>Hypericum androsaemum</u>	
<u>Mercurialis perennis</u>	Merkuriar iraunkorra
<u>Polygonatum multiflorum</u>	
<u>Polystichum setiferum</u>	
<u>Prunus spinosa</u>	Elorri beltza
<u>Quercus robur</u>	Haritz kanduduna
<u>Rosa arvensis</u>	Arkakaratsa
<u>Scilla lilio-hyacinthus</u>	
<u>Sambucus nigra</u>	Intsusa beltza
<u>Ruscus aculeatus</u>	Erratza
<u>Symphytum tuberosum</u>	Zolda-belar txikia

<u>Tamus communis</u>	Apomahatsa
<u>Tilia cordata</u>	Ezki hostotxikia
<u>Tilia platyphyllos</u>	Ezki hostozabala

Baso hauen nagusigoan landatu ziren gaztainadiak, toki askotan hariztiak baztertuz. Gaitzak jo zituen eta ia erabat galdurik daudela esan genesake aintzinako gaztainadi haien. Mala ere, geratzen diren tokitan, edo berriak landatzen dituzten tokietan kontu izan bezate erlazainek, oso emankor bait di- ra polen-emaile eta nektar-emaile gisa eta.

Nagusigo berean sartu dira, baita ere, hainbat konifero arrotz, bates ere intsinis pinua (Pinus radiata).

Baso hauen anderakuntzak lahar eta arantzezko sasidien hedapena dakar eta txilardieta lurzorua hondatzen bada. Sasi hauek kendu eta garbituz sega- belardi ederrak ezartzeko bidea izan da. Belardiak ez ezik, labore-soro eta baratza gehienak ere baso hauen nagusigoan eraiki ziren.

#### c) Haritz kandudunaren baso azidoak

Zuhaitz-geruzako espezie nagusia haritz kanduduna da (Quercus robur), nahiz eta haritz kandugabea (Quercus petraea) ere tarteka agertu.

Zuhaiska eta belarrezko geruza aberatsak ditu. Lurzoru elkor eta azi- doetan gurentzen dira. Beraz, landare azidofiloak dira bere (jordanpeko landareak). Hauetan esaugarrienak edo ohizkoenak hauek dira:

<u>Blechnum spicant</u>	Orrazi-iratzea
<u>Betula celtiberica</u>	Urki zeltiberikoa
<u>Deschampsia flexuosa</u>	
<u>Euphorbia amygdaloidea</u>	Ene-belarra
<u>Holcus mollis</u>	
<u>Hypericum pulchrum</u>	
<u>Melampyrum pratense</u>	
<u>Potentilla erecta</u>	Zasporria
<u>Pulmonaria longifolia</u>	
<u>Quercus robur</u>	Haritz kanduduna
<u>Sorbus aucuparia</u>	Otsalizarra
<u>Teucrium scorodonia</u>	
<u>Vaccinium myrtillus</u>	Ahabia
<u>Veronica officinalis</u>	

Honen mozketak ainar-ote-iratzeak zakardiaren establezimendua dakar berehala.

d) Ameztiaik

Substratu silizeo eta lurzoru hareatsuetan gurentzen dira ameztiak, ametz arrunta (*Quercus pyrenaica*) izanik beraietako zuhaitz nagusia.

Osaketa floristikoaren aldetik harizti azidoen antzekoak dira, baina aipa genitzake batzu :

<u><i>Calluna vulgaris</i></u>	Ainarra arrunta
<u><i>Deschampsia flexuosa</i></u>	
<u><i>Euphorbia dulcis</i></u>	Esne-belarra
<u><i>Festuca gr. rubra</i></u>	
<u><i>Melampyrum pratense</i></u>	
<u><i>Quercus pyrenaica</i></u>	Ametz arrunta
<u><i>Vaccinium myrtillus</i></u>	Ahabia
<u><i>Veronica officinalis</i></u>	

Ameztia kendu ondoren ainarra-ote-iratzesko zakardia hedatzen da segituan, basoa zen tokian.

e) Artadi kantauriarra

Berez mediterraneoa izanik, hangoen antzeko baldintzak topatzen dira tokietan gurentzen da: euri gutxi, malda handia, lurzoru meheak, egutera, ...

Artadistako espezierik ezaugarrienak:

<u><i>Arbutus unedo</i></u>	Gurbitza
<u><i>Asplenium onopteris</i></u>	
<u><i>Cornus sanguinea</i></u>	Zuhandor gorria
<u><i>Dryopteris affinis</i></u>	
<u><i>Hedera helix</i></u>	Huntza
<u><i>Laurus nobilis</i></u>	Erramua
<u><i>Phillyrea latifolia</i></u>	Gartzu hostozabala
<u><i>Polystichum setiferum</i></u>	
<u><i>Quercus ilex</i></u>	Artea
<u><i>Quercus x ambigua</i></u>	
<u><i>Rhamnus alaternus</i></u>	Karraskila
<u><i>Rosa sempervirens</i></u>	Arkakaratza
<u><i>Rubia peregrina</i></u>	Otxar basatia
<u><i>Ruscus aculeatus</i></u>	Erratza
<u><i>Smilax aspera</i></u>	Mandalaharra

Zarauzko eskualde honetan, eta Getaria bitartean, artearekin batera artelatzeari (*Quercus suber*) agertzen da, zenbait unetan garantzisko orbanak osatuz.

f) Pagadiak

Zuhaitz-geruza pago hutsez osatua duen basoari deritzogu horrela. Gipuzkoako estaia menditar guztia du bere nagusigoa. Itzal handia sortzen du bere oihanpean eta espezie gutxi izaten da. Hezetasun handia behar duen espezia da eta ez du lehortea batere ondo jasaten; hezetasun atmosferikoa ere beharrezkoa du.

Pagadi oligotrofikoetako espezierik ohikoenak eta esaugarrienak:

<u>Blechnum spicant</u>	Orrazi-iratzea
<u>Daphne laureola</u>	Garatxo-belarra
<u>Euphorbia dulcis</u>	Esne-belarra
<u>Degchampsia flexuosa</u>	
<u>Fagus sylvatica</u>	Pago arrunta
<u>Helleborus viridis subsp.occidentalis</u>	Otsababa emea
<u>Ilex aquifolium</u>	Gorostia
<u>Oxalis acetosella</u>	Basoetako mingotsa
<u>Ranunculus nemorosus</u>	
<u>Sorbus aria</u>	Hostazuria
<u>Sorbus aucuparia</u>	Otsalizarra
<u>Vaccinium myrtillus</u>	Ahabia
<u>Veronica officinalis</u>	

Kare-lurretako pagadietan gainera, beste hauek ere aurki genitzake:

<u>Anemone hepatica</u>	Gibel-belarra
<u>Anemone nemorosa</u>	Baso-anemonea
<u>Carex sylvatica</u>	
<u>Crepis lapsanoides</u>	
<u>Melica uniflora</u>	
<u>Mercurialis perennis</u>	Merkuriar iraunkorra
<u>Scilla lilio-hyacinthus</u>	
<u>Veronica montana</u>	

=====

## 2.-BEIAR ETA BASTRAKAZKO LANDAREDI-MOTAK

### a) Hondartzetako landaredia

Zarauzko kostaldeak mantentzen du Gipuzkoan hain urri den hondartza-tako errepresentazio polit bat. Ingurune berezi honetara (gatza, substratu askea, lehortasun handia,...) moldatuek oso egokitzapen bereziak dituzte.

Itsas ertzeako hondartzetako espezie esaugarriak hauek dira:

<u>Alyssum arenarium</u>	
<u>Alyssum maritimum</u>	
<u>Ammophila arenaria</u>	Arenondokoa
<u>Cakile maritima</u>	
<u>Calystegia soldanella</u>	
<u>Carex arenaria</u>	
<u>Dianthus gallicus</u>	Krabelina
<u>Eryngium maritimum</u>	
<u>Euphorbia paralias</u>	Esne-belarra

<u>Galium arenarium</u>	Ziabelarra
<u>Honckenya peploides</u>	
<u>Lagurus ovatus</u>	
<u>Linaria supina subsp. maritima</u>	
<u>Medicago littoralis</u>	
<u>Medicago marina</u>	
<u>Pancreatum maritimum</u>	Itsas lilipa
<u>Polygonum maritimum</u>	Piper-belarra
<u>Salsola kali</u>	

b) Padurako landaredia

Padura batean lau alde bereiz genitzake: egun gustian itsasoko urpean dagoena; marea igotzen denean bakarrik urperatzen dena; oso marea bizietan itsasoko urak ukitzen duena; eta itsasoko urak ukitu gabe, ibaiak ekartzen duen ur gezaren eraginpean dagoena. Azken hau hartzadietako landarediaren barnean kontsidera genezake.

Bigarren eta hirugarren aldeko espezierik ezaugarrienak hauek lirateke:

<u>Agropyrum repens</u>	
<u>Arundo phragmites</u>	Lezka
<u>Aster trifolium</u>	
<u>Bacharis halimifolia</u>	
<u>Carex excelsa</u>	
<u>Glycoeria maritima</u>	
<u>Inula crithmoides</u>	
<u>Juncus maritimus</u>	Ibia
<u>Limonium vulgare</u>	
<u>Obione portulacoides</u>	
<u>Salicornia herbacea</u>	
<u>Samolus valerandi</u>	
<u>Scirpus maritimus</u>	
<u>Spartina sp.</u>	
<u>Spergularia sp.</u>	
<u>Triglochin maritimum</u>	

c) Itsas labarretako komunitateak

Itsas uraren ureztapenaren eraginpean gure kostertzean gurentzen den landare-sortaz ari gara hemen. Urestapen hau olatuek sortzen dute zuzenean edo haizeek daramaten kresalez gertatzen da.

Milazka frantsesa (Tamarix gallica) zuhaiska noiz behinka agertzen bada ere, belarrezkoak dira landarerik gehienak. Crithmum maritimum eta Plantago maritima dira itsasora gehien hurbiltzen direnak. Hiru landare hoiez gain besteok ere surki daitezke ezaugarrien artean:

Anthyllis vulneraria subsp. maritima Zauri-belarra

Armeria euscadiensis

Asplenium marinum

Daucus carota subsp. gummifer Mandaperrexila

<u>Euphorbia segetalis</u>	
<u>Leucanthemum crassifolium</u>	
<u>Schoenus nigricans</u>	
<u>Silene vulgaris subsp. <i>maritima</i></u>	Garikota

d) Kararritako komunitate harkaitzarrak

Harkaitz-sulo, pitzadura eta zapaldatan hazitzen diren landareak dira hauek, harriaren osaketa kimikoarekin lotura handia dutenak. Zirrikitu horietan babesturik egoten dira ez ardiek eta ez ahuntek harraptzeko moduan; horregatik nahiko ondo kontserbaturik diraute gure mendietan. Gehienak belarrezkoak dira:

<u>Acinos alpinus</u>	
<u>Agrostis schlechteri</u>	
<u>Allium senescens</u>	
<u>Alchemilla plicatula</u>	
<u>Aquilegia pyrenaica</u>	
<u>Arabis stricta</u>	
<u>Arenaria incrassata</u>	
<u>Asperula cynanchica</u>	Eskinantzia
<u>Asplenium ruta-muraria</u>	Iturri-belar suria
<u>Asplenium trichomanes</u>	Xardin-belar beltza
<u>Asplenium viride</u>	Xardin-belar berdea
<u>Bupleurum falcatum</u>	
<u>Campanula gr. rotundifolia</u>	
<u>Carex ornithopoda</u>	
<u>Cerastium arvense</u>	
<u>Cotoneaster sp.</u>	Kotoneasterra
<u>Cystopteris fragilis</u>	
<u>Dethawia tenuifolia</u>	
<u>Draba dedeana</u>	
<u>Erinus alpinus</u>	
<u>Erysimum decumbens</u>	
<u>Euphrasia alpina</u>	
<u>Festuca escoparia</u>	
<u>Festuca ovina</u>	
<u>Gentiana occidentalis</u>	Errosta
<u>Globularia nudicaulis</u>	
<u>Helianthemum canum</u>	
<u>Helictotrichon cantabricum</u>	
<u>Hepatica nobilis</u>	Gibel-belarra
<u>Hieracium mixtum</u>	
<u>Hutchinsia auerswaldii</u>	
<u>Hypericum richeri</u>	
<u>Iberis aurocicloa</u>	
<u>Juniperus nana</u>	
<u>Kernera saxatilis</u>	
<u>Laserpitium nestlerii</u>	
<u>Linaria supina</u>	
<u>Pimpinella sifolia</u>	
<u>Poa alpina</u>	

<u>Polystichum acuelatum</u>	
<u>Polystichum lonchitis</u>	
<u>Potentilla alchemilloides</u>	
<u>Rhamnus alpina</u>	Otsapagoa
<u>Ribes alpinum</u>	
<u>Rosa pendulina</u>	Arkakaratsa
<u>Rumex exutatus</u>	
<u>Saxifraga paniculata</u>	
<u>Saxifraga trifurcata</u>	
<u>Sedum deasyphyllum</u>	Teilatu-belarra
<u>Sedum sediforme</u>	Teilatu-belarra
<u>Sealeria argentea</u>	
<u>Sesleria caerulea</u>	
<u>Silene saxifraga</u>	
<u>Sisymbrium austriacum subsp. pyrenaicum</u>	
<u>Taxus baccata</u>	Hagina
<u>Teucrium pyrenaicum</u>	
<u>Thalictrum minus</u>	
<u>Valeriana montana</u>	
<u>Vicia pyrenaica</u>	

e) Silize-harrietako komunitate harkaiztarrak

Gutxi dira horrelako harritokiak, kararrizkoekin konparatuz, eta landare errepresentazioa ere txiroagoa; alegia, granito, kuartzo eta hareharriko konglomeratuetan bizi diren landareak. Hona nagusienak:

<u>Huperzia selago</u>	
<u>Petrocoptis pyrenaica</u>	
<u>Sedum anglicum</u>	Teilatu-belarra
<u>Sedum hirsutum</u>	"
<u>Umbilicus pendulinus</u>	Txantxapota

f) Landaredi urtar eta zingiratarra

Honelako landare gutxi dago Gipuzkoan ibai-errekak ibili bizkorrekoak direlako eta hondo harritukoak. Hala ere, ura pilatzen den tokietan honako espezieok aurki ditzakegu:

- Ur geldizko idoietan: <u>Alisma plantago</u>	Urzain-belarra
<u>Arundo phragmites</u>	Lezka
<u>Carex sp.</u>	
<u>Cladium mariscus</u>	
<u>Helosciadium nodiflorum</u>	
<u>Iris pseudacorus</u>	Lirio horia
<u>Lemna sp.</u>	Ur-dilista
<u>Lythrum salicaria</u>	Egur-belarra
<u>Scutellaria galericulata</u>	
<u>Sparganium erectum</u>	
<u>Typha angustifolia</u>	Lezka hostoestua
<u>Typha latifolia</u>	Lezka hostozabala

- Korronte mantsozko erreketan: Callitricha stagnalis  
Elodea canadensis  
Helosciadium nodiflorum  
Lemna sp. Ur-dilista  
Nasturtium officinale Ur-berroa  
Potamogeton densus  
Potamogeton polygonifolius  
Potamogeton sp.

- Ur geldiko iturburueta, batez ere estaia menditarrean:

- Callitricha sp.
- Caltha palustris
- Cardamine latifolia
- Catabrosa aquatica
- Glycera fruitans
- Nasturtium officinale Ur-berroa
- Ranunculus flammula
- Veronica beccabunga

### e) Segalbelardiak

Estaia muntarreko komunitateak dira, nahasiko base freskoak ordezka-tzetik sortuak. Baserri ingurueta belardiak dira. Gipuzkoako paisaian pieza nagusi dira. Belardi ia-basatiak dira gehienetan, nahiz eta batzutan artifizialak ere izan. Ongarriztapena dela medio, nitrofiloen arrakasta nabari da.

Segatu gabe uzten badira, sasiak hartzen ditu eta basoranzko bidea hartzen dute, lehen ere handik istorriak izanik.

Hona belardiotan surki genitzakeen espezierik esaugarrienak eta ugarienak:

<u>Agrostis vulgaris</u>	
<u>Anthoxanthum odoratum</u>	
<u>Bellis perennis</u>	Basabitxilorea
<u>Crepis capillaris</u>	
<u>Crepis vesicaria</u>	
<u>Cynosurus cristatus</u>	
<u>Dactylis glomerata</u>	Alike-belarra
<u>Festuca arundinacea</u>	
<u>Holcus lanatus</u>	
<u>Lathyrus pratensis</u>	
<u>Linum bienne</u>	Linua
<u>Lolium multiflorum</u>	
<u>Lolium perenne</u>	
<u>Lotus corniculatus</u>	Mendiko uso-belarra
<u>Luzula campestris</u>	
<u>Lychnis flos-cuculi</u>	
<u>Malva moschata</u>	
<u>Medicago lupulina</u>	
<u>Medicago sativa</u>	Alpapa

<u>Plantago lanceolata</u>	Espata-plantaina
<u>Poa pratensis</u>	
<u>Prunella vulgaris</u>	
<u>Ranunculus acris</u>	Urre-botoia
<u>Rumex acetosa</u>	
<u>Taraxacum officinale</u>	Txikori-belarra
<u>Trifolium repens</u>	Hirusta suria
<u>Trifolium pratense</u>	Hirusta gorria
<u>Veronica chamaedrys</u>	

h) Albitz-belar eta ainarra burusoilez osatutako txilardiaurreak

Karriretako artadi edo pagadien anderakuntza dela medio sortzen dira komunitate hauek, especietan nagusi albitz-belarra (Brachypodium pinnatum) izanet. Ainarra burusoila (Erica vagans) ere beti han izaten da beste landare hauekin:

<u>Bromus erectus</u>	Larre-oloa
<u>Campanula glomerata</u>	Ezkila-lorea
<u>Dianthus monspessulanus</u>	Krabelina
<u>Linum viscosum</u>	Linua
<u>Origanum vulgare</u>	Oreganoa
<u>Pimpinella saxifraga</u>	Gaitun hariautsia
<u>Seseli cantabricum</u>	

i) Mendi-larreak

Gipuzkoan 700 metroz gora kokaturiko larreak dira hauek, zopizar zarra, tu eta arrasos osatuak. Larreak azienden hortz eta zapalketari esker diraute honela, oso aintzinatik gainera.

Larreotako especierik nagusienak:

<u>Agrostis curtisii</u>	
<u>Carex caryophyllea</u>	
<u>Dactylis glomerata</u>	
<u>Eryngium bourgatii</u>	
<u>Festuca gr. rubra</u>	
<u>Galium saxatile</u>	Zia-belarra
<u>Jasione laevis</u>	
<u>Lotus corniculatus</u>	Mendiko uso-belarra
<u>Merendera pyrenaica</u>	Askari-lorea
<u>Plantago media</u>	Plantain ertaina
<u>Potentilla montana</u>	
<u>Thymus praecox</u>	

j) Ote-ainarra-iratzezeko zakardiak

Otalurrik Gipuzkoan azalera handia hartzen dute eta baserritarrek ikuiluetako azpitarako erabili izan dituzte gehienbat, nahiz eta azienda zalditarrentzat larre-tokitzat ere erabili.

Otea nagusi denean, otadia deituko zaio; ainarra ugari denean txilardia;

eta iratzea nagusitzen denan iralekua. Baino floristikoki oso antzekoak dira eta batetik bestera igarotzeko nagusi den landarearen gaineko giza-hautespna besterik ez dago.

Hona hiru formazio-mota horietan aurki genitzakeen espezie exaugarriak:

<u>Agrostis curtisii</u>	
<u>Agrostis vulgaris</u>	
<u>Arenaria montana</u>	
<u>Brachypodium pinnatum</u>	Albitza
<u>Calluna vulgaris</u>	Ainarra arrunta
<u>Carex pirulifera</u>	
<u>Cirsium filipendulum</u>	Astakardua
<u>Cistus salviaefolius</u>	Estrepa
<u>Crocus nudiflorus</u>	
<u>Daboecia cantabrica</u>	Ainarra kantauriarra
<u>Dianthus decumbens</u>	
<u>Erica arborea</u>	Txilar zuria
<u>Erica cinerea</u>	Ainarra purpura
<u>Erica ciliaris</u>	Ainarra iletsha
<u>Erica vagans</u>	Ainarra burusoila
<u>Festuca gr. rubra</u>	
<u>Gentiana pneumonanthe</u>	
<u>Jasione montana</u>	
<u>Lathyrus montanus</u>	
<u>Lithodora diffusa</u>	
<u>Lobelia urens</u>	
<u>Molinia caerulea</u>	
<u>Deschampsia flexuosa</u>	
<u>Orchis maculata</u>	
<u>Polygala vulgaris</u>	
<u>Potentilla erecta</u>	
<u>Potentilla montana</u>	
<u>Pseudarrhenatherum longifolium</u>	
<u>Pteridium aquilinum</u>	Iratze arrunta
<u>Quercus pyrenaica</u>	Ametz arrunta
<u>Hypericum pulchrum</u>	
<u>Serratula secanei</u>	
<u>Simethis planifolia</u>	
<u>Teucrium scorodonia</u>	
<u>Ulex europeus</u>	Ote suria
<u>Ulex gallii</u>	Otea
<u>Veronica officinalis</u>	

#### k) Lahardi eta hesi arantzatsuak

Berez, baso fresko eta inoiz artadiaren suhaiskasko mendela osatzeko dute eta basoranzko lehen fasesa. Belardi, soro eta bide-batterretan babesten eta barnera indarrean sartzen da haien abandonatu edo gutxi erabiltzen direnean. Mintzindari laharra da eta ondorengoaak beste suhaiska arantzatsuak.

Ezaugarienak hauek liratuke:

<u>Clematis vitalba</u>	Aihen suria
<u>Cornus sanguinea</u>	Zuhandor gorria

<u>Coryllus avellana</u>	Hurritza
<u>Crataegus monogyna</u>	Iparraldeko elorri suria
<u>Buonymus europaeus</u>	Basaerramua
<u>Prunus spinosa</u>	Elorri beltza
<u>Rosa canina</u>	Arkakaratsa
<u>Rosa sempervirens</u>	"
<u>Rosa squarosa</u>	"
<u>Rubia peregrina</u>	Otxar basatia
<u>Rubus ulmifolius</u>	Laharra
<u>Sambucus nigra</u>	Intsuska beltza
<u>Smilax aspera</u>	Rridalsharra
<u>Tamus communis</u>	Apomahatza

### 1) Landaredi antropofiloa

Giza egoitzaren edo gizakiaren bide inguruetaen kokatzen diren landareak datora oraingoan. Ez dira denak biotopo berean bizitzen direnak: parera-gainetan, trenbide eguzkitsuetan, zabortegietan, bideetan, azienden egonlekuetan. Dena dela, guztiak badute zerbait amankomuna, nitrofiloak izatea.

Ingurune honetako landare ohizko eta ezauigarriak hauek dira:

<u>Anagallis arvensis</u>	Pasmo-belar loregorria
<u>Amaranthus retroflesus</u>	
<u>Arctium minus</u>	
<u>Aster squamatus</u>	
<u>Avena barbata</u>	
<u>Bellis perennis</u>	Bitxilorea
<u>Capsella rubella</u>	
<u>Centaurea debauxii</u>	
<u>Centranthus ruber</u>	San Jorge lorea
<u>Chenopodium album</u>	Sabi hostozuria
<u>Cichorium intybus</u>	Basatzikoria
<u>Crepis vesicaria</u>	Murruntza
<u>Cymbalaria muralis</u>	Alkebelarra
<u>Dactylis glomerata</u>	Basaperrexila
<u>Daucus carota</u>	
<u>Dipsacus sylvestris</u>	
<u>Equisetum telmateia</u>	Azeribuztana
<u>Erigeron canadensis</u>	
<u>Erigeron karvinskianus</u>	
<u>Euphorbia helioscopia</u>	Esne-belarra
<u>Euphorbia peplus</u>	"
<u>Foeniculum vulgare</u>	Nihilua
<u>Fumaria muralis</u>	
<u>Geranium rotundifolium</u>	
<u>Helminthia echicoides</u>	
<u>Holcus lanatus</u>	Beluzea
<u>Hordeum murinum</u>	
<u>Lamium maculatum</u>	Asun borta
<u>Lolium perenne</u>	Lollo-belar ingelesa
<u>Malva sylvestris</u>	Nalba
<u>Medicago lupulina</u>	

<u>Oenothera rosea</u>	
<u>Oxalis corniculata</u>	
<u>Oxalis latifolia</u>	Barrabas belarra
<u>Papaver rhoeas</u>	Mitxoleta
<u>Parietaria diffusa</u>	
<u>Paspalum dilatatum</u>	
<u>Plantago sp.</u>	Plantaina
<u>Poa annua</u>	
<u>Polygonum aviculare</u>	Odolurra
<u>Prunella vulgaris</u>	
<u>Ranunculus repens</u>	Urre-botoia
<u>Rumex sp.</u>	Uztaoa
<u>Sinapis arvensis</u>	Basaziapea
<u>Sisymbrium officinale</u>	Mendaskia
<u>Stachys arvensis</u>	
<u>Trifolium pratense</u>	Hirusta gorria
<u>Trifolium repens</u>	Hirusta suria
<u>Urtica dioica</u>	Asun handia
<u>Verbena officinalis</u>	Berbena-belarra
<u>Veronica persica</u>	

## E K A I T Z A K

- I.Ikertutako bi erlategien inguruko landaredi-mota
- II.Urtearen deskribapen meteorologikoa
- III.Polen-ekarpenaren azterketa koantitatiboa
- IV.Polen-ekarpenaren azterketa koalitatiboa
- V.Estiaren analisia

## EMA ITZAK

### I) IKERTUTAKO BI ERLATEGIEN INGURUKO LANDAREDI-NOTAK

Komenigarri da, noski, Gipuzkoako landaredia gaingiroki deskribatu ondoren bi erlategiok non kokaturik dauden adieraztea, izan ere, erleak bere inguruko kilometro bateko erradioan ibiltzen bada, garrantzisko gertatuko bait da zein une konkretuan bizi den jakitea.

#### 1.- Sakoneta

Sakoneta baserri baten izena da, erlategiarenurrean dagoen baserriar erlategia bera Bilbo-Behobia autopistaren espondaren behenean dago, eta mendi baten antzera ipar-haizeetatik babesten du. Inguru guztia oteak hartua dauka, hain zuzen otadian eginiko soilune baten kokatu zen erlategia. Bestalde, itsas mailatik 15 metrotako altitudoan dago.

Gorago baserrria aipatu dugunez, erraz pentsa daiteke baserri-lurrak dituela bere surre guztian. Esnegintzara dedikatzen den baserria da, beste inguru koak bezala, eta horregatik belardiek, sega-belardiek, osatzen dute paisajeko pieza rik funtsezkoena.

Belardi naturalaz gain, badira artifizialak ere: alpapa, oloa, txirita, eta Belardi ondo ongarritu hauetan bete-betean etortzen da txikori-belarra.

Belardiak badira ere nagusi, soro eta baratzek ere beren garantzia, baserritar ez den jende askok bait ditu bere baratzak zona honetan.

Sorocetan hiru labore nagusi aipatuko nituzke: patata udaberrian, artoa udan eta artia udazkenean. Errremolatxa ere ikusten da zenbait sorotan.

Baratzetan lan asko egiten da, baina ez dugu uste garantzi haundiegirik loratu surretik) duenik honek erlazantzarako, jaten diren barazkiak landatzen direlako: aza, letxu, zerba, tipula, baratzuri, porru, etab. Hala ere, aletarakoak eduki dezakete eraginen bat: baba (baiatzkoa frogatua), baberrun, leka, tomate, etab.

Frutarbolak ere badira zona honetan, han-hemenka sakabanaturik, sa\_ gasti haundieirik osatu gabe, eta are gutxiago sail alaibretan kokaturik.

Ugaria da landaredi antropofiloa zona honstan, kamino-sare batean kokaturik bait dago: kamino nazionala N-634, Bilbo-Behobiako autopista, baserribideak, inguruuan dauden kirol-zelaietarakoa, ...

Itsasorantz, berriz, padura du, paúraren goialdean izaten den haltzadia izanik erlategiaren inguruan izango zen basoa, gizakiak hainbesteraino aldatu surretik. Ur geldia badu, bada, oso gertu eta leskadi politak ere bai.



15.Argaskia

Sakonetako erlategiaren inguruak. Belardiak eta landaredi antropofiloa nagusi izango dira, barrantza eta soroetakoekin batera.



16.Argaskia

Sakonetako erlategia-ren aurreak. Belardiak nagusi eta urrutibarri pinudiak eta haristi-hondar batzu.



17.Argaskia

Sakonetako erlategia, 1986ko neguan. Elurte eta izozteak ondo jasaten dituzte erleek barnean nahikoan baldin badute.



18.Argazkia

Txatxarro Mendia, elur-tua. Argi ikusten da goian belardiak direla: nagusi eta behean basoa (pinudiak). Erlategia basotik gora dago.



19.Argazkia

Txatxarro mendiaaren hegoaldea, belardiak ere nagusi direlarik hor ere. Aurrez surre Inda-Garate Zaharra baserria, ondoan labore-lurrak ditusla.



20.Argazkia

Txatxarroko erlategia, bi egi-leak lanean ari zireneko batean alkainekoari ikus daki oke laranja kolorek polen-tranpa.

Hiriunetik ere ez dago batera urrun, edo behintzat, urbanizatutako une-tatik: Itzaasmendi ausoa esate baterako. Lorategietako polen arrotza irits daiteke, beraz, honaino.

Zati suhaiztuei bagagoskio, harizti politak baditu bere kilometroko erradio barnean, eta haristiak baino urrutixeago bada ere, badira arte-multzo txikiak Talai-mendian.

## 2.-Txatxarro

Txatxarroko erlategia, noski, Txatxarromendian dago, izen bereko baserriren surrietatik metro gutxitara, itsas mailatik 350 m altitudean, eta itsasoari surrez surre begira, iparraldera, alegia.

Iparraldetik Txatxarromendiak baso asko du behepartean 300ren bat metro arte edo, eta handik gora belardiak edo otalur eta larreak. Belardietan, badira sega-belardiak, eta baita larre-belardiak ere. Hain zuzen, erlategia Aitze Baserriko artzainaren lurretan dago.

Erlategitik gertu samar soro batzu badira, baina nekazal lur oso gutxi da iparraldetik eta altitude horretan. Soroak surkitzeko Indagarateko lepoa igaro eta hegoaldera joan behar da.

Iparraldearekin jarraituz, 300 metroz behetik agertzen den basoa pinudia da gehien, batez ere ekialdekoa. Mendebaldean Indamendi aldera harizti eta pagadi politak ere baditu, baina, agian, bere eskueratik aparte.

Hegoaldean ere belardiak dira nagusi, hemen gehienak sega-belardiak izanet. Gailur alnekoak behi-larre bezala erabiltzen dira. Frutarbola dexente ikusten da. Indagaratetik Urdaneta bitarteko malda horretan. Sakonetako soroetako labore berak ikusten dira hemengoetan. Baratzak ez du inolaz ere itsas mailako ordeketakoaren antzik, baratzalantzari indartsuena Zarautz herriaren inguruau kokatua <sup>bait</sup> dago. Urdaneta inguruko nekazaritza, mendi-nekazaritza tipikoa litzateke. Ikus **45-20** argazkiak.

## II - URTEAREN DESKRIBAPEN METEOROLOGIKOA \*

Ikerketa eresu hau klima atlantikoaren menpebarrutian dago, klima heze eta negu epelekoan. Itsasoaren hurbiltasuna kontu izanik, giro gozoagoa gertatzen da, itsasoaren eragin moteltailea edo amortizatzailenagatik.

### a) Haizeak

Eskualde honetako haizeak **3.** taulan ikus daitezke; bi aldi edo tenore nagusi nabarmenduko genitzuke: bata, urritik martxo bitarteko (udazkena eta negua), eta martxotik urrira bitarteko bestea (udaberria eta uda).

Lehenengo aldi horretan hegohaizea da nagusi eta urteko haizerik indartsuenak eta lehorrenak orduan izaten dira; hileko batzbesteko abiadurak (**3. Taula**) ondo adierazten du haize hauen indarra.

Bigarren aldia berriz, iparmendebal eta ipar-iparmendebaldekoen artean banatzen da. Haize hauek hezeak dira, itsaso aldetik sartzen direlako. Iparrak hartzen du beste biak hainbesteko maistutasuna.

Ikertutako urte honi begiratzen badiogu, eta indarrari dagokiones (hori bait da erleen ihardueran gehien eragiten duena) ez da ohi ez bezalako urtea izan eta gorago aipaturiko tenoretan gertat dira haize indartsuak eta bareak.

### b) Temperaturak

Urte honetako hileroko batezbesteko temperaturen konparaketa egiten badugu 1971-1980koen (Uriarte, A. (1985)) temperatura maximoak eta minimoak surrezurre ipiniz hau ikus genezake:

	1971-1980	1986
Urtarrila	5.1-10.6	5.6-10.3
Otsaila	6.0-11.6	4.7-9.7
Martxoa	5.7-12.3	6.3-12.7
Apirila	7.0-13.0	4.4-10.2
Maiatza	9.7-16.0	9.9-17.6
Ekaina	12.5-18.8	12.7-18.6
Uztaila	14.9-21.4	15.2-20.4
Abuztua	15.4-21.9	14.6-21.4
Iraila	13.8-20.6	14.6-17.9
Urria	11.3-17.6	12.9-18.1
Azaroa	7.3-13.1	8.2-15.4
Abendua	6.1-11.4	11-16.4

2.Taula: Hileroko temperatura maximoak eta minimoak; ezkerrean 70.eko hamarkadakoak eta eskuinean 1986koak.

\* Euskerrak eman behar ditzkiez A. Uriarteri eta Igeldoko Behategi Meteorologikoko lagunei eman ditzkidaten erraztasunengatik.

	Ur.	Oto.	Ma.	Ap.	Ma.	Eko.	Uz.	Ab.	Ira.	Ur.	Az.	Ab.
<b>Abiadura</b>												
Km/eguna	516	500	477	439	381	333	307	303	325	414	465	496
Km/ordua	21,6	20,8	19,8	18,3	15,9	13,9	12,8	12,6	12,6	17,2	19,4	20,7
<b>Norantza</b>												
N	0,03	0,23	0,22	0,76	0,36	0,45	0,46	0,50	0,77	0,17	0,06	0,11
NNE	-	0,01	0,01	-	-	-	0,02	0,02	0,02	0,03	-	0,01
NE	-	0,01	-	-	-	-	-	0,01	0,01	-	0,01	0,01
ENE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ESE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SE	-	0,01	0,03	-	-	-	-	-	-	-	0,01	-
SSE	0,09	0,07	0,08	0,05	-	-	-	-	-	0,02	0,09	0,07
S	0,69	0,41	0,41	0,13	0,09	-	-	-	-	0,10	0,57	0,63
SSW	0,06	0,03	0,03	-	0,02	0,01	-	-	-	-	0,04	0,02
SW	-	0,01	-	-	-	0,02	-	-	-	-	0,01	0,03
VSW	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
W	0,01	0,03	-	-	-	0,02	-	-	0,02	-	0,06	0,06
VNW	0,02	0,05	0,04	0,02	0,08	0,02	0,02	0,01	0,02	0,02	0,06	0,03
NW	0,06	0,09	0,10	0,21	0,24	0,17	0,24	0,20	0,21	0,06	0,02	0,06
NNW	-	0,05	0,08	0,23	0,25	0,31	0,26	0,26	0,21	0,06	0,01	-
Kalma	0,02	-	-	-	-	-	-	-	-	0,02	-	0,04

3.Taula : Gipuzkoan haiseek urtean zehar duten abiadura eta norantza.  
Norantza sailean doazen zenbakiek probabilitatea adierazten dute. ( Michel,M.,1981)

	Ur.	Oto.	Ma.	Ap.	Ma.	Eko.	Uz.	Ab.	Ira.	Ur.	Az.	Ab.
Bu.	17	16	15	16	17	17	16	16	16	16	17	19
Es.	15	12	13	14	12	10	9	8	12	11	13	17
Os.	4	3	3	3	2	3	3	4	3	3	3	2
Eg.	92	109	132	157	195	204	215	214	162	145	105	81

Bu. = Buria egin duen egun-kopuruaren batesbesteko balioa  
Es. = Zeru estaliko egun-kopuruaren batesbesteko balioa  
Os. = Zeru oskarbiko egun-kopuruaren batesbesteko balioa  
Eg. = Eguzki-orduen kopuruaren batezbesteko balioa

4.Taula : Gipuzkoako seruaren egoera adierazten da, urtean zehar. ( Michel,M.,1981)

Otsaila eta apirila normalean baino hotzagoak gertatu dira, grafikoan ikus daiteke polen-ekarpenean (erleen aktibitatean temperaturak izandako eraginaren ondorioz) izan duten efektu negatiboa.

Urria, Azaroa eta Abendua (azken partean ezik) ohi baino epelagoak gertatu dira. Horregatik hain luzaro mantendu dute, beren aktibitatea erleek.

### c) Eguzki-orduak

Hilabetez hilabete eguzki-orduen kopuruak begiratug, argi ikusten da eguzki-ordu gutxien izan duen hilabetea urtarrila izan dela eta gehienekoa abuztua.

Normalean eguna luzatu ahala gehitzen joan behar zukeen eguzki-orduen kopurua spirilean eteten da, 2. grafikan ikus daitekeenez urteko presipitazio-kopururik haundienak hor iganik eta temperaturaren txikitzea ere nabaria gertatuz.

Bestalde, udazkeneko urria eta azaroak eguzkitsuak gertatu dira. Hala ere, esan behar da hilabete hauetako eguzkiak ez duela eragin haundirik eztigintzan, gutxi igaten bait da tenore horretan bil dezaketen nektarra. Baina udazkeneko temperaturek eta eguskiek luzatu egiten dute erleen aktibitatea eta umesabia oso berandu arte mantendu dute. Udarriko eguzki-orduek, aldiz, urre balio dute apikulturari dagokionez.

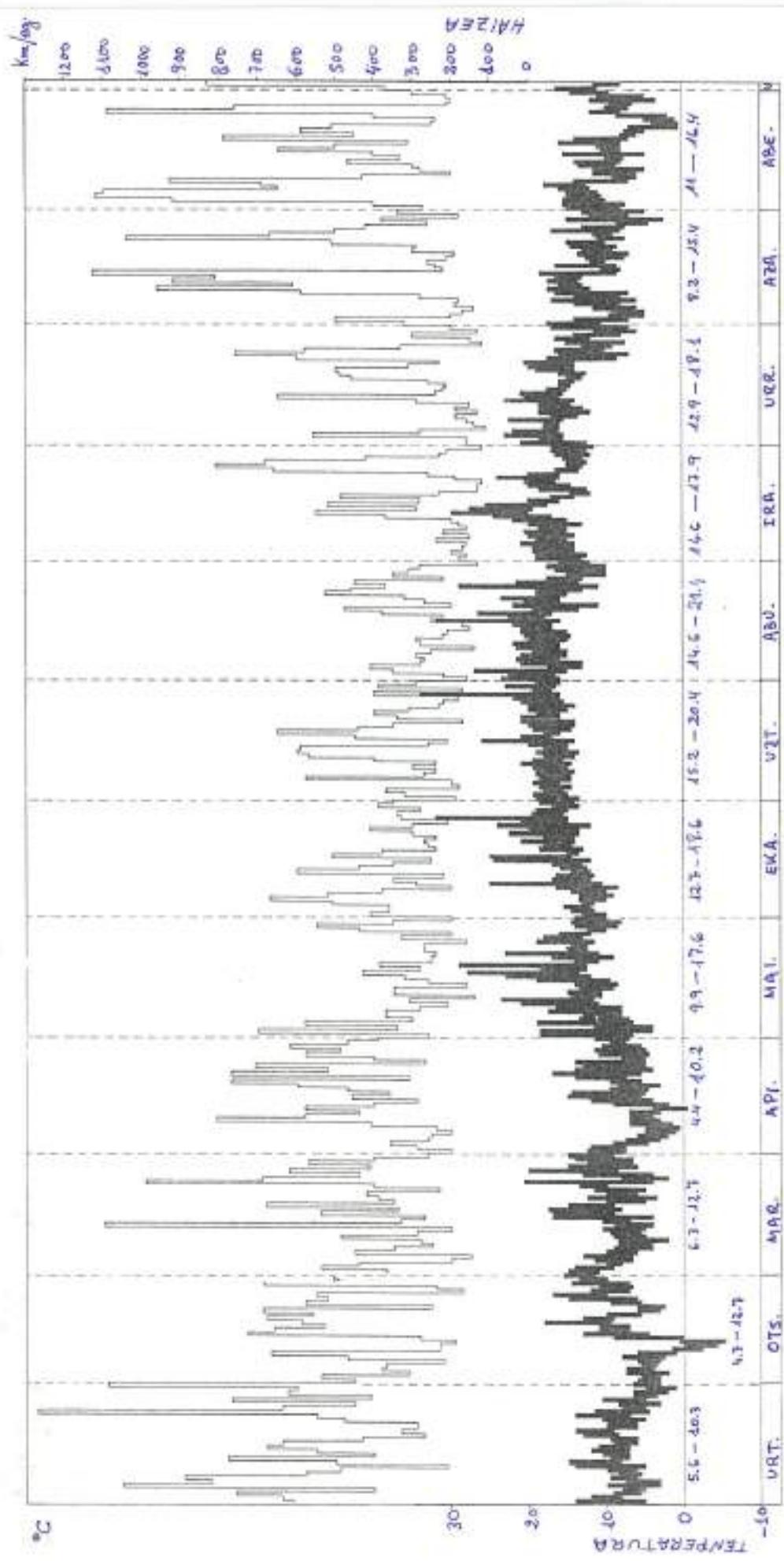
Oro har, Igeldoko behategiko urte luzeetako datuekin konparatz ez da urte hau urte eguzkitsua izan, lainotsua baisik.

### d) Presipitazioak

Estatistikoki begiratuta, Gipuzkoa ez da uda-lehortea duen lurrealdea, baina, iaz bezalaxe surten ere, lehortea nabarmena izan da. Beheko taulan ikus daitekeenez, une trama dunak adierazten du lehorte-une hori, alegia, presipitazio-maila temperaturaren hilabeteko batezbesteko baino baxuago den unea.

Fenomeno hori gertatzen den unean landareak lehortea jasaten duela esaten da eta onartzen. Beraz, ustailean lehortea izan da. Lehorteak eragin zuzena du landaredian, eta ondorio negatibo garbia estigintzan.

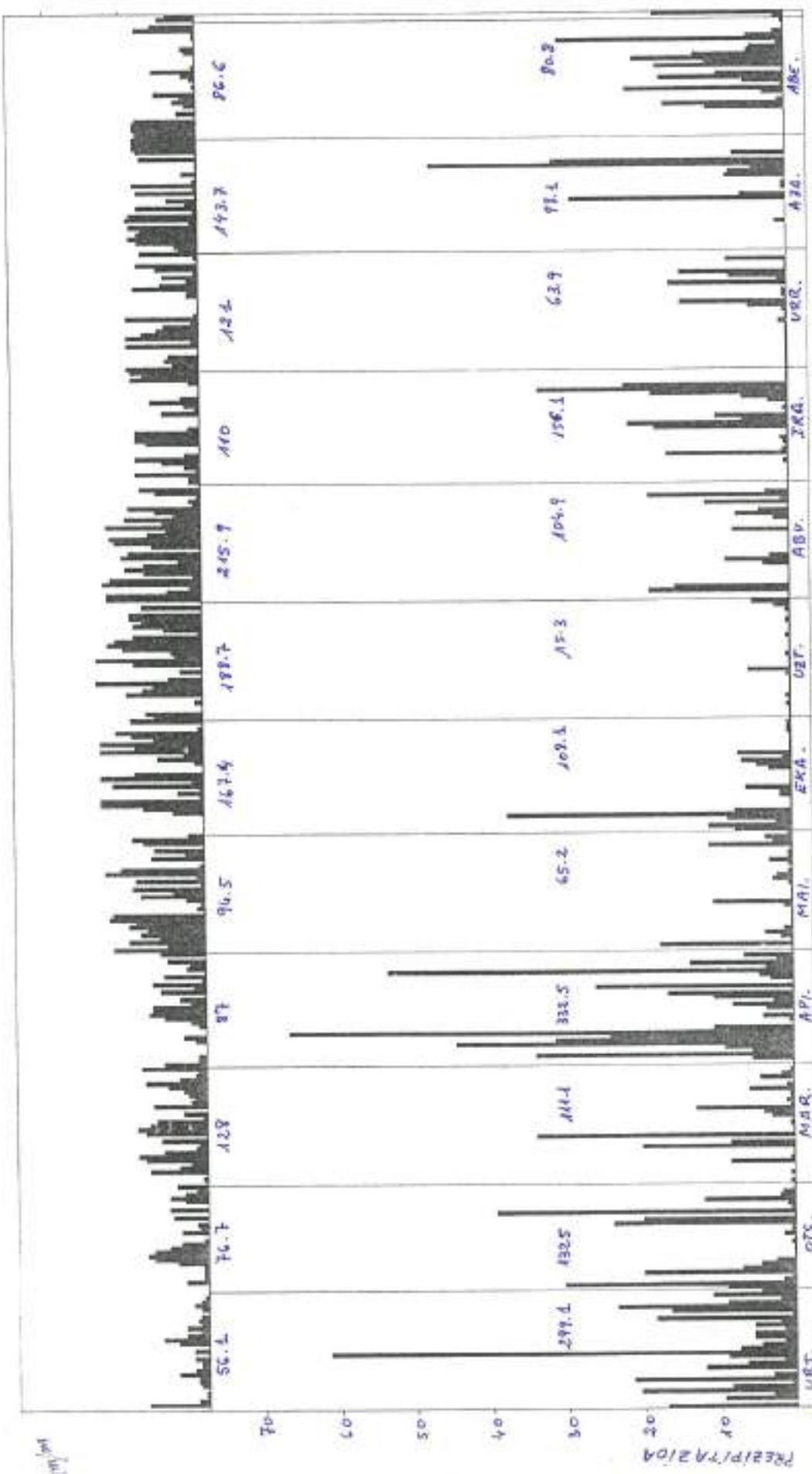
Urtarrila eta apirila gertatu dira hilabeterik euritsuenak egindako litro euriari begiratzen badiogu (299.1 eta 332.5 mm hurrenez hurren) eta, dudarik gabe, lehorrena uztaila (15.3 mm)



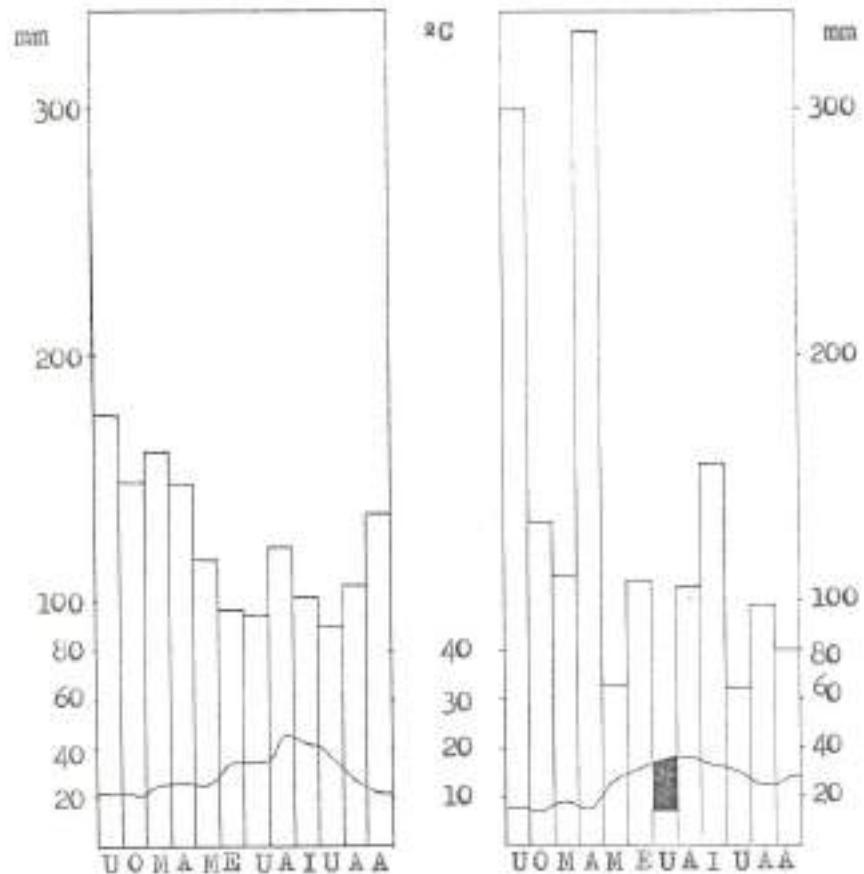
I. Gráfika : 1966ko haizeek eta tenperaturak.Hilabete bakoitzean adierazten dira tenperaturen hileko batezbesteko maximoa eta minimoa.Haizeak kilometroak/ezeneko adierazi dira.



EGUNERO - 12/2003



2. Grafikoa : Gorian, eguneroko eguzki-orduaak datoz; zenbakitan, hiloko orduen batura. Behean, eguneroko presripitazioak ; zenbakiztan, hilabete osoko euri-litroak.



3.Grafika : Donostiako klimadiagramak; ezkerrean, urte askotako batez-bestekoa; eskuinean, 1986koa : uda-lehortea beltsez dago.

### e) Orokorki

1986ko urtea honela deskribatuko genuke hitz gutxitan laburbilduz :

- Urtearen lau hilabeteak hotzak eta haisetsuak.
- Uda eguzkitsua eta lehorra.
- Udazkena eguzkitsua eta opela, azaroa eta abenduaren bukaera aldeko hotzaldiak salbu.

### III - POLEN-EKARPENAREN AZTERIKETA KDANTITATIBOA

Erlautatz baten barneko erleak bere aktibitatean gorabehera batzuk dituen bezala, minimoa neguan eta maximoa udan, aktibitate horrekin pareko doan polen-ekarpene horrek ere gorabehera batzu ditu, aktibitate horrekin hertsiki lotuta, hain zuzen. (Ikus 4. eta 5. grafikak)

#### a) Sakoneta

Urtearen hasieran aktibitate gutxi ikusten zaio, baina badu beti zerbañit Martxoan halako bapateko indartze bat sumatzen zaie udaberriarekin batera eta apirileko batxearen ondoren (eguraldi oso txarrak izan bait ziren) masoiean agertzen dira maiatzean. Indar horretan jarraitzen dute Ekainean eta Uztailan. Polen-ekarkinik haundiiena maiatzean gertatzen da 62 g polen ekarriz eguraldi oneko egun oso batean.

Bi modu zeuden grafika hauek egiteko, bata, polen-tranpan agertzen zen polena osorik pisatu eta hura irudikatu grafikan, eta bestea, trampa ezarriri egon den eginetan zein eguraldi egin duen zaindu eta egun oso batean zein kopuru ekarri dituen kalkulatu. Bigarren hau egin da.

Uztailletik surrera erleen aktibitatea hamitzen doa eta urtearen bukaera arteko goitik beherako nabaria erakusten dute.

Hala ere, gertuko behaketak ere hari beretik doaz, Iraila-Urria aldera loraketa berri bat gertatzen da eta horren ondorioz erleek ere sustaketa berri bat nabari dute beren aktibitatean.

Udazkeneko loraldi hori nabarmenagoa izan daiteke ainarra arrunta (Calluna vulgaris) dagoen lurrardeetan, nahiz Sakonetakoan ez batere nabari.

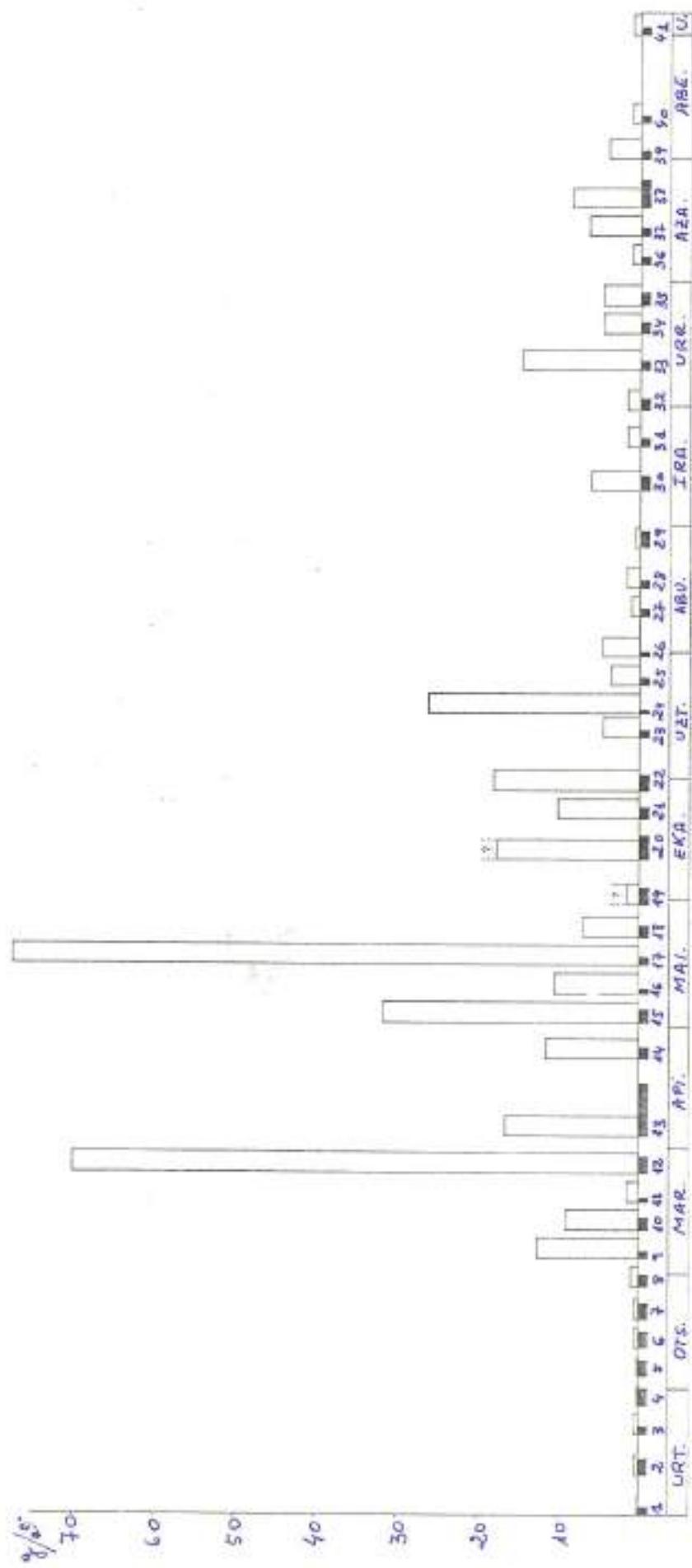
#### b) Txatxarro

Erlategiko honetako erleak negu-atsedenaldi luzeagoa erakusten du, martxoan ondo sariu arte ez bait zaio mugimendu handirik nabarmentzer.

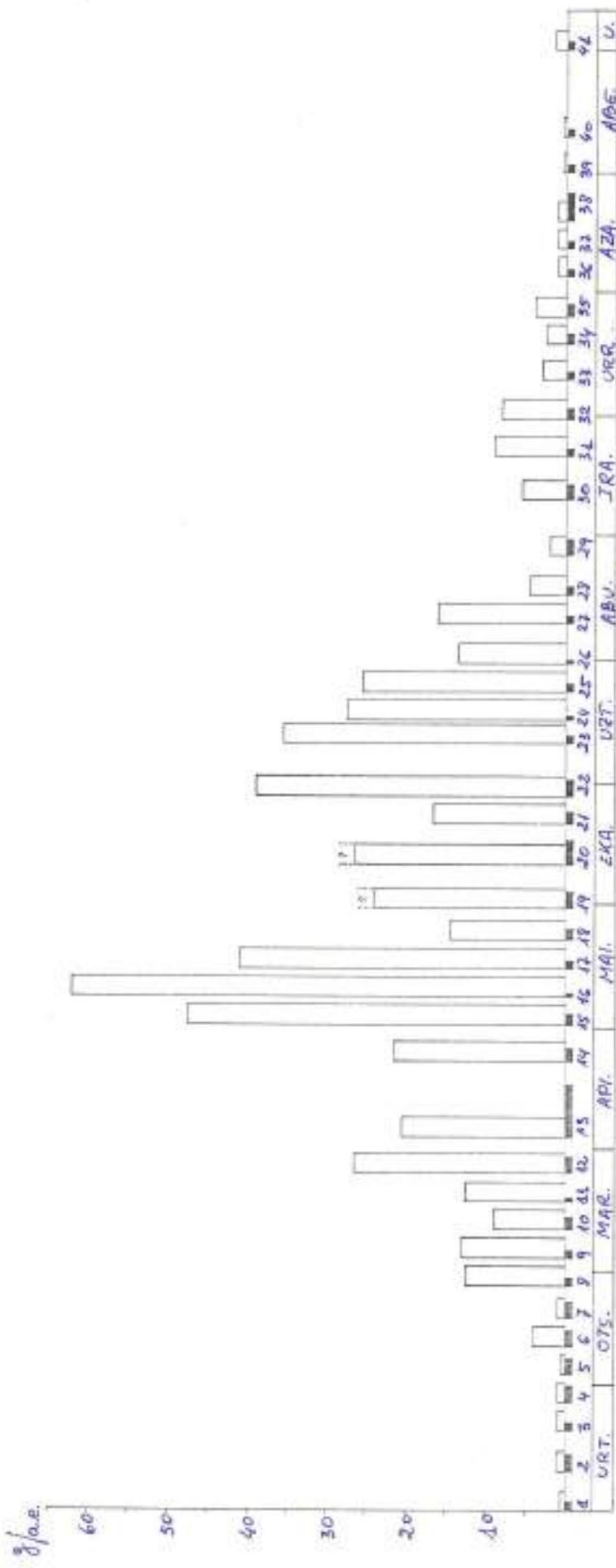
Urte osoan gorabehera izugarriak bistaratzen ditu diagramak, faktore klimatikoskin lotura handiegirik igertzen ez zaiela gainera. Sakonetakoekin 400 metrotako altitude-desberdintasuna dute eta Txatxarro inguruan, bestalde, nekazaritzarekin lotura gutxiagoko lurrik dituzte. Ikerketa zabalago batzuek erakutsi beharko digute nortarinokoa den orokor jauzikako diagrama hau.

Hemen ere maiatza, ekaina eta uztaila kontsidera daitezke polen eta aktibitate gehieneko hilabeteak. Maiatzean lortzen da eguneko polen-kopururik handiena: 77.50 g. Bi hilabete surretik bera beste gailur bat 70 g-rekin, martxoan

Kopuru hori ez da gauza handia, Salamanca (Espainia) aldean kilogra-



4. Grafika : Txatxarroko erleak ekarritako polen-kopuruua, egoraldi oneko egun balditzeko, urteko 41 laginetan.



5. Grapika 1 Salonetako erreak ekarritako polen-kopurua, eurenaldi oneko egun bakoitzeko, urteko 41 laginetan.

mo batetik gora bilzen bait dute eguneko, estrepe (*Ciotus*) loratzuen dezena.

Gorabehera txiki batzu nabari badira ere, bapatean erortzen da polen-ekarkina eta uda-uholdeko minimotara holtzen da abuztuan. Irailean igoera-gog bat nabari zaio, arrivian eta azaroan nolazmenagoa egiten da igoera hori eta abenduan bi gremos behetiko kopuruuetan gerutzen da.

Abuztuko minimo hori endo ikasteko kontua deritzogu, agian, lehorre atmosferikari, substratuaren eragin gehitu zaio, kararrizkoa denez, eta benetan urte honeten landareak inaltibitateraino etorri <sup>bax</sup> siren.

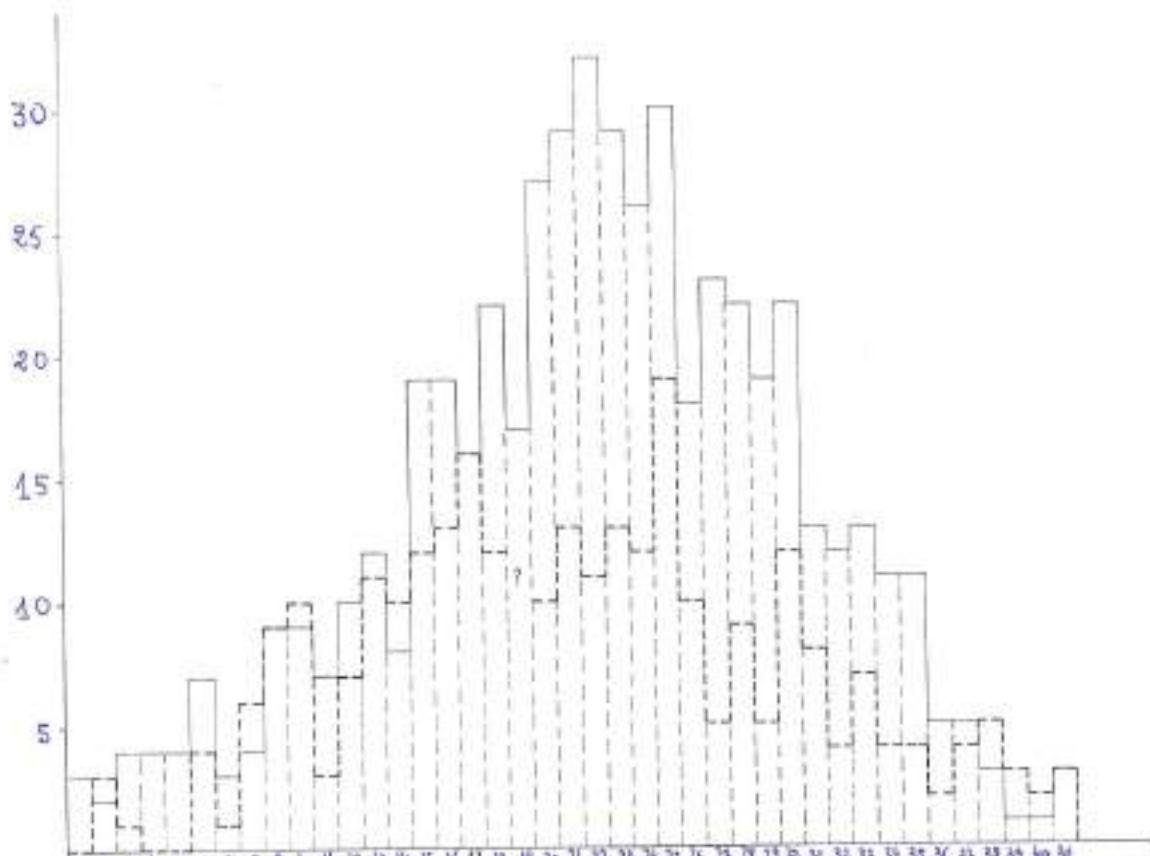
#### **IV- POLEN-EKARPIKAREN AZTERKETA KOALITATIBOA**

##### **a.) Taxon-kopuruaren aldaketak**

Hemen aurkeztu nahi duguna sera da, gure ikerketa honetan lagin bakoitzean zenbat taxon desberdin aurkitu ditugun.

Sakonetako erleak 76 taxon desberdihetako polen-pilotak ekarri ditu urte honetan buruan (1986), eta Txatxarrokoak 52.

Taxon hitza erabiltzen dugunean, kontu izan, ez dugula nahitaez "espezie" esan nahi, polenaren sailkapenak duen zaitasuna tartean bait dago eta sarritan ez gara familia edo generotik behera jaisteko gauza mikroskopio optikoz. Hala ere, halako familiako espezieren bat polena ematen ari dela jakinez gero eta halako garai batean, bibliografiatik polen-emaileak zeintzu diren jakinez, batetik eta landa-lana eginez, iritsiko garela, uste dugu, berandu gabe maila espezifikoz lan egitera.



Sakonetan Txatzarron baino taxon gehiago agertzearen arrazoiak bat, hiriunearen hurbiltasunean datza, dudarik gabe, eta bestea, nekazal lurak bere eskuera egotear.

Taxon horien presentzia ehunekotan ipinita, % hainbestetik gora zenbatek eman duen ikus genezake. Harrigarria da gorago ikusi dugun desberdin tasuna bertan behera desagertzen dela, oso puntualki agertzen diren taxonak alde batera uztean.

Bi erlategietan % 5 baino gehiago eman duten taxonak ez dira 25 baino, bietan berdin. Eta % 15etik gora eman dutenak, Sakonetan 15 dira, eta Txatzarron 16. Oso taxon gutxi dira, baina, benetako garantzi apikola dutenak.

Polen-kopurua eta taxon-kopurua elkarrekin batera 7. grafikan ikus daitezke.

	Taxon-kopurus		Polen-kopurua	
	Sakoneta	Txatzarro	Sakoneta	Txatzarro
Urtarrila	3.25	1	0.59	0.00
Otsaila	4.5	2.75	2.17	0.21
Martxoa	8.75	7.25	14.99	23.67
Apirila	10	10.5	41.54	27.43
Maiatza	19	13.25	37.47	31.38
Ekaina	26.25	11.33	27.06	15.01
Uztaila	25.75	13.5	20.90	9.52
Abuztua	21.3	6.3	7.23	0.86
Irailea	17.5	10	7.16	2.94
Urria	11.75	4.75	2.92	7.50
Azaroa	4.33	3.6	0.75	5.10
Abendua	1.6	2.6	0.27	0.70

5.Taula : Bi erlategietako hilabetekako batezbestekoak taxon-kopuru eta polen-kopuruari dagozkienak.

Taula honetako datuak hilabete bakotzeko batezbestekoak dira. Beste grafikak behatzen baditugu ( Ikus 6. grafika ) zera ikusiko dugu: laginez legin eginiko erreprezentazioek jauzi handiak erakusten ditustela eta ez dela erregulartasun bat ikustea batere erraza. Baina batezbesteko eginiko taula begiratzen badugu, erregulartasuna nabariagoa gertatzen da. Ikus 7. grafika ere.

Taula horrenURREAN alde batetik agertzen den erregulartasuna eta bestetik bistan dagoen desberdintasunari buruz analisi estatistiko txiki bat egin genezake honako galderiei erantsun nahiean:

- Esan al daiteke polen-kopuruak igotzen denean taxon-kopuruak ere igotzen dela, edo, bestela esanda, zenbat eta polen-gramoekarri erlauntzera, orduan eta espesie gehiagotatik biltzen ari direla esan nahi al du ?

- = Sakonetakoaren kasuan 0.5leko koerlazio-indize positiboa agertu da, eta Txatxarrokoan 0.66koa. Honek esan nahi du, goiko galderari BAI erantzun genezaioekela, Sakonetako kasuan 0.95eko probabilitatearekin, % 95ekoarekin bestela esanda; eta Txatxarrokoan 0.99koarekin.
- Nahiz eta Sakoneta eta Txatxarro desberdin samarrak direla iruditu, Sakonetak bai taxon eta bai polen gehiago biltzen duelako, urte osoari begira, esan al daiteke joera berak aurkesten dituztela bi aldagai horiei buruz ?
- = Taxon-kopuruari buruz, BAI biribila esan daiteke, azal-tzen den koerlazio-indizea 0.82koa bait da.
- = Polen-kopuruari buruz, halaber, 0.88ko koerlazio-indizea agertzen da.

Beraz, bi aldagai hauelkiko, bi erlauntsok bat bezala jokatu dute

### b) Taxon nagusienen banaketa proportzionala

Ondorengo ~~9.1.9~~ grafiketan agertzen diren taxonak elkarrekiko % 5 baino gehiago eman duten taxonak dira; horregatik esaten du izenburua "Taxon nagusienen..."

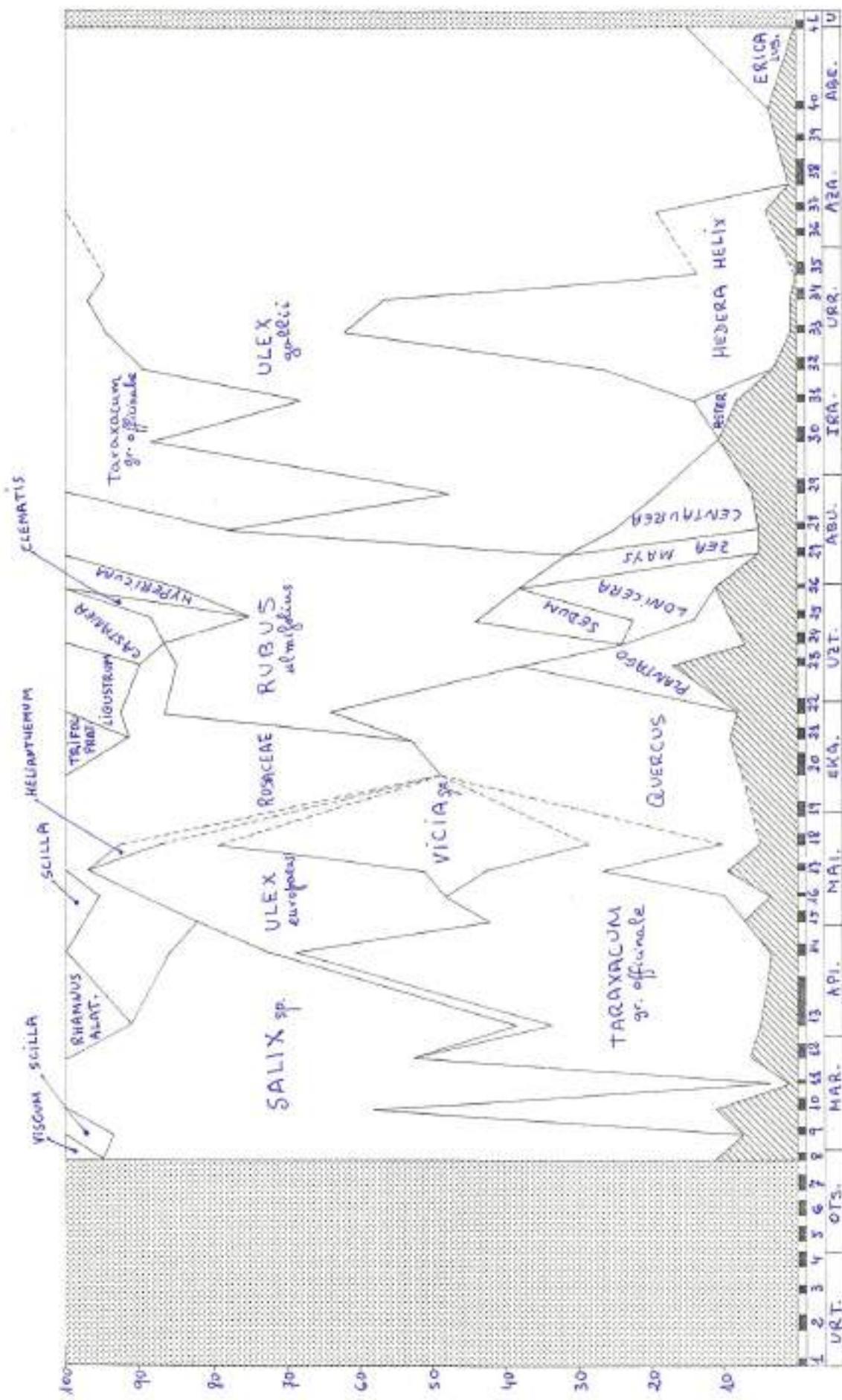
Proportzio horretatik behera eman dutenak VARIA deiturikoan sarturik daude. Batzutan, Sakonetako ustailean %36 izatera heltzen da, <sup>VARIA</sup> ez da, beraz, garrantzirik ez duen lerroa, nahiz eta askotan diagrama-mota hauetan ez agertu.

Diagrama hauek laginez lagin aurkitutako datuen errepresentazio grafiko bat besterik ez dira. Datu gehiago aurki daiteke 90-96 orrialdeetan.

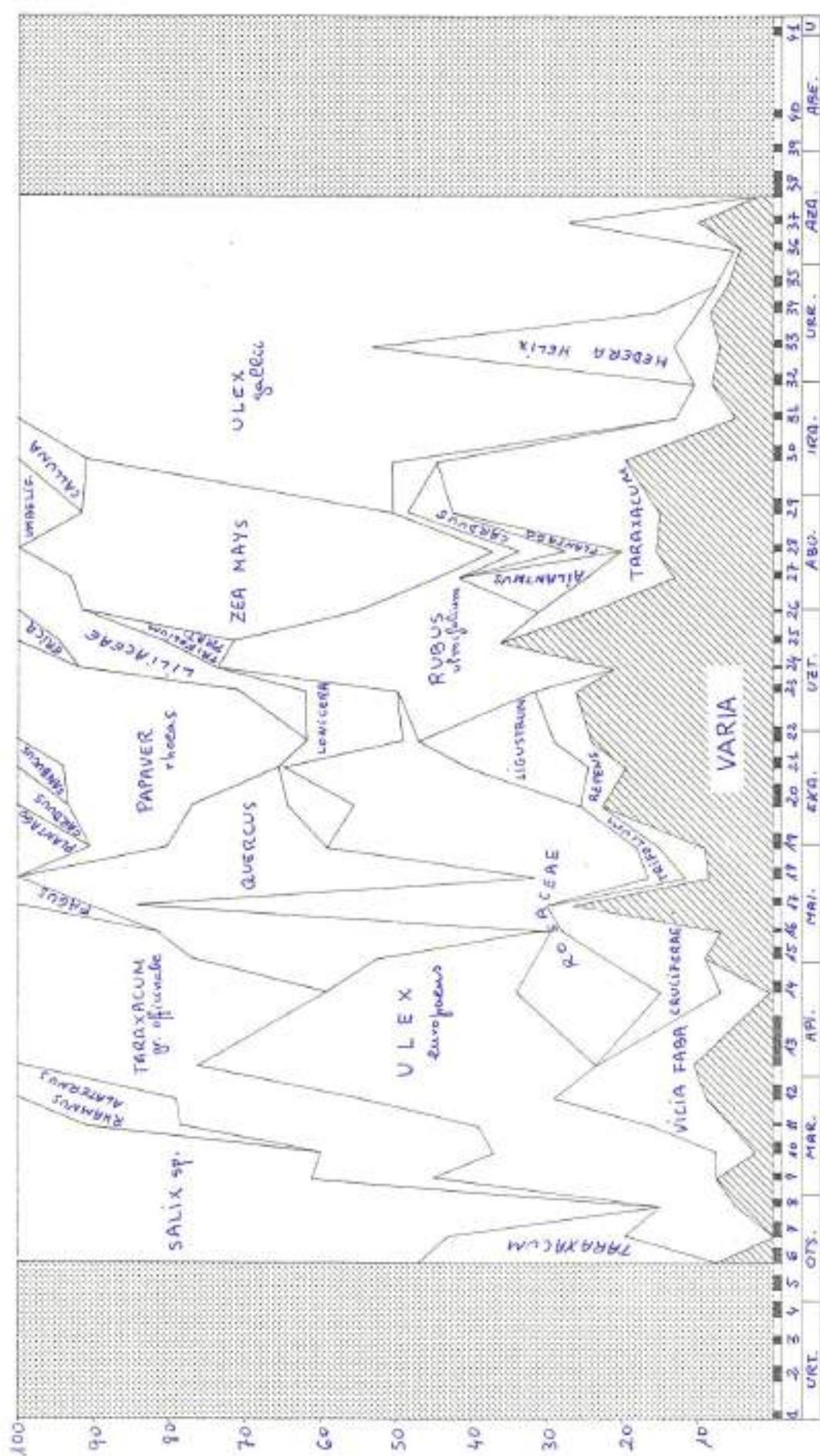
Bi diagramok bi muturretan mostuta daude, tramaztuta. Honek ez du daturik lortu ez dugunik esan nahi, baizik eta jaso dugun lagina txikiagia iruditu zaigula diagramara pasatzeko, eta tramaune horiek erleent atsedenalditzat jo ditugu. Lagin txikitmat gramo batetara iristen ez zirenak hartu ditugu.

Grafikaren behealdean, eta behetik gora sera dusu: lehenik urteko hilabeteak; ondoren urtean zehar jaso diren laginen zenbakia; eta horien gainetik marra beltz eten bat dator; beltzune bakoitzat polen-kengailua ezarririk egon den egunak adieragten ditu. Honela eta eskalaren erreferentzi gisa, 16. lagina egun bakarrean egon zen ipinita, eta 13.a hamahiru egunez, eguraldi onaren zain. Gorago esan dugu, nola polena jaso ondoren, eta datu meteorologikoak kontsultatu ondoren, trampa ipinita egon den egun horietan izandako eguraldi oneko egunez za-titu dugun kopuru osoa eta "Aktibitate-eguneko" konbertsioa egin.

Ondoren gertutako datoz grafika horienurrean sortu zaienak buruzapenak eta egiturazkoen garen iruzkinak. Ezkerreko zirkuluan dako puntuak datoz, eta eskuinekoan Txetxarrokoak.



○ Grafika : Txatxarroko erlaeanen okarpen polinikoaren adierasapen grafikoa. Tranez bote dira nahiakoa adierazgarri iruditu es diren laginon tarteak.



9. Grafika : Sakonetako erlearen ekarpen polinikoaren adierazpen grafikoa.Tramaz bete dira nahikoa adierazgarri iruditu ez diren laskinen tartea.

## SAKONETA

Erlategi honetako erleak ekarritako polenean honako polen nagusi hauek bereiz ditzakigu urte osoa behatzen badugu:

Salix, Taraxacum, Ulex, Vicia faba, ROSACEAE, CRUCIFERAE, Quercus, Papaver, Ligustrum, Lonicera, LILIACEAE, Rubus, Zea eta Hedera.

Badira beste hainbat taxon gutxiago errepresentatuak baina lokalki beren garrantzia eduki dezaketenak: Rhamnus alaternus, Fagus, Plantago, Sambucus, Trifolium, Ailanthus, Erica eta Calluna.

VARIAK garrantzi handiko azaltzen da diagraman, Txatxarrokoan baino askoz ere handiagoa.

Espesie gutxi errepresentatuak ez dira albora uztekoak, eztien analisiaan polema ere han egoten bait da eta espezieen presentsiak zer esana eduki desake eztiaaren jatorria erabakitzeko orduan.

## TXATXARRO

Ez gara Sakonetakoari buruz egindako ohar guztiek beregiten hasiko, baizik eta harekiko dituen desberdintasunak azpi-marratzea izango da funtsezkoena.

Erlategi hau 400 metroako altitudoan dago eta nekazal soroetatik zertxobait urrundua, nahiz eta Urdaneta auzorantz nekazaritzak indar handia izan.

Oro har, erle honen jokaera nagusiak agertzen dituen diagraman landare kultibatuen desagerketa edo Sakonetarekiko gutxitze bat gauza nabaria da: baba (Vicia faba), Ailanthus, Abelia, eta tulipalde (Liriodendron). Gurutzedunak (arbia) ez da %3tik gora igotzen. Artoa (Zea mays) ez da %27ra iristen eta bi laginetan bakarrik agertzen da, bigarrenean %2ra heldu gabe.

Zortzi taxon dira Sakonetakoan agertzen ez direnak: Fuchsia (apaingarri gis-inguruko baserriren batetik jasoa), Ulmus, Sedum, Crocus, Helianthemum, Castanea, Narcissus eta Hypericum.

Sakonetan bai eta Txatxarroren agertzen ez direnak 31 taxon dira. Baina ia denak errepresentazio urrikoak.

Taxon-kopuruaren gorabeherak jasotzen dituen grafikari begiratzen badiogu (6. graf.) berehala ohartuko gara bi erleen artean dagoen aldeaz: Txatzarrok, salbuespenak salbuespen, Sakonetak baino taxon gutxiagotatik biltzen du polena eta grafikak jauzi gehisago nabari zaizki

Bitxia da, e.b., ekain-ustailean ikasten dena, Sakoneta bere gorenera iristen den unean (30 taxon lortuz), Txatxarrok beharaldi edo batxe bat erakusten du.

Laginketa egunetan biltzen den polen kopuruari buruz, ez da Sakonetako errege lartasunik bistaratzen, jauziak bait dir hemen lege:gailur bat martxoan, beste bat maiatzean, baina batetik besterako lotur handirik gabe.

Ekaineko batxe hori esplikatzeko, ez da erlakumeketa baztertu behar, nahiz et guk ez dugun horren astarnarik sumatu.

#### URTARRILA

Negu-atsedenaldi gisa kontsidera gema zake eta ote (*Ulex* sp.), sahats (*Salix* sp.), txikori-belar (*Taraxacum* gr. *officinale*) eta mihuraz (*Viscum album*) osatutako ekarkin eskasak besterik ez dira lortzen, alegia, gramo batesz behetikoak.

#### OTSAILA

Hilaren erdialdera arte ez da mugimendu ha ndirik nabari. Editik surrera lakin suna, bestalde, funtsezko eragilea adierazgarriak biltzen hasten dira: Sahatsa (*Salix* sp), Txikori-belarra (*Taraxacum* gr. *officinale*) eta otea.

Otearen kasuan, eskuadlo honetan bi ote espezie bizi dira: *Ulex europeus* eta *Ulex gallii*. Bien loraldi betea urtegarai desberdinatan gertatzen da, lehenengoarena otsailetik ekaina bitartean, eta bigarrena abuztutik

Altitudeak sortzen duen eguraldi aldeko txartssuna dela eta, Txatxarroko erlen negualdia <sup>F</sup> luzagoa ikusahartzen da et gramo batetik gorako laginik ez dute otsailaren amaiera arte ekarriko.

Interesgarri deritzot honi Gipuzkoako Proibintziari begira, izan ere, kostertzet Goiherri-bururaino altitude-aldaketa

haundia bait dago eta itsasoko urrunta, tenperaturaren eraenketa. Beraz, probintzieren mutur batetik bestera hilabete-ko aldea edo tartea egon daiteke.

Atzerapen hau ez da erle-urtear hasieran bakarrik gertatzen den zerbaite urtean seharreko beste espezien hasiera hauen edo gailur-unesa noiz lortzen den garaie artean ere gertatzen da: *Clematis*, *Hedera*, *Lonicera*, *Quercus*, *Rhamnus alaternus*, *Rubus*, *Salix*, *Taraxacum*, *Viscum*, *Zea*, ...



21.Argazkia

Sakonetaldeko  
belardia,txi\_  
kori-belarren  
jasia



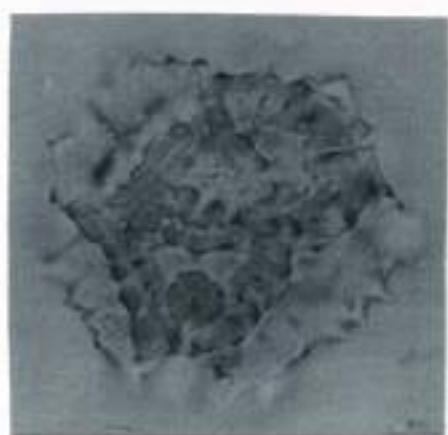
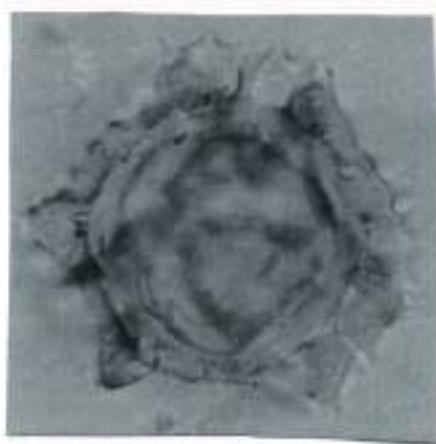
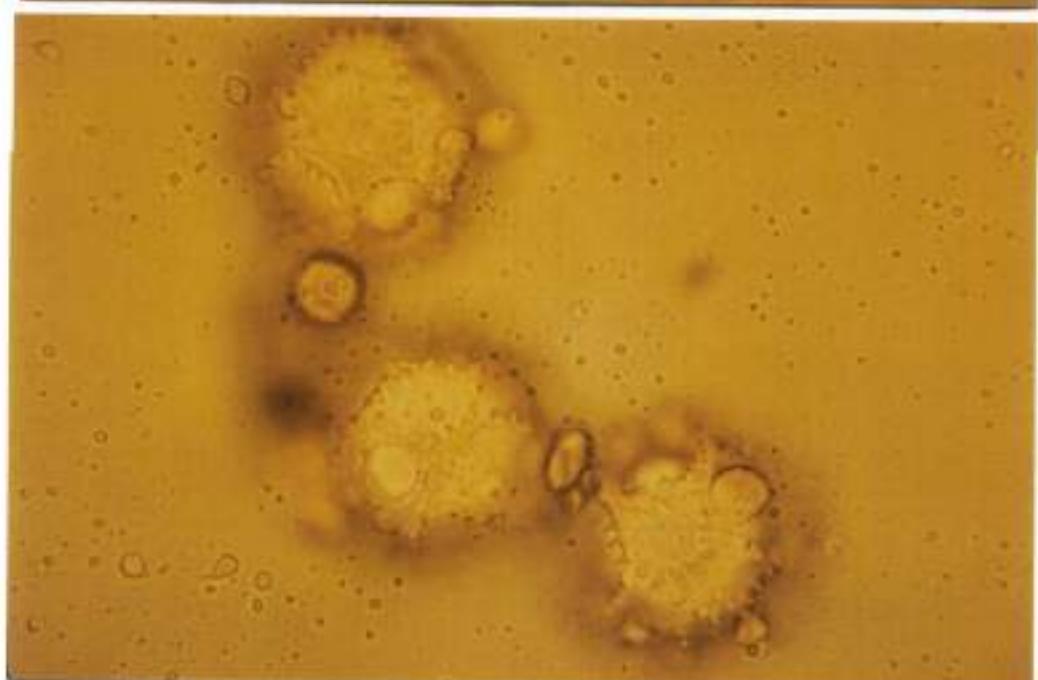
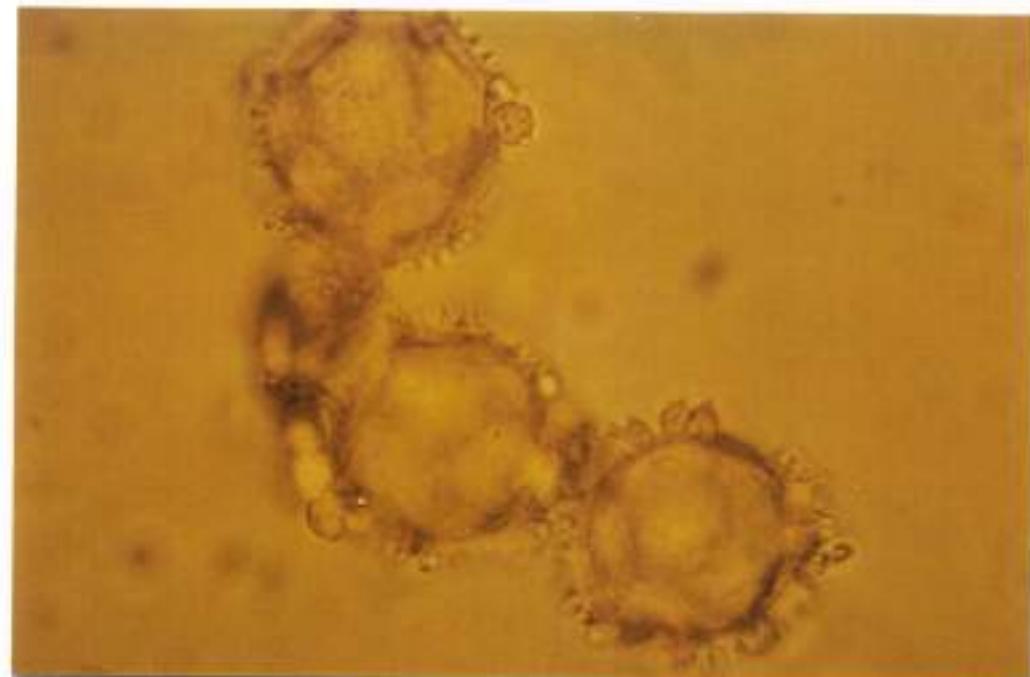
22.Argazkia

Txikori-bela\_  
rra.Erlea ikus  
daiteke lore-  
gainean



23.Argazkia

Erleek hanket:  
zurratako  
txikori-bela\_  
rraren polen-  
pilotak



24. Argazkia : Txikori-belarraren polena,mikroskopio optikoz ikusita.Arantza\_dun banda horiek oso tipikoak dira.Cichorium-arekin kontuz ibili behar da,baina Taraxacum txikiagoa da.

azarora arte. Bien mugetan, ordea, biak egoten dira loretan, batez ere urte-ha-sieran, bata hasten eta beste<sup>o</sup> bukatzen aritzen bait dira beren loraldia.

#### M A R T X O A

Negua igaro eta erleean aktibitatea igo egiten da, loreak ere ugaritu ahala. Belardiak loratzen hasiak dira eta zenba bai frutarbola lerez bete dira.

Diagramari begiratus, hamar taxon inguru biltzen dituzte erleok martxoan, haietan bost dira % 5 lortu dutenak: karraskila (Rhamnus alaternus), txikori-belarra (Taraxacum gr.officinale), ote zuria (Ulex europaeus), baba (Vicia faba) eta sahatza (Salix sp.).

Sahatsak martxoan bertan galtzen du bere indarra, nahiz eta oraindik datorren hilean ere zertxobait bisturatu. Udaberri hasieran oso naroa gertatu da sahatsa polen-emaile gisa.

Portzentzia txikian bada ere, gurutzuden azalpena azpimarratu behar da eta horien artean arbia (Brassica napus), bera bait da, ziur aski, une horretako hornitzailerik nagusiena. Apirilean jarrai tuko du oraingoa baino indar haundiagoz.

Frutarboen presuntas sendotzen doa: apurka-apurka, gereziondo (Prunus avium) goiztiarraren ondoren, udare eta sagarrondoak loratz, en diren heinean.

Sakonetan otsailean agertzen zaizki, gun taxonak hemen martxoan azaltzen dira: sahatza (Salix sp.) eta txikori-belarra (Taraxacum gr.officinale).

Ote suria (Ulex europaeus) hasiera bertatik azaltzen da baina Sakonetan baino indar gutxiagoz. Txatxarroen sahasteak erakusten indar handia.

Gurutzedunak (arbia batez ere) oso apal agertzen dira, gletik behera. Ez da babarik agertzen. Karraskila apirilean bistaratzen da, indartsu, martxoko parte

Otsail-martxoko mugan mihura (Viscum album) nahikoa biltzen dute, baina ez <sup>da</sup> martxoaren lehen astetik surrera igarotzen; Sakonetan gehiago ireauten du



25.Argazkia

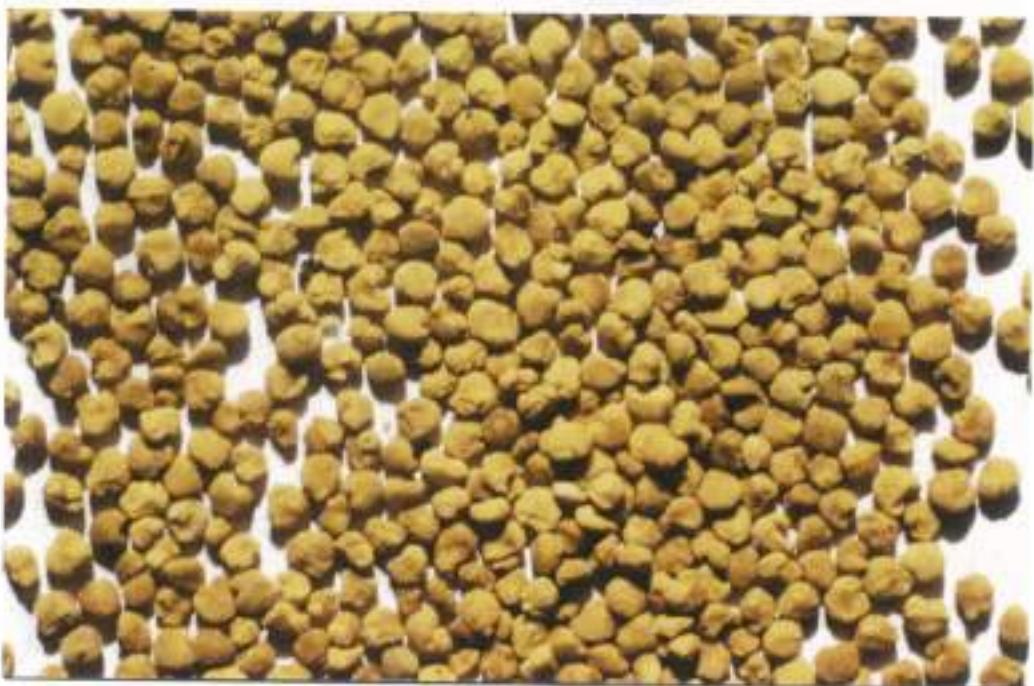
Haritz kanduduna;enborra eta adarkadura.



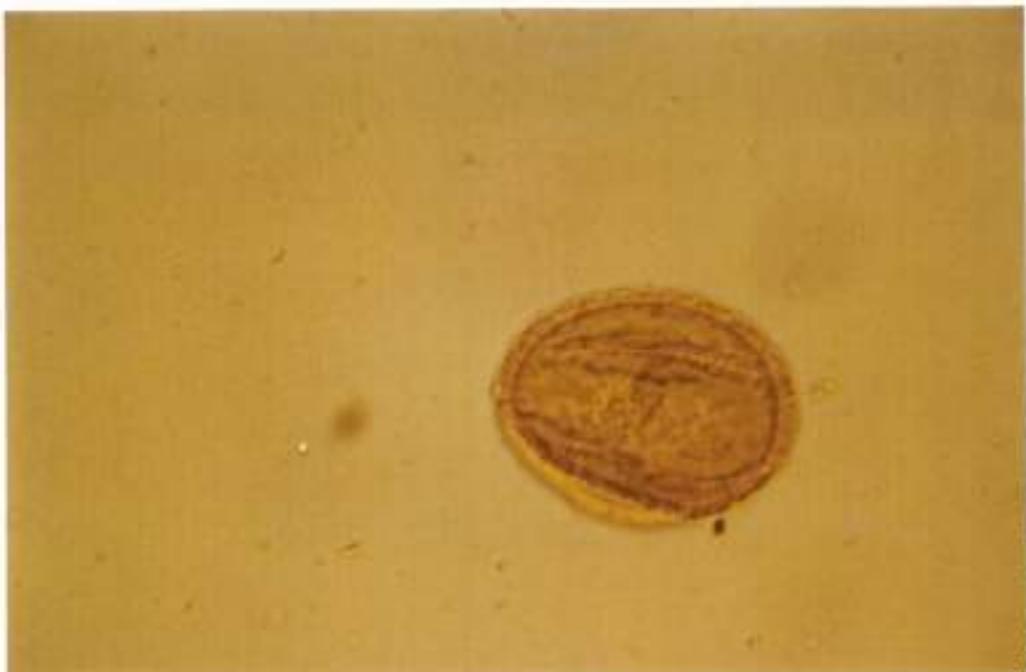
26.Argazkia : Haritza loretan.Zuhaitz asko bezala,gerbatan izaten du polena.



27.Argazkia : Haritz-hosto eta ezkurra.Bai batak eta bai besteak jariakin gozo bat ematen dute udan eta erleek asko biltzen dute.Esti-ihintza esaten zaio jariakin honi, eta hain estimatua ez den esti-mota bat egiten du erleak. hori bilduz.



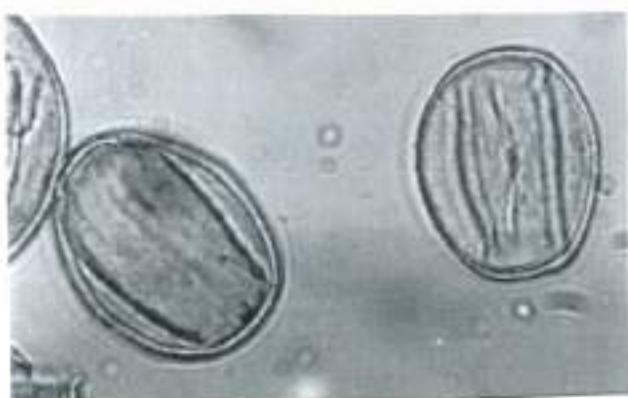
28.Argazkia : Haritzaren polen-pilotak



29.Argazkia  
Haritz kanduduna\_  
ren polena



30.Argazkia  
Artearen(Quer  
cus ilex)polena.  
Haritzarena  
baino txikiagoa  
da,exina lodia\_  
goa du eta kol\_  
poak barneratuak  
ditu.



31.Argazkia: Haritz kandudunaren polena ,azetolisatua

## A P I R I L A

Martxoan hasitako espezieen zabal-kundea geroz eta nabariago egiten da, nahiz eta hil honetako hotz eta egurraldi txarrek kopurua txikitu eta goranzko joera eten, hein batean behintzat.

Babaren loraldia bukatu eta guru-tzedunak (*Cruciferae*) eta erratosoak gorantz doaz.

Veronica-k presente darrai urtearen hasieratik eta ekains arte jarraituko du. Inoiz ez du proportzio handirik lortzen baratzetako belar txar honek, baina irrikiz bisitatzen du erleak udaberrian.

Hilaren lehen erdian sahatza (Salix sp.) da nagusi, eta txikori-belarra (Taraxacum gr. officinale) bigarrenengo. Gero, ordea, alderantzizkatu egiten dira rolok, txikori-belarrak surrem hartuz eta sahatza ia betirako galduz. Saitzaren desagerta hau Sakonetan surrez gertatzen da.

Apiril guztian otea (Ulex europaeus) ez da % 5etik gora igoko, hurrengo hila arte.

## M A I A T Z A

Inongo dudarik gabe, hau dugu hila-beterik emankorrena bildutako polen-ko bere indarrik handiena eta baita ere berpuruari dagokionez, 16, laginean lortzen galmena. Sakonetan oteak garrantzi haibait da urteko kopururik handiena, 62g diagoa erakusten du Txatxarron baino, aktibitate eguneko.

Eguraldiak asko lagundi du, tenperatura igoera nabarmena izan bait dute eta presipitaziorik gabeko egunak ere ugari izan bait dira.

Koalitatiboki begiratuta, Quercus (haritza lehenik eta artea gero) eta

Errosazoen nagusigoa dela esan genezake. Arbiak (Brassica napus) bere azkena pena, ekainean lortzeko bere hedapenik ikusten du. Pagoak (Fagus sylvatica) eta plantainak (Plantago sp.)

beren une bateko agerpentxoa egiten dute.

Maiatzean du oteak (Ulex europaeus) abuztura arteko isilunea nagusituko da inguruau otadi gehiago duelako, ziur aski

Txikori-belarrak (Taraxacum gr. officinale) badu oraindik bere tokia, baina hil honen bukaeran, inoiz edo behintzat, presente badago ere bitarte

agertu, presentziaz, horretan.

Quercus-ek ere orain du bere azal-handiena; itsas mailakoa baino hilabetez atzerago doa bere garapena.

Vicia-k une jakin batean flash-golpe baten gisa bistaratzen da, Sakonetan ez bezala.

Taxon-kopuruari dagokionez, izugarrizko igoera nabari da apirilearekiko, batezbeste hamar taxon bait ziren orduan eta hemeretzi bait datozen oraingoan.

Nahiz eta gutxi nabarmendu, azaldu dira beste espezieok ere: Hirusta gorria eta suria (Trifolium pratense eta T. repens), San Robertoren zaingorria (Geranium robertianum), aihen suria (Clematis vitalba), gorostia (Ilex aquifolium), borraia (Borago officinalis), indi-gaztainondoa (Aesculus hippocastanum), Malva, laharra (Rubus), marrubia (Fragaria), ...

Oteak (Ulex europaeus) ere bere azkem maiatzean ikusten du.

Martxotik hona errerepresentazio txikiz baina iraunkorrez diraun Scilla-k orain lortzen du gailurra eta ondoren suntsipena. Itsas mailako Sakonetakoak landare-multzo ederrak izan arren bere eskueran, ez du mendikoak agertzen duen honekiko etxekimendurik agertzen.

Gorostia Sakonetako garai berean azaltzen da, nahiz eta zenbait egun gehiago iraun mendian.

Maiatzean lortzen da polen-kopururik gorena aktibitate-eguneko, eta baita ere, taxon-kopururik handienetako Taxon-kopururik haundiengoa ustailean eskuratzen du, baina maiatzean bigarrena.

#### B K A I N A

X Taxon-kopururik haundiengoa agertzen da, hileko batezbestekoa 26.25 izanez eta gailurra eta Quercus-ak ekaina dute Txatxarron 32koia izanez. Asko dira grafikan agertu gabe geratu direnak, horretarako behar den % 5a lortu ez dutelako; horregatik da hain altua VARIA saila. Sail horretan sartuak daude besteariak beste: Oenothera, Epilobium, Lotus, Linum, Veronica, Labiatae, Umbelliferae, Hippophae, Euphorbia, Geranium, ...

Quercus beherantz doa; frutarboen (Rosaceae) polen-ugariaren nagusigoa hemen maizten da.

Deigarria da mitxoletak (Papaver rhoeas) duen errerepresentazio altua. Floristikoki begiratuta, ez du aintzakotzat hartzeko adinakoa ematen, ezin esan daiteke eskualde honetako paisajeko elementu nagusi bat de-

Sakonetan maiztza bezala, Errosazeoek punta-puntako hila; bien artean, hurrenez hurren eta asterik aste ehuneko hauek erakusten dituzte: 92,82 eta 62.

Hirusta gorriak (Trifolium pratense) agerraldi txiki bat egiten du, urteko bakarra.

Arbustuak (Ligustrum vulgare) eta laharra (Rubus ulmifolius) beren burua aurkezten dute, datorren hilean hedatzeko, bigarrena batez ere.

Txatxarron ez da mitxoletaren aztarnariik sumatzen.

Buriak erabat hondatu zuen 19. lagina, horregatik lerro etenez lotu ditugu 18. eta 20. laginak elkarrekin

nik. Giza-aktibitateari loturiko landarea dugu mitxoleta eta Zaramtsek eskaintzen dio txoko ederrik bere hedapenerako, nonahi bait da betelanik. Hala ere, ez dugu uste horrek argitzen duenik arazoa, aitsitik,  
San Pelaio<sup>49</sup> baratzak landugabe daudenean ematen duten mitxoleta-sail ederra litza-teke polen horren iturri nagusia. Bibliografia fian polinifero gisa kontsideratua dago eta merezisko dirudi, % 39raino heltzen bait da. Ez dirudi, beraz, probintzia osora heda daitekeenik presentzia nabarmen hori.

Atxaparrak (Lonicera sp.) ekainean agertzen dira. Bi espezie dira inguru hauetan nagusi, Lonicera periclymenum (Basoetako atxaparra) eta Lonicera japonica (Atxapar japoniarra). Lehenengoa arboladietan liana gisa ikus daiteke eta bigarrena, Asiatik sartua, ederki mol-datu da eta soroarteko paretagainetan nonahi dager. Uztaila arte jarraituko du eta han itzaliko.

Arbustua (Ligustrum vulgare) indartsu aurkitzen da ekainean. Ugari da landare hau etxe inguruetako hesi landatuetan, baina bada baita ere basati edo basati bihurturik.

Intsusoa (Sambucus sp.) polen-emaile eskasoa izanik ere, ia ehuneko hamarrena iristen du urtegarai honetan.

Polen-kopuruari buruz ezin dugu zifra zehatzik eman, haize handiz eginiko suriak busti egin bait zuen polen-tranpako polenaren zati bat.

tartean zer gertatu den ez dakigulako. Salbatu ahal izan genituen pilotetan taxon hauek aurkitu genituen: Gramineae, Plantago, Taraxacum, Ilex, Ranunculus, Rosaceae eta Helianthemum-a.

## U Z T A I L A

Nahiz eta oraindik maila altuan iraun, goitik beherako joera nabarmenzen hasten da erleent aktibitateari dagokio nez.

Taxon-kopuruari buruz, e.b., hileko batezbestekoa 26koa da, itxuras nahiko altua; baina 26. laginean 18ra jauzten da eta abuztuko igoera erlatibo txiki az aparte, ez da 23ko kota gehiago lortuko; urrun geratzen dira ekaineko 32ak.

Polen-kopuruari begiratzen badiogu, hor ere argia da beheranzko joera: 39 - 35.5 - 27.5 - 25.5 gramo astez aste. Iragandako balioak ez dira gehiago lortuko. Beraz, argi dago erlea negurako bidean doala.

Ekainaren amaieran nagusi ziren espezie berak ditugu uztailaren hasiera aldean, baina hil honetan ezagutuko dute beren itzalketa: arbustuak (Ligustrum vulgare, errosazeoek, mitxoletak (Papaver rhoeas) eta atxaparrak (Lonicera sp.)

Laharra dela esango genuke uztaileko polen emsilerik nagusiena. Laharra Gipuzkoa osoan (ikus 46.er.) zabaldurik dago en landarea izanik, ziur gaude hemengo errepresentazio hau probintzia osora aplikatua daitekeela.

Allium-en batena isan daitekeen li liageo baten polenak luzaro ustean du bere agtarna hilabete gustian zehar.

Hurrengo hilean duten garrantzia de la bide, artoaren (Zea mays) eta txiko

Sakonetakoaren gisa, laharra da hemen ere hilabete honetako espezierik polini-feroena, baina han baino espezie laguntzai le garrantziskoagoak ditu hemen. Sean nahi da, Sakonetan & 5etik beherako espezie asko azaltzen da (VARIA asko puztuz); hemen, berris, Plantago, Lonicera, Sedum, Ligustrum, Castanea, Clematis eta Hypericum ehuneko horretatik gora dahiltza.

Erlategi bietan hil hau da taxon-kopuruari degokionez, hilerik emankorrena.

Uztaila gustian dago gastainondoa (Castanea sativa) presente. Urte asko ez dela, Sakoneta egokiago zitekeen gaztanondoaren presentzia nabarmenzeko, baina ez du alerik ere eman. Anabel Perez de Zubaltzak 1986ko Palinologi Kongresuan (Salamanca) aurkeztu zuenez, Nafarroako Bera aldeko estietan na\_gusigoa du sarritan gaztainondoak. Beraz, nahiz eta hemen oso-oso indar gutxirekin azaldu, , urrutti barru isan dezake garrantzi itsela

Hypericum-aren azalpena ere berria suertatzen da, Sedumarekin batera.



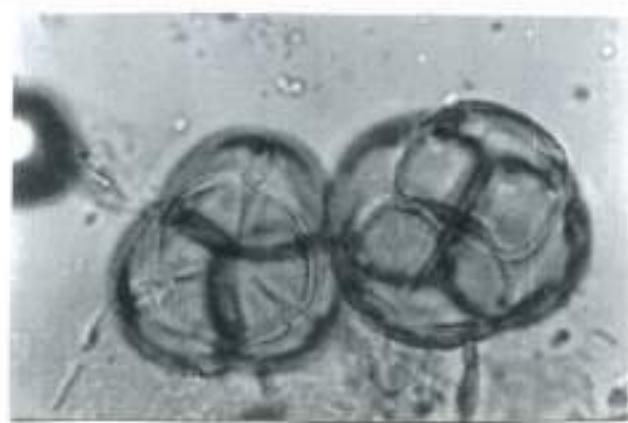
32.Argazkia : Ainarra burusoila (*Erica vagans*)loretan otalur batean.



33. Argazkia : Txilar portugaldarra. Negualdean loratzen da.



34.Argazkia : Erica-ren polen-pilotak



35.Argazkia : Erica-ren polena mikroskopioz.

ri-belarraren (Taraxacum gr. officinale)  
 aurkospena aspimarratu behar da.Txikori=  
 belarra ez da,egia esan,inoiz erabat itza=  
 li,baina ekainean ia erabatezkatzen da  
 abuztuan berriro gailur bat lortuz.

VARIAREN lerroari begiratus,urteko balio=  
 rik altuena lortzen duela ikusten da,Txa=  
 txarron ere gertatzen den antzera.Horrek  
 esan nahi du asko direla % 5a lortzen  
 ez duten espezieak,baina denen batura  
 haundi samarra egitera iristen dela.Adi=  
 bide kurioso bezala aipa ditzagun:  
 kuia (Cucurbita), lezka (Typha),Impa=  
tiens,tuliparbola landatua (Liriodendron),  
 etab.

Une egokia da hau pilotu mistoei buruz  
 hitsegiteko,uztailean aurkitu bait ditu  
 gu urteko gehien.Pilotu batean norma=  
 lean espezie bakarreko polena dator,  
 bi espezie edo gehiago agertzen dire=  
 nean misto deritzogu horrelakoari.

Gai polita dirudi piloten puruta=  
 sunaren hau.Piloten arteko kutsadura eki=  
 di beharko luke finki,horrelako lanean  
 hasten denak.

Ainarra (Erica sp.) uztailean ager=  
 tzen da eta hemen ematen du % 5etik  
 gorako balio bakarra,hala ere, presente  
 dago urria arteko lagin gustietan.Ca=  
llunarekin batera (Abuztua-iraila) ga=  
 rrantzizko suerta daiteketxilardi asko  
 den tokitan.erlazantzarako

## A B U Z T U A

Artoaren (Zea mays) hilabetetzat har genezake hil hau, 28. lagunesan % 64.12ra iritsiz. Artoa gure baserrietako labore rik garrantziskoena izan da urte askotan Ameriketatik sartu zenetik, bai giza elikadura, bai aziendarentzako.

Azken urteotan, ordea, giza elikadu rarako betebeharra ia erabat galdu du, eta aziendarentzat bakarrik landatzen da: alea probetxatzeko, zuhain gisa (artaberdea) eta baberrun-landarearen euskarri gisa.

Ez da oraingoz arto-ekoipenean beherapenik ikusten, aitzitik aletarako an igoera txiki bat ikusten da.

Udaberriko euriteek atzeratu egin zuen artoaren ereitea, eta udako lehortearak loraldia. Uztailaren erdialdera arto de xente legoke loretan urte normal batean.

Ekainetik aurrera azaltzen hasiak ziren unbelferoek ( beti apalki ) abuztuan gorantza egiten dute, belardietan udazkeneko espezieak loratzearekin batera.

Beti presente dagoen plantainak (Plantago) orain du maiatzetik hona aurkesten duen bigarren gorakada eta ondoren suntsipena. Txatxarron uztailean du gailurra.

Ailanthus agerpenak berriro hiriunearen eragina gogoratzan digu. Hiriaren eragina nabarmena gerta daiteke zenbait tokitan, e.b. eskitas (Tilia sp.) beteta ko etorbide handi baten inguruan.

Taxon-kopuruak nahikoan altu dirau -21 taxon- baina polen-kopurua supitu

Artoaren garrantzi txikia da lehenik aipatu beharrekoa, Sakonetakoarekin alderatzen badugu; urrun gertatzen zaizkio artasoroak Txatxarrokoari.

Urte-bukaerako bikotes, otea eta txi kori-belarra, hasi da bere tokia egiten.

Polen-kopurua bost gramotatik behera dabil aktibitate-egun - bakoitzako. Taxon-kopurua ere bostera ino jaisten da bi txan datan.

Sakonetan bezala, Centaurea eta Calluna nabari dira. Ainarra arrunta ugari den eskualdetan izango du honek bera leku grafikan, eta garrantzi onuragarria erlazainarentzat.

ki jausten da eta ez da leheneratuko iraileko igoeratxoan sertxobait ezik.

## I R A I L A

Irailean loraldi berri bat gertatzen da gure geografian: txikori belarrak urteko bigarren loraldia ikusten du, otea (*U.gallii*) loretan dago indartsu, aina arrunta esan nahi haundikoa da lo-kalki, *Centaurea*, endalaharra, hirusta suzia, *Scabiosa*, mandaperrexila (*Daucus carota*), etab.

Polen gehiago dute eskueran, etxeratzen duten polen-kopuruau nabari denez, eta horren ondorioz erlearen erlauntz barneko aktibitatea ere bizi egin dela pentea genesake.

Taxon-kopuruari begiratzem badiogu, bapatean amiltzen da 13ra eta oteak berak. % 23a besterik ez duen huntzak, urrian bakarrik % 40 - 87 - 89a hartzen du; errepresentazio eskasa, beraz, beste guztientzat geratzen dena.

Goraxeago esan dugun bezala, otea barkerrik geratzen doa urtearen bukaerara ko. Ez pentsa gero portzentaia haundiak ikusten ditugulako polen-kopuru haundiak biltzen ari direnik hileko batesbestekoa ez bait da 8 gramotatik igotzen eta Txatarroko 3tik behera bait dago.

Huntza (*Hedera helix*) loratzen hasten da geroz eta gehiago, urrian lortuko du larik bere gailurra. Huntza irrikiz bista-tzen dute erleek, burrunba bizia somatzu huntzadun suhaitz gustietan, hainbati erlakumeren bat dagoenaren ustea sortzerai-pokoxea.

Txatxarron ere gertatzen da loraldia-ren bizkunde hori. Taxon-kopuruak goran egiten du, baita polen-kopuruak ere. Espezie berriak ere badira hemen, itsas mailan bezala: endalaharra eta *Succisa*; *Rubus*-ek badirau oraindik.

Iraileko esnaketa honen ondoren Saktanetan lotara doa berriro erlea, Txatxarrok ordea, mantendu egingo du indar berri hau, abustuan baino polen-kopuru handiagoa ekarriz. Hala ere, kontu izan, kopuru txikiakin gabiltzala.

Otea (*Ulex gallii*) % 78tik gorako ba-

lioak hartzen hasten da, nahiz eta, irailea nagusigoa kendu, unetxo batez izanik ere.

Udazkeneko haize indartsuak agertu nira dagoeneko eta hegoahaizeak geroz eta indar haundiagoz joko du urte buka era arte.

Tenperaturak ere hamar gradu inguru ra jaisten dira minimoetan, erleentzat nahiko mugatzaile izan daitezkeen neu rriestara.

U R R I A  
A Z A R O A  
A B E N D U A

---

Huntzaren (*Hedera helix*) loraldia da ~~arrizal~~ aspimarragarria, gorago genion be zala, beti ere otearen (*Ulex gallii*) na gusigoa.

Urriak ematen dio diagrama honi azken sentituko dela uste dugu, huntza nonahi errematea Sakonetari dagokionez, urriaren bait da zuhaitz eta paretetara igota. amaineran bostera jaisten bait da taxon- kopurua, eta bost gramotatik behera polen-kopurua.

Erle-urtea bukatu dela esan daiteke, haize indartsuak eta tenperatura hotzak marko zuri direlarik abenduko atarian.

Huntzaren gailurra eta indarra seina latu beharrekoak dira. Horretan ere ahai detasun bat erakusten du Sakonetarekin.

Huntzaren eragina probintzia gustian Dena dela, batzutan lagun eta bestetan nagusi otea du huntzak.

Txatxarrokoaren menditartasunaren ezaugarri *Crocus nudiflorus* dugu 34. laginean.

Hil honetako eguraldi onak lagun, txikori-belarra presente da oraindik.

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

\*\*\*

#### AZAROA - ABENDUA

Erleak eg du aktibitatea erabat galdu eta abuztuan eta irailean baino polen gehiago bilduz jarraitzen du.

Txikori-belarra ia desagertu da abe duaren sarreran eta eszenatokian otea eta Portugal txilarra (*Erica lusitanica*) bakarrik geratzzen dira, protagonista nagusi otea izanez.

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

### LAKUPENA

Urte osoari begirada orokor bat totaz, eta urte-hasicra eta buñera kenduz, adierazgarri ez direlako, beheko lauki horretan surkesten ditugu eskematikoki urteko espezie polen-emailerik onenak. Asteriskoz markaturik doaz erlategia non kokaturik digoen kontutan harturik Gipuzkoan indar handia eduki dezaketen espezieak:

Tarax.	Tarax.	Querc*	Querc.*	Rubus	Zea	Ulex
Ulex	Ulex					
Salix	Rosac.	Rosac.	Varia	Varia	Rubus	Tarax.
						Calluna*
Salix	Salix	Ulex	Rosac.	Rubus	Rubus	Tarax.
						Calluna*
Tarax.	Vicia	Quercus*	Castanea*	Ulex	Zea *	Ulex
Martxoa	Apirla	Majatza	Etxaina	Uztaila	Alustua	Irzila

SAKONETA

TXATXARRO



36.Argazkia : Sasiarkazia (Robinia pseudoacacia) loratan.

Polen-emaila oso eskasa bada ere, nektar-emaila oso ona da.

BI ERLAKETEGIOTAN 1966. URTAREN AGILEDETEKO  
DAGOMA GUNAKIN EGOTEGIA ONDARTEKO GARANTZIA

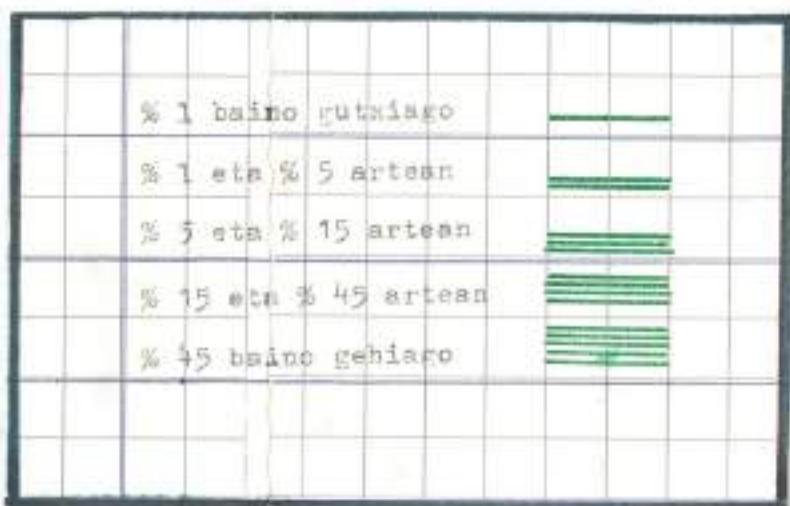
Bilbao-Bask Country	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	Pollen- percentage	Pollen- percentage
<i>Acacia</i> sp. <i>Acacia</i> sp.																					
<i>Acer</i> sp. <i>Acer</i> sp.																				2	1
<i>Alnus</i> sp. <i>Alnus</i> sp.																				3	2
<i>Amelanchier</i> <i>Amelanchier</i>																					
<i>Anthonothus</i> sp. <i>Anthonothus</i> sp.																				4	1
<i>Artemisia</i> sp. <i>Artemisia</i> sp.																				6	4
<i>Agave</i> sp. <i>Agave</i> sp.																					
<i>Indigofera</i> sp. <i>Indigofera</i> sp.																					
<i>Allium</i> sp. <i>Allium</i> sp.																				2	4
<i>Bartsia</i> sp. <i>Bartsia</i> sp.																				3	4
<i>Aster</i> sp. <i>Aster</i> sp.																				2	4
<i>Zygia</i> sp. <i>Zygia</i> sp.																				4	1
<i>Veronica</i> <i>Veronica</i>																					
<i>Buxus</i> sp. <i>Buxus</i> sp.																				4	4
<i>Borreria</i> <i>Borreria</i>																					
<i>Hedysarum</i> sp. <i>Hedysarum</i> sp.																					
<i>Malva</i> sp. <i>Malva</i> sp.																				2	1
<i>Adonis</i> sp. <i>Adonis</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.																				4	1
<i>Malvastrum</i> sp. <i>Malvastrum</i> sp.		</td																			



*Gentiana sp.*	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	525	526	527	528	529	530	531	532	533	534	535	536	537	538	539	540	541	542	543	544	545	546	547	548	549	550	551	552	553	554	555	556	557	558	559	560	561	562	563	564	565	566	567	568	569	570	571	572	573	574	575	576	577	578	579	580	581	582	583	584	585	586	587	588	589	590	591	592	593	594	595	596	597	598	599	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	614	615	616	617	618	619	620	621	622	623	624	625	626	627	628	629	630	631	632	633	634	635	636	637	638	639	640	641	642	643	644	645	646	647	648	649	650	651	652	653	654	655	656	657	658	659	660	661	662	663	664	665	666	667	668	669	670	671	672	673	674	675	676	677	678	679	680	681	682	683	684	685	686	687	688	689	690	691	692	693	694	695	696	697	698	699	700	701	702	703	704	705	706	707	708	709	710	711	712	713	714	715	716	717	718	719	720	721	722	723	724	725	726	727	728	729	730	731	732	733	734	735	736	737	738	739	740	741	742	743	744	745	746	747	748	749	750	751	752	753	754	755	756	757	758	759	760	761	762	763	764	765	766	767	768	769	770	771	772	773	774	775	776	777	778	779	770	771	772	773	774	775	776	777	778	779	780	781	782	783	784	785	786	787	788	789	790	791	792	793	794	795	796	797	798	799	800	801	802	803	804	805	806	807	808	809	8010	8011	8012	8013	8014	8015	8016	8017	8018	8019	8020	8021	8022	8023	8024	8025	8026	8027	8028	8029	8030	8031	8032	8033	8034	8035	8036	8037	8038	8039	8040	8041	8042	8043	8044	8045	8046	8047	8048	8049	8050	8051	8052	8053	8054	8055	8056	8057	8058	8059	8060	8061	8062	8063	8064	8065	8066	8067	8068	8069	8070	8071	8072	8073	8074	8075	8076	8077	8078	8079	8080	8081	8082	8083	8084	8085	8086	8087	8088	8089	8090	8091	8092	8093	8094	8095	8096	8097	8098	8099	80100	80101	80102	80103	80104	80105	80106	80107	80108	80109	80110	80111	80112	80113	80114	80115	80116	80117	80118	80119	80120	80121	80122	80123	80124	80125	80126	80127	80128	80129	80130	80131	80132	80133	80134	80135	80136	80137	80138	80139	80140	80141	80142	80143	80144	80145	80146	80147	80148	80149	80150	80151	80152	80153	80154	80155	80156	80157	80158	80159	80160	80161	80162	80163	80164	80165	80166	80167	80168	80169	80170	80171	80172	80173	80174	80175	80176	80177	80178	80179	80180	80181	80182	80183	80184	80185	80186	80187	80188	80189	80190	80191	80192	80193	80194	80195	80196	80197	80198	80199	80200	80201	80202	80203	80204	80205	80206	80207	80208	80209	80210	80211	80212	80213	80214	80215	80216	80217	80218	80219	80220	80221	80222	80223	80224	80225	80226	80227	80228	80229	80230	80231	80232	80233	80234	80235	80236	80237	80238	80239	80240	80241	80242	80243	80244	80245	80246	80247	80248	80249	80250	80251	80252	80253	80254	80255	80256	80257	80258	80259	80260	80261	80262	80263	80264	80265	80266	80267	80268	80269	80270	80271	80272	80273	80274	80275	80276	80277	80278	80279	80280	80281	80282	80283	80284	80285	80286	80287	80288	80289	80290	80291	80292	80293	80294	80295	80296	80297	80298	80299	80300	80301	80302	80303	80304	80305	80306	80307	80308	80309	80310	80311	80312	80313	80314	80315	80316	80317	80318	80319	80320	80321	80322	80323	80324	80325	80326	80327	80328	80329	80330	80331	80332	80333	80334	80335	80336	80337	80338	80339	80340	80341	80342	80343	80344	80345	80346	80347	80348	80349	80350	80351	80352	80353	80354	80355	80356	80357	80358	80359	80360	80361	80362	80363	80364	80365	80366	80367	80368	80369	80370	80371	80372	80373	80374	80375	80376	80377	80378	80379	80380	80381	80382	80383	80384	80385	80386	80387	80388	80389	80390	80391	80392	80393	80394	80395	80396	80397	80398	80399	80400	80401	80402	80403	80404	80405	80406	80407	80408	80409	80410	80411	80412	80413	80414	80415	80416	80417	80418	80419	80420	80421	80422	80423	80424	80425	80426	80427	80428	80429	80430	80431	80432	80433	80434	80435	80436	80437	80438	80439	80440	80441	80442	80443	80444	80445	80446	80447	80448	80449	80450	80451	80452	80453	80454	80455	80456	80457	80458	80459	80460	80461	80462	80463	80464	80465	80466	80467	80468	80469	80470	80471	80472	80473	80474	80475	80476	80477	80478	80479	80480	80481	80482	80483	80484







<b>M</b>	Monoflorala Oso ugari
<b>3</b>	Ugari
<b>2</b>	Dexente
<b>1</b>	Gutxi
-	Hutsa
<b>*</b>	Esti-ihintza

EATIEN ANALISIA

EZTIAREN ANALISIA

Polen-ekarpenaren jarraipena egin eta urte horretan bildutako estiaren aipamenik ez egitea motz geratzea litzateke, zeren eta, zein polen sartu duten jakinaren gainean egongo bait ginateke, baina ez genuke ideiarik ere sartutako nektarrari buruz. Ez da ahaztu behar badirela landare polen-emaileak nektar-emaile ez direnak eta alderantziz.

Nektarraren kontrola sailagoa gertatzen da, hainbat arazo sortzen bait da erlauntzaren barnean, batetik kutsadurari ez sortzeko eta bestetik, noizkatasuna mugatzeko. Egokiena hilean behin edo esti-lagin bat jasotza zitekeen, baina lan hau nola burutu ondo ez genekienez, urtean behingoa eginez konformatu gara. Horretan eskuade honetan chitura denari jarraitu diogu, eta urriaren hasieran kendu diegu.

Ez dugu hemen aipatuko zein metodologia erabiltzen den estiak bere baitan daraman polena erausteko, ez eta nondik datorkion estiari nahasian duen polena. Analisi hau surreko lanaren osagarri bakarrak izan nahi du eta esku artean ditugun beste hainbat estien analisiarekin batera argitaratuko dugu hurrengo batean.

Hona, bada, Sakoneta eta Txatxarroko erleek 1986ean bildu duten estiaren baitan aurkitu dugun polen-osaketa:

SAKONETA		TXATXARRO	
Rubus	% 27.9	Rubus	% 55.1
Ligustrum	15.4	Castanea	15.5
Trifolium repens	11.0	Trifolium repens	10.04
Castanea	<u>10.4</u> 64.7	Lotus	<u>5.9</u> 86.54
Quercus	% 3.7	Erica	% 1.55
Ulex	3.35	Ulex	1.46
Rhamnus	3.05	Quercus	<u>1.14</u> 90.69
Papaver	2.64	Varia	% 9.31
Prunus	2.0		100
Plantago	1.7		
Cruciferae	1.29		
Erica	1.23		
Lotus	1.17		
Gramineae	<u>1.0</u> 85.83		
Varia	% 14.17		
	100		

\* Nire eskerrak Donostia Ozeanografi Ikerketa-Zerbitzuko (O.I.Z.) lagunei beren laborategietan eskaintako zerbitzuengatik.

Taula honetan lehen aspimarratzeko laharren (Rubus sp.) nagusigoa da, ustailean halako indarra izan zuen arantzadun onena.

Ehuneko bostetik gora diren espezieak lsu besterik ez dira bi estietan, eta lau horietatik hiru bietan berak dira: laharra, hirusta suria eta gaztainondoa (Castanea sativa). Arbustua (Ligustrum) Sakonetakoan % 15.4 da, baina Txatxarrokoan 0.57 soilik.

Lau hauek batzen baditugu, Sakonetan % 64.7 hartzen dute beran gain, eta Txatxarron 86.54. Batez ere bigarren honetan, lauen artean gehiengoa lortzen dute Sinpletasun-tonika bistaratzen da berriro Txatxarron, alegia, espezie gutxiago eta errepresentatuagoak egotean: Sakonetan 41 espezie agertzen dira, Txatxarron, aldiz, 24.

Ehuneko batetik bosterako tarte horretan hamar taxon dande Sakonetan eta % 21.13 osatzen dute; Txatxarron, hiru besterik ez dira eta % 4.15 besterik ez dute osatzen.

Taula horrtan ez ditugu ehuneko batetik beherakoak denak ipini, baina hemen sipatu bahi genitzuk estiaren analisia agertu bait eta polen-piloten azterketan agertu ez ziren lau : Gurbitza (Arbutus unedo) .... % 0.29  
 Asuna (Urtica sp.) ..... % 0.11  
 Ezkia (Tilia sp.) ..... % 0.17  
 Haltza (Alnus glutinosa).... % 0.05

Analisi hau egiteko kontatu diren polen-aleak 1700 izan dira Sakonetakoaren kasuan, eta 1225 Txatxarrokoan.



BIBLIOGRAFIA

BIBLIOGRAFIA

- Abello Ed.(1980) : Aerobiología : Los polenes . Madrid.
- Aseginolaza,C. & Lizaur,X. & Loidi J.J. & Salaberria,M.R. & Uribe-Etxebarria,P.M. (1981) : Estudio de la Flora y Vegetación de Alava,Guipúzcoa y Vizcaya (Elementos para la ordenación del territorio).Estudio preliminar II y III."Aproximación a la tipificación de la vegetación de Guipúzcoa y detección de las zonas de mayor interés por su flora y vegetación.Mekanografiatua.Argitaratugabea.
- Aseginolaza,C. & Gómez,D. & Lizaur,X. & Montserrat G. & Morante , G. & Salaberria, M.R. & Uribe-Etxebarria,P.M. & Alejandre,J.A. (1984) : Araba,Bizkaia eta Gipuzkoako landare katalogoa. Eusko Jaurlaritza;Ingurugiro Sailordetza . Gasteiz.
- Bermúdez-Cañete,C. (1978) : Estudio del sedimento polínico en miel de la Alcarria.Bol. de la Est. Central de Ecología 14,39-51 orr.
- Darchen,R. (1959) : Observation et expérimentation sur un essaim nidifiant artificiellement à l'air libre. Annales de l'abeille I, 90-111 orr.
- Dominguez,S. & Ubera,J.L.& Galan, C. (1984) : Polen alergógeno de Córdoba. Publicaciones del Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Córdoba . Córdoba.
- Erdtman,G. (1966) : Pollen Morphology and Plant Taxonomy.Angiosperms. Hafner Publishing Company.New York and London
- Faegri,K. & Iversen,J. (1966) : Textbook of Pollen Analysis . Munksgaard. Copenhagen.
- Ferrazzi,P. (1978) : Botanica apicola : Salvia . L'apicoltore moderno 69, 97-98 orr.
- Ferrazzi,P. (1978) : Botanica apicola : Lupinella. L'apicoltore moderno 69, 165-166 orr.
- Ferrazzi,P. (1978) : Botanica apicola : Brugo . L'apicoltore moderno 69, 205-206 orr.
- Ferrazzi,P. (1979) : Botanica apicola : Salice . L'apicoltore moderno 70, 13-14 orr.
- Ferrazzi,P. (1979) : Botanica apicola : Colza . L'apicoltore moderno 70, 47-48 orr.
- Ferrazzi,P. (1979) : Botanica apicola : Robinia . L'apicoltore moderno 70, 85-87 orr.

- Ferrazzi,P. (1979) : Botanica apicola : Rovo . L'apicoltore moderno 70, 121-122 orr.
- Ferrazzi,P. (1979) : Botanica apicola : Trifoglio bianco . L'apicoltore moderno 70, 159-160 orr.
- Ferrazzi,P. (1979) : Botanica apicola : Girasole . L'apicoltore moderno 70, 193-195 orr.
- Ferrazzi,P. (1980) : Botanica apicola : Eucalipto. L'apicoltore moderno 71, 17-19 orr.
- Ferrazzi,P.(1980) : Botanica apicola : Melilotto. L'apicoltore moderno 71, 93-95 orr.
- Ferrazzi,P. (1980) : Botanica apicola : Verga d'oro. L'apicoltore moderno 71, 129-131 orr.
- Ferrazzi,P. & Patetta,A. (1981) : Polline di Trifolium repens e T. pratense esaminato al microscopio elettronico a scansione. L'apicoltore moderno 72, 6, 223-227 orr.
- Frisch,K. von (1976) : La vida de las abejas. Labor . Barcelona.
- Gabdin,C. (1979) : L'intérêt de l'acetolyse en melissopalynologie. Apidologie 10 (1), 23-28 orr.
- Garin,F. (1986) : Pagoeta parkeko landare basatien gidaliburuak. Gipuzkoako Foru-Aldundia; Nekazaritzako eta Arrantzako Saila. Donostia.
- Gómez Ferreras,C. & Sáenz , C.(1979) : Análisis polínico de mieles de Cáceres (España). Anal.Jard.Bot.Madrid 36, 191-203 orr.
- Gómez-Ferreras,C. & Saenz-Lain,C. (1985) : Estudio del sedimento polínico de las mieles de la Reserva Biológica de Doñana (Huelva). España. An.Asoc.Palinol.Leng.Esp. 2 , 369-374 orr.
- Gómez Pajuelo,A. (1979): Nuestras mieles monoflorales obtenidas por transhumancia. Full informatiu de la Generalitat de Catalunya. Barcelona.
- Gómez Piñeiro,J. (1983) : Atlas de Euskal Herria.Txertoa. Donostia.
- Intoppa,F. & Persano Oddo,L. (1979) : Indagine preliminare sull'attività dell'api in un consorzio floristico noto. Annali dell'Istituto sperimentale per la zoologia agraria VI, 1978-1979, 173-194 orr.
- Laere,O.Van (1971) : Contribution à l'étude de l'analyse pollinique: La détermination des grains de pollen dans le miel d'origine belge. Revue de l'Apiculture 1, 59-72 orr.

- Lieux,M.H. (1978) : Minor honey bee plants of Louisiana indicated by pollen analysis.Economic Botany 32 (4),418-432 orr.
- Lieux,M.H. (1980) : Acetolysis applied to microscopical honey analysis.Gra...na 19,57-61 orr.
- Lobreau-Gallen,D. & Darchen,R. & Le Thomas,A. (1986) : Apport de la palynologie à la connaissance des relations abeilles/plantes en savanes arborées du Togo et du Bénin. Apidologie 17(4), 279-306 orr.
- Loublier,Y. & Dousault,Ph. & Pham-Delegue,M.H. (1986) : Méthode de comptage automatique des grains de pollen : étude de la production pollinique chez le tournesol (Helianthus annuus L.,Compositae).Apidologie 17 (3) , 245-256 orr.
- Louveaux,J. & Vergeron,Ph. (1964) : Étude du spectre pollinique de quelques miels espagnols.Ann Abeille 7(4),329-347 orr.
- Louveaux,J. & Maurizio,A. & Vorwohl,G. (1978) : Methods of Melissopalynology. Bee World 59 (4),139-157 orr.
- Maurizio,A. & Louveaux,J. (1960) : Pollens de plantes mellifères d'Europe (I) Pollen et Spores II,2,159-182 orr.
- Maurizio,A. & Louveaux,J. (1961) : Pollen de plantes mellifères d'Europe (II) Pollen et Spores III,2, 219-246 orr.
- Maurizio,A. & Louveau,J. (1962) : Pollens de plantes mellifères d'Europe. Pollen et Spores IV,2, 247-262 orr.
- Maurizio,A. & Louveaux,J. (1963) : Pollens de plantes mellifères d'Europe (IV) Pollen et Spores V,2, 213-232 orr.
- Maurizio,A. & Louveaux,J. (1964) : Pollens de plantes mellifères d'Europe (V). Pollen et Spores VI, 5-43 orr.
- Michel,M. (1981) : Estudio previo para la realización de un parque natural en Laurgain.Argitaratugabea.Gipuzkoako Foru-Diputazioa. Oihanzantza-serbitzua.Donostia.
- Moore,P.D. & Webb,J.A. (1978) : An illustrated guide to Pollen Analysis. Hodder and Stoughton.London-Sydney-Auckland-Toronto.
- Ortiz,P.L. (1985) : Análisis polínico de mieles y celdillas de las Sierras de Córdoba (España).An. Asoc. Palinol. Leng. Esp. 2,353-360 orr.
- Pla Dalmáu,J.M.(1961) : Polen.Doktore-tesia,Farmaziako Fak.Barcelona.
- Pérez-Zabaltza,A. & Alvarez-Calviño,R. (1982) : Estudio anual del polen atmosférico de la Ciudad de Pamplona.Actas del 4º Symposium de Palynología de Barcelona.
- Pérez-Zabaltza,A. & Alvarez Calviño,R. (1984) : Contenido polínico anual de la atmósfera de Pamplona y su relación con las variables climáticas diarias.An. Asoc. Palinol. Leng. Esp. 1, 77-86 orr.

- Pokrovskaya, I.M. (1950): Analyse pollinique. Ann. du Serv. d'Inform. Géol. du E.R.O.G.M. Moscou.
- Ricciardelli d'Albore, G. & Persano Oddo, L. (1978): Flora apistica italiana. Istituto Sperimentale per la Zoologia Agraria. Firenze.
- Rita Larrucea, J. (1983): Flora melífera de la Provincia de Lleida. Exoma. Diputación de Lleida. Lleida.
- Sala-Llinares, A. & Suárez-Cervera, M. (1985): Sobre la posible existencia de indicadores polínicos en mieles argentinas de importación. An. Asoc. Palinol. Eng. Esp. 2, 361-368 orr.
- Sánchez Cunqueiro, C. & Sánchez Lafn, C. (1982): Análisis polínico de mieles de Pontevedra (España). Lazaroa 4, 253-268 orr.
- Sánchez Sánchez, J. (1982) : Análisis polínico de mieles de la Provincia de Salamanca. Ediciones de la Universidad de Salamanca. Salamanca.
- Sawyer, R. (1981) : Pollen identification for beekeepers. University College Cardiff Press. Cardiff.
- Serra i Bonvehí, J. & Gómez Pajuelo, A. (1985) : Tests organoleptiques du pollen en pelotes. Bul. Tech. Apic. 12(3) 52, 117-124 orr.
- Serra i Bonvehí , J. & Gómez Pajuelo, A. (1986a): Situation actuelle de la Technologie de la manipulation du pollen en Espagne et l'influence des différentes phases sur la qualité finale du produit. II Congr. Nac. Apic. (Gijón), 287-292 orr.
- Serra i Bonvehí, J. & Gonell Galindo, J. & Gómez Pajuelo, A. (1986b): Estudio de la composición y características físicas-químicas del polen de abejas (Humedad,  $\alpha$ -aminoácidos libres, proteínas, espectro de azúcares, grasa, fibra bruta, espectro de sales minerales y fósforo) producido en España. Alimentaria 23 (176), 63-67 orr.
- Serra i Bonvehí, J. (1987): Étude microbiologique du pollen des abeilles. Ann. Fals. Exp. Chim. Toxicol. 79 (849), 259-266 orr. (Inprimategian)
- Serra i Bonvehí, J. (1987): Estudio del espectro polínico de las mieles de naranjo (Citrus sp.), romero (Rosmarinus officinalis), y bosque (Quercus sp.) producido en Cataluña, País Valenciano y Extremadura (España). Proc. 29 congr. Int. Apic. Budapest eta Apidologie (1987) (Inprimategian).
- Serra i Bonvehí, J. & Gómez Pajuelo, A. (1987): Étude de la conservation du pollen des abeilles, emploi de fumigants. Def. des Végét. 1 (Inprimategian).

- Serra i Bonvehí,J.(1987):Estudio del espectro polínico del polen de abejas producido en España.Apiacta 2.(Inprimategian)
- Serra i Bonvehí,J.(1987):Estudio analítico para determinar la humedad del polen.Ann de Bromatol.38.(Inprimategian)
- Soler i Fornt,L. & Espada Herrero,T. & Gomez Pajuelo,A. (19 ) :Estudio de la evolución estacional de la flora melífera y polinífera de Caldes de Montbui (Barcelona) mediante melisopalogía.II Congr.Nac. Apic. (Gijón),66-69 orr.
- Tonini d Ambrosio,M. & Intoppa,F. & Persano Oddo,L. (1980) : Attività delle api in un consorzio floristico noto.Ulteriori osservazioni.Annali dell'istituto sperimentale per la Zoologia agraria VII,1980-1981,1-26 orr.
- Uriarte,A. (1978): Mapa pluviométrico del extremo oriental del Cantábrico.Lurralde 1,265-289 orr.
- Uriarte,A. & Rico,M. (1982) : Duración de las precipitaciones e intensidades en tiempos cortos en San Sebastián .Lurralde 5,21-34 orr
- Uriarte,A. (1983) : Frecuencia del viento en Igeldo según su dirección y fuerza.Lurralde 6, 83-92 orr.
- Uriarte,A. (1983):Régimen de precipitaciones en la Costa NW y N de la Península Ibérica.Gipuzkoako Aurrezki Kutxa Probintziala.Donostia.
- Uriarte,A.(1984):Nubosidad y nieblas en el Observatorio de Igeldo de San Sebastián.Lurralde,151-158 orr.
- Uriarte,A. (1986 ):Insolación potencial en área de San Sebastián.Lurralde 9, 63-76 orr.
- Uriarte,A. (1985 ):Régimen de temperaturas en el Observatorio de Igeldo. Argitaratugabea.Gipuzkoako Foru-Diputazioa.Donostia.
- U.Z.E.I. (1984) : Biología/1.Landare eta animalien izenak.Elkar.Donostia.
- U.Z.E.I. (1986) : Biología/2.Botanika Hiztegia.Elkar.Donostia
- Vergeron,Ph.(1964):Interprétation statistique des résultats en matière d'analyse pollinique des miels.Ann. Abeille 7(4),349-364 or
- Vorwohl,G. (1967): The microscopic analysis of honey,a comparison of its methods with those of the other branches of palynology.Rev.Palaeobotan.Palynol. 3,287-290 orr.